

LOCATION  
**Le Tout en Party**  
 • DÉCORATION DE SALLE  
 • ÉQUIPEMENT POUR PARTY  
 • COSTUMES DE MASCARADE  
 • BALLON • CASINO • TENTE  
 • COMPTOIR DE LA MARIÉE  
 • LIVRAISON DE BOUQUET DE BAL-  
 LONS  
 735, boul. du Royaume  
 CHICOUTIMI - 696-4116

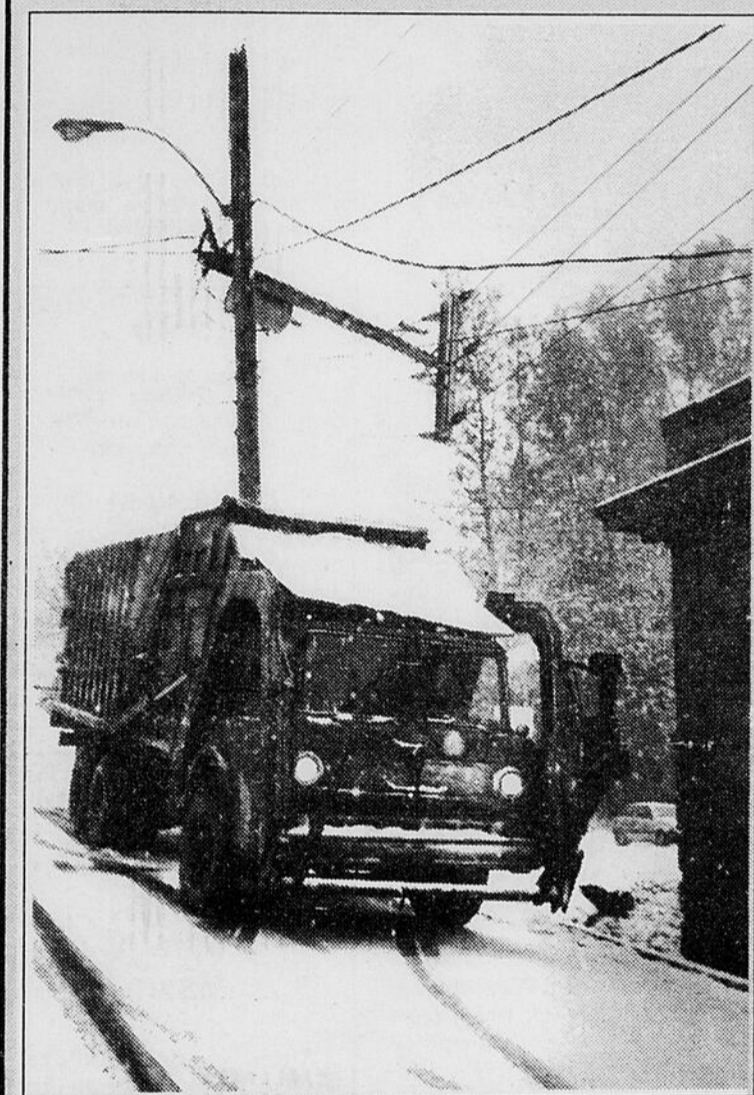
# le QUOTIDIEN

**NICHERIE**  
  
 tout - tout  
 pour votre animal  
**545-2473**

17e année no 4

Chicoutimi, jeudi 5 octobre 1989

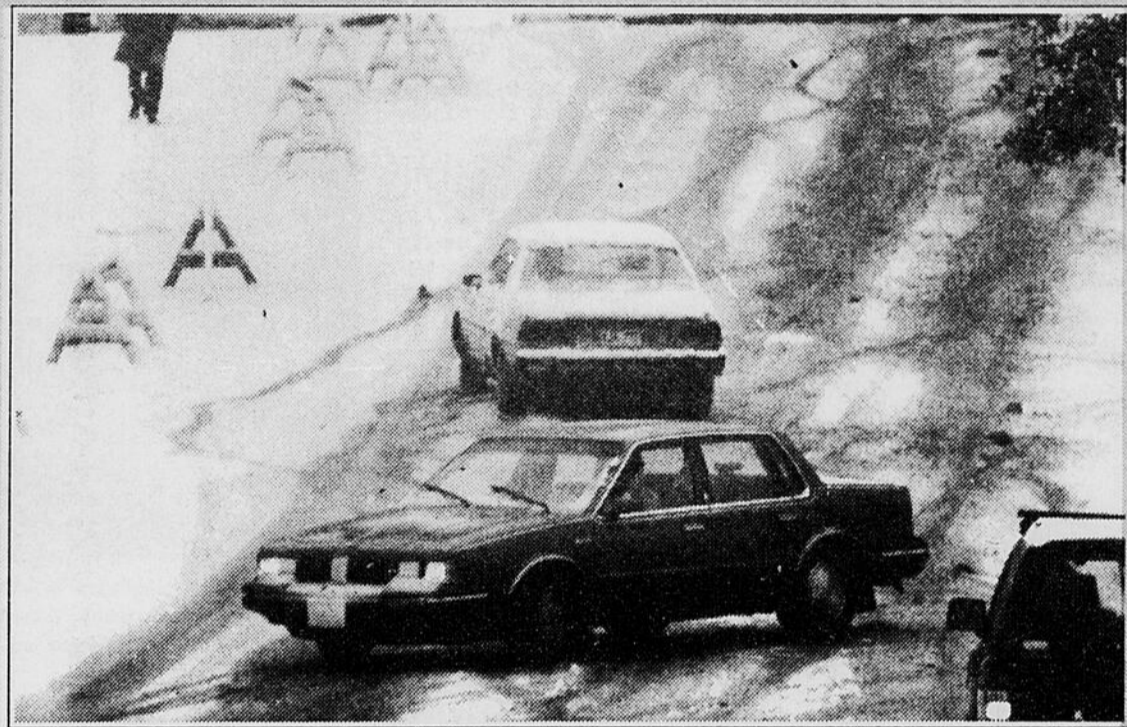
40 pages **50¢**



## L'hiver nous fait un premier clin d'oeil

(Photos Rocket Lavoie et Sylvain Dufour)

Page 3



*Souvenir du 25 novembre dernier*

## Notre séisme constitue un véritable mouton noir

Page 4



*Benoît Bouchard le confirme*

## 2,761 emplois supprimés chez Via Rail

Pages 14 et 15

## La FAS va faire le point

Page 4

Histoire abracadabrante

# Zorko réapparaît par enchantement

MONTREAL (PC) — Josef Zorko, cet architecte de 29 ans de Montréal qui a disparu pendant 48 heures, est réapparu en fin de soirée mardi.

M. Zorko se trouvait à son bureau du centre-ville montréalais, dimanche soir, lorsque deux hommes en civil ont sonné à sa porte, vers 21h00. Ils cherchaient un suspect dans le quartier et se prétendaient policiers.

Après avoir répondu à leurs questions, M. Zorko a repris le travail mais quelques secondes plus tard, le bruit de la sonnette retentissait de nouveau. Un des deux individus voulait une carte d'affaires.

«C'est pour les fins de notre enquête», lui a-t-il dit. Mais avant même de se rendre compte de quoi que ce soit, M. Zorko recevait un coup de poing dans le ventre et per-

dit conscience sous des émanations de chloroforme. Il se réveillait un peu plus tard, assis à l'arrière d'une voiture, les yeux bandés.

Selon son témoignage, il a été conduit dans un local désaffecté, déshabillé et menotté à un anneau métallique pendant toute la durée de son absence. Quatre hommes, dont ses deux ravisseurs, se sont livrés à des attouche-

ments sexuels sur sa personne. M. Zorko a aussi été privé de nourriture.

Au bout de deux jours, ses kidnappeurs se sont décidés à le libérer. M. Zorko, qui ignore l'endroit de sa séquestration, a été projeté en bas d'une voiture.

Un des passagers a jeté ses chaussures dans la rue.

Vers 22h00 mardi, il a téléphoné à sa femme, Marie Desnoyers, qui a aussitôt prévenu la police.

M. Zorko a été interrogé pendant une partie de la nuit de mardi, puis reconduit à son domicile de Westmount, où sa femme et son garçon l'attendaient.

La police a l'intention de poursuivre son enquête.

«On ignore si cette histoire est une invention de l'esprit pour justifier une fugue ou si elle est véridique. Mais on ne négligera aucune piste», a assuré le lieutenant Bouchard.

## Requête acceptée

### Richard sera entendu

MONTREAL (PC) — La Cour d'appel a accepté, hier, d'entendre la requête de l'ancien joueur des Nordiques de Québec, Jacques Richard, qui a reconnu il y a six mois sa culpabilité à une accusation d'importation de cocaïne, mais qui voudrait voir sa sentence passer de sept à cinq ans.

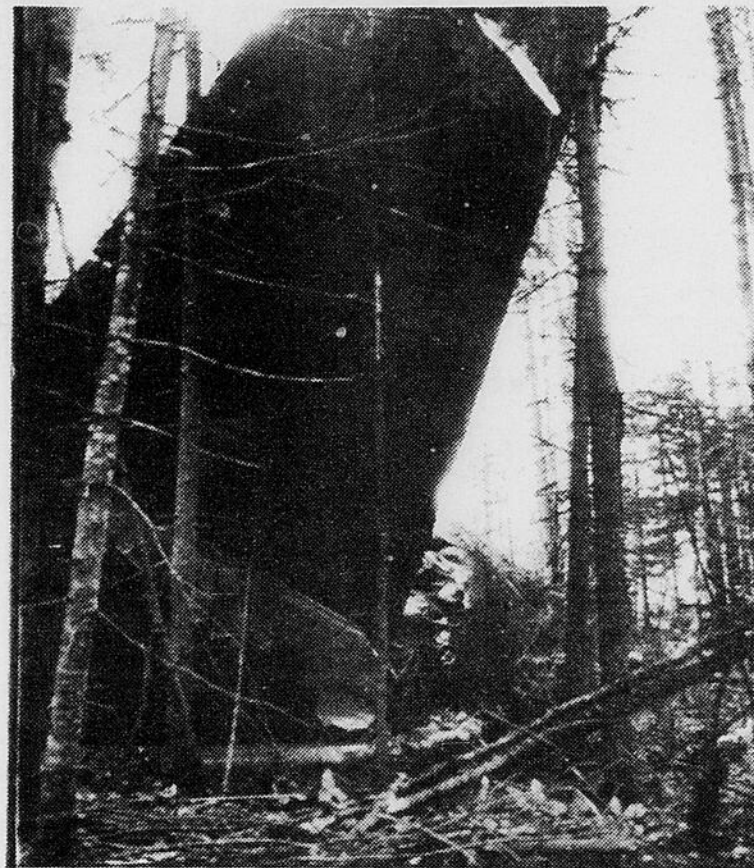
Après quelques minutes de conciliabule, les juges Michel Proulx, William Tyndale et André Brossard ont accepté d'examiner plus avant les arguments de l'avocat de l'ancien hockeyeur, Me Mario Bilodeau.

Selon Me Bilodeau, son client a écopé d'une sentence déraisonnable, d'autant plus que le juge qui l'a imposée

semblait initialement d'accord avec sa suggestion d'une peine de cinq ans. La Couronne elle-même recommandait une peine de «cinq ou six ans». Le juge, comme c'est son droit, a passé outre les recommandations des deux avocats, et a imposé sept ans.

Jacques Richard, 38 ans, avait été arrêté à l'aéroport de Mirabel le 12 février dernier, en possession de trois kilos de cocaïne. Le 12 avril, à Saint-Jérôme, il était condamné par le juge Claude Lamoureux, de la Cour supérieure, à sept ans de pénitencier.

En attendant la décision de la cour, Richard purge sa sentence à la prison de Donnacoma, où il suit une cure de désintoxication.



DEBRIS - La partie arrière d'un avion militaire américain KC-135 s'est retrouvée dans cette position, hier, suite à l'écrasement survenu à Perth-Andover au Nouveau-Brunswick tuant trois personnes. (PC-Laserphoto)

## Faits divers

### Feux de circulation

CHICOUTIMI (BL) - La Sureté municipale de Chicoutimi tient à aviser les automobilistes que des feux de circulation ont été installés, récemment, à l'angle des boulevards Saguenay et Panoramique.

Depuis quelques jours, il semble que plusieurs conducteurs habitués de circuler dans le secteur omettent de s'arrêter au feu rouge, commettant ainsi une infraction au Code de la sécurité routière.

Les policiers demandent aux usagers de la route d'être plus vigilants à l'approche de cette intersection et de respecter la nouvelle signalisation routière.

### 10 ans de prison

MONTREAL (PC) — Jean Villeneuve, 32 ans, reconnu

coupable la semaine dernière du meurtre de Violet Bell, 72 ans, devra purger 10 ans de prison avant d'être admissible à une libération conditionnelle.

Ainsi en a décidé le juge Jean-Guy Riopelle, de la Cour supérieure, qui a imposé en l'occurrence la sentence minimale à Villeneuve.

Le juge a déclaré qu'il était incapable de «se convaincre que des circonstances exceptionnelles» existaient dans ce dossier qui feraient que l'on doive imposer davantage que 10 ans d'emprisonnement à Villeneuve.

Villeneuve, reconnu cou-

pable de meurtre au deuxième degré, est automatiquement condamné à la prison à perpétuité. Le juge peut toutefois faire varier la période de temps avant laquelle il ne peut être libéré conditionnellement entre 10 et 25 ans.

## Pas possible

### Inculpée pour excision

PARIS (AP) — Accusée d'avoir fait exciser une de ses filles quelques jours après sa naissance, une jeune Malienne, Fofana Traoré, 26 ans, a été condamnée, mercredi, à trois ans de prison avec sursis par la cour d'assises de Paris.

Elle était inculpée de «complicité de violences volontaires à enfant de moins de 15 ans ayant entraîné une mutilation».

Fofana Traoré, vêtue d'un grand boubou vert ne parle pas le français. Elle était arrivée en France voici neuf ans pour rejoindre son mari, plongeur dans un restaurant.

Par l'intermédiaire d'un interprète, elle explique que l'excision de son nouveau-né a été pratiquée par deux femmes maliennes dont elle a dit ignorer les noms. «Dans notre pays, c'est la coutume. Une femme ne peut pas se marier si elle n'est pas excisée», a-t-elle dit. Au moment de l'accouchement, à l'hôpital on lui avait dit que cette pratique était interdite en France, mais elle affirme n'avoir pas bien compris. Comme le bébé avait de la fièvre après l'opération, elle l'a amené au centre de Protection maternelle et infantile dont la directrice a prévenu le procureur de la République.

## 6/49

Tirage du mercredi  
89-10-04  
Les six numéros gagnants sont

7 9 10 40 44 48  
Le numéro complémentaire: 29

## Météo



Min.: 0  
Max.: 5

Une crête de haute pression en provenance de l'Ontario a amorcé un dégagement sur l'ouest du Québec en apportant également du soleil et des températures moins froides.

Vendredi, des nuages ainsi que des averses seront de retour sur les régions de l'ouest de la province avec l'approche d'une perturbation en provenance de l'Ontario.

Les températures se rapprocheront alors des normales saisonnières.

Lac-St-Jean, Saguenay, Réserve des Laurentides: Faible neige passagère cessant en fin de journée. Accumulation: près de 5 cm. Max.: près de 5. Min.: 0 à 2. Vents du nord-ouest de 30 à 60 km-h devenant modérés en fin de journée. Vendredi: nuageux avec éclaircies plus fréquentes en matinée.

## Sommaire

## Loto

## Marées

Arts	18
Bandes dessinées	18
Bourse	26-27
Détente	19
Décès	32
Finances	24
Horoscope	19
Petites annonces	28 à 31
Sports	33 à 40
Télévision	18-19

<b>La Quotidienne</b>
A trois chiffres 1-9-9
A quatre chiffres 2-6-8-8

<b>Abonnement:</b> 545-4474
Le Quotidien 1051, boul. Talbot Chicoutimi, G7H 5C1 Bibliothèque nationale du Québec Courrier de deuxième classe (no.: 32131). Port de retour garanti

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 06h55 (3m6) et basse à 13h25 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 19h05 (4m4) et basse à 02h20 (1m3).
LA BAIE - La marée sera basse à 12h15 (1m1) et haute à 18h40 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 01h00 (1m2).

La rédaction Saguenay.....545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...679-3832



**OU VA-T-ON? -** Les conducteurs de ces véhicules semblaient chercher la petite ligne jaune sur la chaussée, hier matin, à Chicoutimi. Non, cet incident ne s'est pas produit sur une rue à quatre voies... (Photo Rocket Lavoie)



**DANS LE PARC -** Le conducteur de ce camion n'a pas eu de problème avec cette côte de la route 175, mais l'histoire ne dit pas s'il a réussi à traverser le parc sans le moindre dérapage. (Photo Rocket Lavoie)

## Accrochages et surprises

# La neige joue un mauvais tour

**CHICOUTIMI (BL) -** Les automobilistes du Saguenay ont eu droit, hier, à un petit aperçu de ce qui les attend au cours des prochains mois alors que la première neige a bousculé les habitudes de bien des gens.

La neige a d'abord surpris un très grand nombre de



Bernard Larouche

conducteurs qui n'avaient encore pris soin de faire changer les pneus de leur voiture. Ce qui veut dire que les premiers exercices de patinage libre ont eu lieu, non pas dans un centre sportif, mais bien sur les rues et routes de la région.

En avant-midi, la situation était telle que les policiers de Chicoutimi ont recommandé à la population de ne pas circuler dans les rues de la ville à moins d'une urgence.

Au total, 25 accrochages ont été dénombrés sur le territoire de la municipalité, mais aucun n'a fait de blessés graves. Pendant de longues minutes, toutefois, le pont Dubuc et le boulevard Sainte-Geneviève ont été carrément dangereux.

Un accident a particulièrement ennuyé pas mal de monde au centre-ville. Vers 8 h 30, un camion utilisé pour la levée des vidanges a heurté et fracassé un poteau d'Hydro-Québec sur la rue Saint-

Sacrement, privant d'électricité environ 2,600 clients de la société.

Pour la très grande majorité d'entre eux, le service a été rétabli vers 9 h 30. Mais pour environ 80 clients, la plupart des commerces et bureaux de la rue Racine, les réparateurs d'Hydro devaient travailler jusqu'en fin d'après-midi avant de leur offrir à nouveau le service d'électricité.

À La Baie, les policiers ont dû se rendre sur les lieux de quelques accrochages. Une collision entre trois véhicules, survenue vers 8 heures sur le boulevard de la Grande-Baie nord, a toutefois fait trois blessés, dont l'un grave.

Pendant ce temps, à Jonquière, les conséquences de cette première chute de neige semblent avoir été moins graves... ou les conducteurs ont été meilleurs. Seulement six accidents mineurs ont été constatés avant midi.

Chanceuse, la région du

Lac-Saint-Jean a été épargnée de tous ces inconvénients, mais comme le disait un policier de Saint-Félicien, ce n'est que partie remise.

De leur côté, les policiers de la Sûreté du Québec, poste de l'Étape, ont dû demander l'aide de leurs confrères d'Alma et Chicoutimi pour répondre à tous les appels. Plusieurs dérapages ont été signalés un peu partout sur la route du parc des Laurentides, impliquant la plupart du temps des camions.

Si bien que la police a invité les automobilistes qui n'ont pas encore fait poser leurs pneus d'hiver à ne pas essayer de traverser le parc.

La première poudrée n'a pas fait que des malheureux puisque les garages ont été très fréquentés, changements de pneus obligent. Les grands magasins ont aussi vendu plusieurs balais à neige, antigel et autres machins hivernaux du genre.



**COLLISION -** Comme de nombreux autres, cet automobiliste devra payer une petite visite à son garagiste après avoir été impliqué dans un accrochage sur la rue Bésy à Jonquière.

(Photo Pascale d'Haese)

Pour encourager tout le monde, il faut dire qu'il ne s'agit pas de la neige la plus hâtive.

Le 12 septembre 1978, les

automobilistes avaient été beaucoup plus surpris qu'hier de constater qu'un mince tapis blanc recouvrait leur univers matinal.

## Saisie de dynamite

# La SQ rejette le lien avec les BPC

**QUÉBEC (PC) -** La Sûreté du Québec a procédé lundi à l'arrestation de MM. Lucien Gervais, 21 ans, Steve Gauthier, 20 ans, Marc Lavoie, 21 ans et Roger Houde, 24 ans, tous de Baie-Comeau, et saisi 109 bâtons de dynamite et 737 détonateurs.

Hier, une source policière de Montréal faisait le lien

entre les deux caches où a été trouvé le matériel explosif et la proximité d'un dépôt de BPC.

À Baie-Comeau, tous ont catégoriquement rejeté l'hypothèse voulant que ces explosifs aient un quelconque lien avec les BPC et les opposants, fort nombreux, à la venue de ces déchets dans la région.

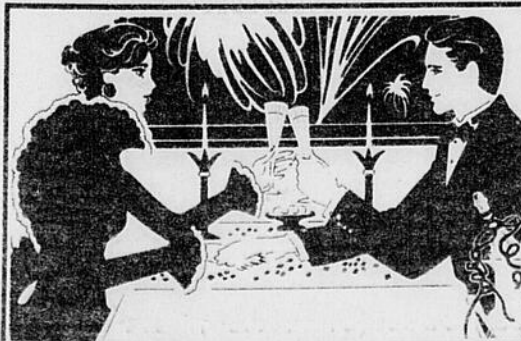
Mme Ginette Couture, de la SQ-Côte-Nord, était stupéfaite que pareille supposition ait été avancée.

«C'est une pure fabulation. D'abord, les caches où on a saisi les explosifs n'étaient absolument pas à proximité du dépôt de BPC.

Ensuite, il n'y a rien dans notre enquête

qui, jusqu'à maintenant, nous permet de penser cela», a-t-elle indiqué.

Pour le reste, la SQ se refuse à donner toute information supplémentaire sur le sujet. Il n'a pas été possible de savoir ce qui avait pu entraîner l'arrestation des quatre suspects, ni les suites de l'enquête.



## FESTIVAL DE LA BROCHETTE

Brochette "Scampis"	\$13.95
Brochette "Terre et Mer"	\$13.95
Brochette "Filet Mignon"	\$12.95
Brochette "Poulet"	\$ 8.95

Pour réservation:



DEPUIS 1932  
restaurant  
**Gosselin**

542-4931

2039 St-Dominique - JONQUIERE

Tremblement de terre du 25 novembre

# La région fait figure de «mouton noir»

CHICOUTIMI (YB) - Le tremblement de terre de magnitude 6.5 (L.G.) survenu, le vendredi 25 novembre 1988, à 18h46 dans la région de Chicoutimi fait figure, en quelque sorte, de «mouton noir» comparativement à la série de séismes survenus dans la région de Charlevoix, puisque dans ce cas-ci il a été généré dans un système de failles indépendant ou si l'on veut dans une zone qui n'était pas du tout connue pour sa sismicité.

De l'avis du sismologue américain, Gabriel A. Leblanc, qui a étudié pendant une bonne vingtaine d'années le territoire qui s'étend de Québec à Tadoussac, la région de La Malbaie demeure définitivement l'un des endroits les plus actifs en Amérique du Nord, au plan sismologique s'entend.

Contrairement à ce que prétend l'un de ses collègues québécois, le sismologue américain dit ne pas être d'avis que certains tremblements de terre importants aient eu par le passé leur origine au Saguenay, car il n'existe pas à toutes fins utiles de données valables pour étayer cette hypothèse. «Le tremblement de terre du 25 novembre, tout comme celui observé au Témiscamingue en 1935 sont à mon avis des cas isolés.»

## Causes possibles

Appelé à identifier les causes du séisme qui s'est produit au Saguenay, le professeur Reynald Du Berger de l'UQAC rappelle que l'en-

semble des mesures et observations scientifiques effectuées jusqu'à maintenant relativement aux séismes antécédents tendent à démontrer



Yvon Bernier

que la partie Est de l'Amérique du Nord subit une formidable compression horizontale de la croûte océanique.

D'autre part, ajoute-t-il, ce même phénomène peut dans une certaine mesure être attribué au déplacement (relèvement isostatique) du bloc tectonique Jacques Cartier qui est limité par le Graben du Saguenay (axe de la rivière Saguenay), par le rift du Saint-Laurent (axe du fleuve Saint-Laurent) et par l'alignement du Saint-Maurice (axe de la rivière Saint-Maurice).

## Principales caractéristiques

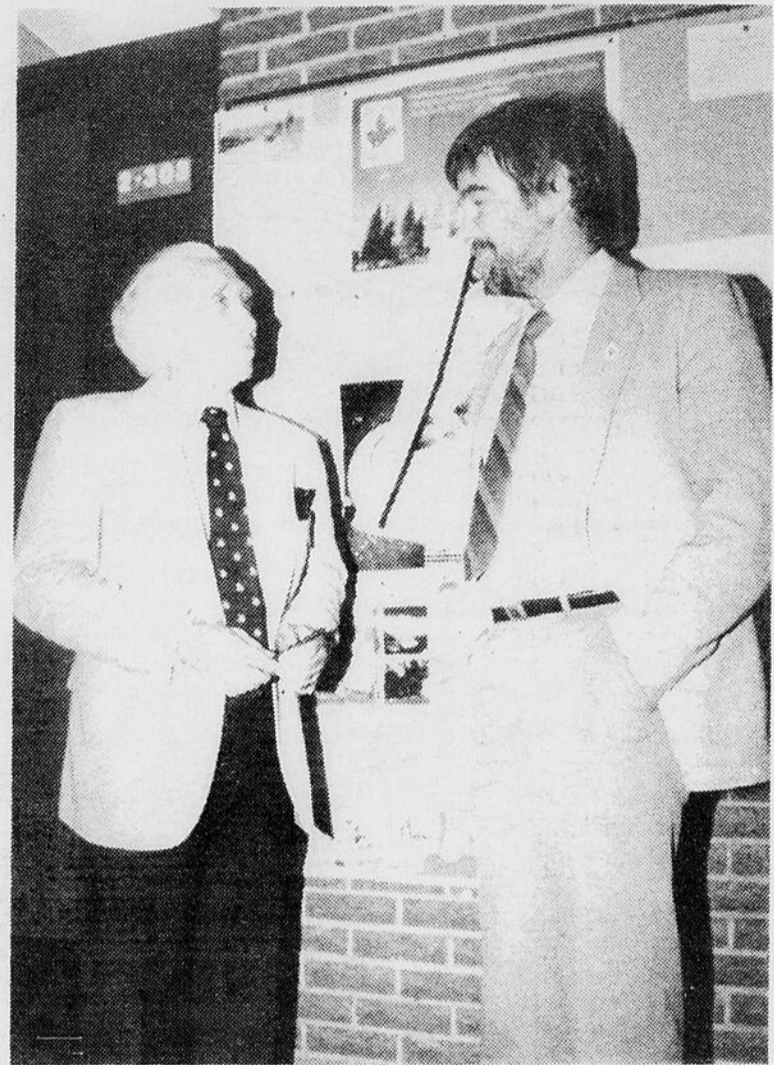
Le professeur Du Berger fait observer que le tremblement de terre du Saguenay est remarquable tant par sa durée que par son intensité: 6.5 (L.G.), par la profondeur de son épicerie (29 kilomètres), par le faible nombre de répliques (86) compte tenu de l'intensité du séisme, ainsi que par des accélérations horizontales sur roc égales à 16 pour cent de l'accélération gravitationnelle (G).

Il indique également que les chercheurs poursuivent leurs efforts pour améliorer les méthodes d'estimation du péril sismique tout en sachant que dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean le prochain tremblement de terre de cette importance n'est pas pour demain.

La plupart des communications présentées hier à l'Université du Québec à Chicoutimi dans le cadre de la réunion annuelle des membres de l'Association multipartite pour la néotectonique dans l'Est du Canada (MAGNEC) ont porté entre autres sur le contexte, la portée, les effets sismologiques, tectoniques et psycho-sociaux de même que sur la signification de l'événement survenu.

Des ingénieurs à l'emploi d'Hydro-Québec ont fait part des dommages occasionnés à diverses installations du réseau hydroélectrique québécois ainsi que démontré d'autre part que les barrages majeurs n'ont pas été touchés par le séisme. Les mêmes intervenants ont indiqué de plus que la société Hydro-Québec entend tirer une leçon de l'événement survenu et apporter des modifications notamment au niveau des instruments de détection et d'observation.

Des spécialistes américains et canadiens ont communiqué de leur côté les résultats de recherches réalisées à la suite de tremblements de terre survenus dans leur région ou Etat respectif.



SEISME - Le sismologue Gabriel Leblanc de Westborough, Massachussets, et le professeur chercheur Reynald Du Berger de l'Université du Québec à Chicoutimi échangent ici quelques propos sur le tremblement de terre survenu le 25 novembre 1988.

(Photo Pascale D'Haese)

## Fédération des affaires sociales

# La CSN évalue ses stratégies à la loupe



4 - LE QUOTIDIEN, jeudi 5 octobre 1989

RENCONTRE - Serge Lemelin, président du conseil central de la CSN, les syndicats passeront en revue les établissements de santé de la région afin de se prémunir contre les coupures.

CHICOUTIMI (CD) — Ce soir, à Alma, les représentants des 36 syndicats de la Fédération des affaires sociales (CSN) de la région se réunissent pour déterminer la stratégie qu'ils adopteront pour contrer les effets de l'application de la loi 160.

Selon le président régional de la CSN, Serge Lemelin, aucune sanction n'est pourtant prévue, ni pour les établissements, ni pour les administrateurs qui n'appliqueraient pas les sanctions se rapportant à la loi 160.

Les syndicats ont donc l'intention de passer en revue chaque établissement et les relations qui prévalent dans chacun d'eux. Cependant, on sait que l'Association des hôpitaux du Québec a décidé de recommander à ses établissements d'appliquer, d'ici le 27 octobre, toutes les sanctions prévues à la loi 160 (l'arrêt du prélèvement des cotisations syndicales ainsi que les pénalités salariales et la perte d'ancienneté) envers les infirmières et les employés de la CSN qui ont déclenché une grève illégale. Interrogé plus tôt cette semaine, le président de la Conférence régionale des hôpitaux, Jacques Tremblay, a indiqué que le mot d'ordre serait suivi partout. Il

ne serait donc pas question que certains administrateurs soient plus tendres que d'autres.

Serge Lemelin soutient que l'employeur frappe «sauvage-



Catherine Delisle

ment» sur les gens. «Il a fallu que la convention collective de travail soit échue depuis plus de neuf mois pour que le gouvernement dépose ses offres. Pourtant, 10 jours lui ont suffi pour taper sur les syndiqués», explique-t-il.

En effet, le président régional de la CSN rappelle que le gouvernement se dépêche à mettre en application les dispositions de la loi 160. «Et ce n'est pas tout, lance-t-il. L'employeur a également décidé de suspendre les salaires des 35 négociateurs CSN de la province.» La représentante régionale de la Fédération des affaires sociales, Jeanne Girard, est du nombre. L'Etat n'accepte plus de payer pour les libérations syndi-

cales. «Jamais, cela ne s'est produit auparavant», rappelle Serge Lemelin. Les représentants syndicaux acceptent quand même de négocier. «Toutefois, ajoute-t-il, les dirigeants de la CSN font des représentations auprès du président du Conseil du trésor pour que le gouvernement revienne sur ses positions.»

Serge Lemelin trouve inadmissible la façon d'agir de l'employeur. «Pendant toute la durée de la grève, les em-

ployés ont maintenu les services essentiels et ils ont agi de façon civilisée. De plus, poursuit-il, ils ont accepté de faire la trêve pour donner une chance à la négociation, ce qui prouve que les syndiqués sont disciplinés.»

«Mais, lance-t-il, il ne faut pas l'oublier: les syndiqués ne font qu'observer la trêve. Rien n'est encore définitivement réglé», enchaîne le porte-parole syndical.

## En bref

### Hydro-Québec a une solution

QUEBEC (PC) — Hydro-Québec a annoncé avoir trouvé une nouvelle solution de rechange pour son transformateur en panne au poste Frontenac et pouvoir compter sur l'entière collaboration de ses employés pour procéder aux travaux dans les plus brefs délais.

Les ingénieurs de la société d'Etat ont trouvé, à Varennes, sur la rive sud de Montréal, un transformateur qui pourrait éventuellement servir de substitut à celui qui est seul, pour le moment, à desservir

45.000 abonnés de Charlesbourg, Limoilou et Sillery, en banlieue de Québec.

«Ce n'est pas le jumeau du transformateur du poste Frontenac, a indiqué le porte-parole d'Hydro-Québec, Mme Claire Trépanier. Mais en y apportant certaines modifications, il pourrait prendre la relève en cas d'urgence.»

Comme il faudra plusieurs semaines pour amener ce transformateur à Québec et le modifier pour qu'il soit utilisable, Hydro-Québec procédera quand même à l'édification d'un jeu de barres entre les postes Frontenac 1 et 2.

Au cours des prochaines semaines

# Les professeurs évalueront la situation

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Tous les syndicats d'enseignants de la région se réuniront au cours des deux prochaines semaines pour évaluer la situation, ima-

giner des moyens de pression et voir si les professeurs sont encore disposés à utiliser un moyen d'action extrême advenant que la négociation continue à avancer ainsi à pas de tortue.

Mais, entre temps, il n'est pas impossible que les syndicats d'enseignants, localement, décident de mettre en oeuvre certains moyens de pression, histoire de faire comprendre au gouvernement

qu'il ne doit pas les oublier. Le président du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Marc-André Gagnon, soutient qu'il n'est pas question de priver les enfants et la population de quelque service que ce soit. Il ne s'agit pas de diminuer les services, ni même de faire des grèves rotatives. Ces moyens de pression viseraient principalement les directions, les cadres, les commissions scolaires.

Quelle forme cela prendra-t-il? Marc-André Gagnon souligne que chaque syndicat

se prononcera sur le sujet. Cela pourrait donc varier d'un établissement d'enseignement à l'autre. «Les parents n'ont donc pas à s'inquiéter», informe le président du Syndicat de l'enseignement du Saguenay. Une grève du zèle semble peu probable dans la région.

Marc-André Gagnon précise que les syndicats de la région n'écartent cependant pas la possibilité de mettre en place un moyen d'action régional. On devrait être fixé sur le sujet au cours des prochains jours.

## Décision d'Inter-Canadien

# Les gens de l'air satisfaits

QUEBEC (PC) — L'Association des gens de l'air du Québec (AGAQ) se réjouit de la décision d'Inter-Canadien de rompre son association avec Canadien International pour «voler de ses propres ailes» sous le nom d'Intair.

«Nous n'avons jamais cru dans la volonté ni dans la capacité de Canadien International de laisser s'épanouir l'ancienne Quebecair. L'histoire aéronautique canadienne est d'ailleurs truffée de coups de jarnac ayant cherché à emprisonner les transporteurs aériens de l'Est dans le carcan des petits marchés», a déclaré dans un communiqué le président de l'AGAQ, M. Marcel Deschamps.

Selon lui, le geste posé par les dirigeants d'Intair est «fondamental» et «insufflé un esprit de bâtisseur à l'entreprise» qui a d'ailleurs déjà démontré qu'elle était en mesure de rendre l'ex-Quebecair profitable.

«Cela est sain pour l'économie aéronautique de la région de Montréal, favorable au développement de la main-

d'oeuvre qui s'y trouve et tout à l'avantage des consommateurs qui tireront profit de cette nouvelle concurrence».

**PLUS BAS PRIX GARANTIS**

# TAPIS MétroPlus

Pour cette semaine seulement

# TAPIS

COMMERCIAL  
100% Polypropylène

# \$ 7.99

V.C.

Excellent rapport qualité/prix

Tapis antistatique et anti-taches, convenant particulièrement aux endroits passants. Choix de couleurs, modèle offert en largeur de 12 pieds. Dossier en polypropylène à l'épreuve de l'humidité, pour installation au dessous du niveau du sol.

Boutique

Collection

**SEERLESS**  
un des plus grands fabricants de tapis au Canada

Plus de 700 rouleaux de tapis et prélat

Parlez-en à un expert

**Chez-nous, on n'commande pas, on l'a!**

# TAPIS MétroPlus

961, boul. Talbot Chicoutimi / 545-3763

PLAN MISE DE CÔTÉ



**SPECIAL**

**BROCHETTES**

Brochettes de poulet	\$ 8.95
Brochettes de pétoncles	\$ 9.95
Brochettes filet mignon	\$ 10.95
Brochettes de crevettes	\$ 11.95
Brochettes fruits de mer	\$ 12.95

**Dimanche soir**

**POUR LE PRIX DE VOTRE BROCHETTE**

- Potage
  - Brochette au choix
  - Dessert du jour
  - Thé ou café
- (Taxe et pourboire en sus)

Restaurant



Pour réservations:  
**696-2000**

# Alcan a injecté \$5.6 millions en 1988

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Alcan a injecté, en 1988, \$5,6 millions dans son programme de stabilisation des berges du lac Saint-Jean en menant, sur plus de 27 emplacements, des travaux qui ont touché 13 municipalités et dont les résultats sont généralement concluants.

C'est le sens du rapport de suivi qu'Alcan a remis, en février dernier, au ministère de l'Environnement du Québec relativement aux travaux réalisés en 1988 dans le cadre du programme de stabilisation des berges du lac Saint-Jean.

En cette troisième année d'administration d'un programme amorcé en 1986 et planifié sur 10 ans, Alcan a porté son intervention sur des secteurs où l'érosion s'attaquait à la berge ou lorsque la largeur de plage était inférieure à huit mètres.

Les principaux faits marquants du programme 1988 ont donc été la réalisation d'un brise-lames en deux sections à Saint-Gédéon, un épi en palplanches (cloison

étanche) à Métabetchouan et la mise en application d'un nouveau profil de rechargement des plages.

Et, pour la première fois, on a utilisé la technique du gabion (cylindre rempli de terre) à l'île aux Coulevres, située en face de la ville de Roberval.

Par suite d'une crue printanière particulièrement faible (moins de 82 pour cent de la normale), le niveau du lac Saint-Jean s'est maintenu, au cours de la période estivale, aux environs de 15,5 pieds, tandis qu'il atteignait le maximum de 16,5 pieds en novembre 1988.

### Comportement

Les mesures et observations de certaines plages du lac Saint-Jean ont fait ressortir, selon Alcan, le fait que l'érosion sur une zone rechargée pouvait avoir tendance à être supérieure à ce qui était prévu en théorie.

«Mais, en général, la réaction des plages fut satisfaisante», peut-on lire dans le rapport d'Alcan rendu public par le ministère de l'Environnement.



STABILISATION - Alcan aura investi, d'ici 1995, plus de \$40 millions dans le contrôle de

l'érosion des berges du lac Saint-Jean.

(Photo Le Quotidien)

Le suivi de l'efficacité du système d'épis à Saint-Gédéon a montré des résultats

positifs au niveau de l'ensablement. Par contre, l'épi de palplanches à Métabetchouan n'a pas fourni complètement le résultat escompté, à cause de la réflexion des vagues. Le bilan a également été positif au brise-lames érigé à Saint-Gédéon et les autres ouvrages durables, comme les perrés (murs de soutènement), ont généralement bien rempli leur rôle.

Alcan soutient en outre que ces travaux n'ont en rien modifié la productivité de la faune ichtyenne (poissons) dans le secteur de Saint-Gédéon, où elle a été comparable à celles des autres secteurs.

### Navigation

Selon le rapport d'Alcan, les plaisanciers qui utilisent le lac Saint-Jean n'ont éprouvé, au cours de l'été 1988, aucune difficulté de navigation, de mouillage et d'accostage pouvant être reliée au niveau du lac.

Alcan affirme que les difficultés de navigation ont été plutôt attribuables au balisage inadéquat des accès aux marinas qu'on trouve tout autour du lac et à la présence de billes de bois. «Le niveau du lac Saint-Jean a donc favorisé, en général, la pratique du nautisme», ajoute le rapport de la multinationale.

Pour ce qui du suivi socio-économique, en terme d'utilisation du sol, Alcan a remarqué que la tendance décelée en 1987 de transformer les résidences secondaires (chalets) en résidences permanentes s'est maintenue en 1988 sur les rives du lac Saint-Jean.

Rappelons enfin qu'à la fin de ce programme prévue pour 1995, la Société d'électrolyse et de chimie Alcan (SECAL) devrait avoir investi \$40 millions (en dollars de 1985) directement dans la stabilisation des berges du lac Saint-Jean.



NIVEAU - Si le niveau des plans d'eau s'est maintenu pratiquement à son plus haut point au cours de l'été 1988, la situation a bien

changé, cette année, dans l'ensemble de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, comme en témoigne cette photo. (Photo Le Quotidien)

## En bref

### Lavallée à l'amende

MONTREAL (PC) — La Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) et deux de ses dirigeantes, Diane Lavallée et Raymonde Bossé, ont été condamnées, hier, à des amendes totalisant \$5,000 pour avoir commandé, le 5 septembre, une grève illégale dans le milieu hospitalier.

Le syndicat, sa présidente et sa vice-présidente avaient été citées pour outrage au tribunal pour avoir dérogé à une ordonnance du Conseil des services essentiels.

La conseillère en communications de la Fédération, Mme Lucille Auger, avait également été citée, mais elle a été acquittée de l'accusation.

Le juge Pierre Viau a enté-

riné en Cour supérieure la suggestion suivante des infirmières: le syndicat paierait une amende de \$3,000, et Mmes Lavallée et Bossé seraient condamnées à verser \$1,000 chacune.

Le représentant du Procureur général du Québec, Me Jean-Yves Bernard, avait d'abord accepté la suggestion.

### Enseignements disponibles

QUEBEC (PC) — Il reste au Québec 1,622 personnes «en disponibilité» parmi les effectifs du monde de l'enseignement, selon les derniers chiffres obtenus au ministère de l'Éducation.

Le groupe comprend 1,418 enseignants, 23 cadres, 75 professionnels et 106 employés de soutien.

Le personnel «mis en disponibilité» est du personnel sans travail qui continue à être rémunéré à cause de la permanence d'emploi garantie par les conventions collectives.

Ce manque de travail s'explique par une diminution de la clientèle scolaire attribuable à la baisse de la natalité, à la migration de la main-d'oeuvre et à l'évolution des besoins éducatifs.

Le nombre de 1,622 personnes mis en disponibilité, en début d'année 1989, est une nette amélioration par rapport aux 7,447 personnes dans cette situation en juillet 1983 ou des 4,305 en juillet 1986.

### Le Canada doit dire oui

SHERBROOKE (PC) — «En

1980, au moment du référendum, le Québec a dit oui au fédéralisme. C'est maintenant au tour du Canada de dire oui au Québec.»

C'est l'avis exprimé hier par le ministre fédéral de la Santé, Perrin Beatty, au sujet de l'Accord du lac Meech, qu'il apparente somme toute à un acte référendaire pour la population anglophone.

Convaincu que l'adoption de l'entente par toutes les provinces demeure encore possible avant l'échéance de juin 1990, M. Beatty estime que l'aspect symbolique de l'Accord s'avère plus important que son impact légal.

«C'est le symbole de notre esprit national, a-t-il précisé au cours d'une entrevue accordée au quotidien La Tribune, de Sherbrooke. Cet accord manifeste en fait notre esprit de coopération et

notre ouverture d'esprit entre Canadiens.»

### Clyde Wells fait des menaces

TORONTO (PC) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Clyde Wells, a fixé au mois prochain la date limite du retrait de l'appui de cette province à l'Accord du lac Meech.

«Nous allons retirer l'appui de l'Assemblée législative», a menacé M. Wells mercredi, si les premiers ministres participant à la conférence de novembre sur l'économie ne prennent pas la décision de changer le libellé de l'entente constitutionnelle.



NEGOS- Monique Simard de la CSN, Daniel Johnson du Conseil du trésor et Lorraine Pagé de la CEQ ont pris part aux négociations, hier.

CSN et CEQ

## Négociations très intensives

MONTREAL (PC) — Le président du Conseil du trésor, Daniel Johnson, a personnellement pris part aux négociations du secteur public, toute la journée, hier, avec Monique Simard, de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), et Lorraine Pagé, de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ).

Dans ce qui prenait l'allure d'un marathon de négociations — la table a été mise des 9h le matin, jusque tard en soirée — les trois grands porte-parole, accompagnés de leurs négociateurs en chef, n'ont cependant rien laissé transpirer de leurs délibérations.

Il est toutefois permis de croire que le gouvernement tente d'en venir à une entente globale avec la CSN et la

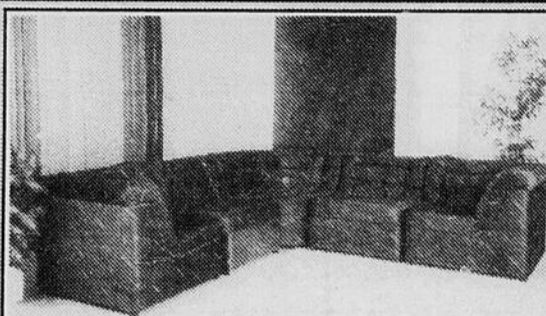
CEQ, avant de s'entendre officiellement avec la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) et le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ).

Dans ces deux derniers dossiers, les nouvelles sont plutôt bonnes, les deux parties s'étant entendues sur les clauses normatives.

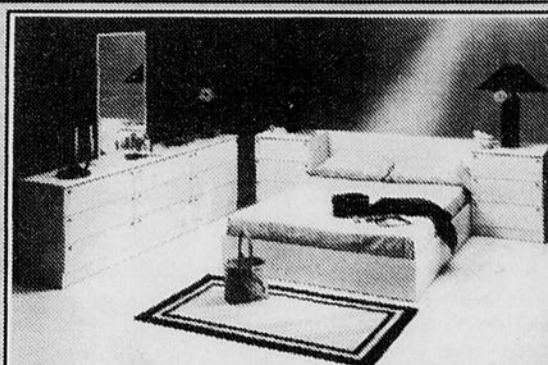
Les négociations se poursuivaient intensivement au sujet de l'équité salariale et des salaires. Mais on semblait optimiste, côté syndical, à parvenir à une entente de principe «dans les heures qui viennent».

«Nous voulions en venir à une entente pour le 4 octobre (hier)», a indiqué, optimiste, le président du SFPQ, M. Jean-Louis Harguindeguy.

# LES IMBATTABLES



Mobilier de salon modulaire  
5 morceaux  
Quantité limitée **\$ 525**



Mobilier de chambre  
7 morceaux  
Mélamine blanche  
Léger supplément pour tiroirs billes **\$ 595**



Chaise  
berçante  
et  
pliant

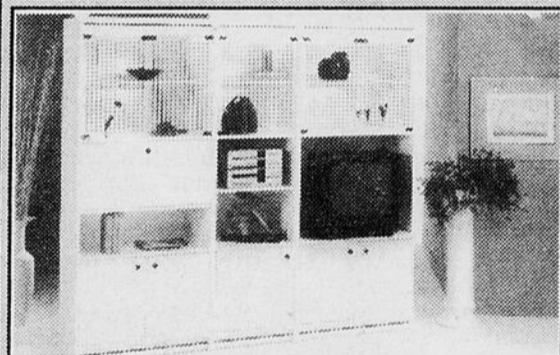
Quantité limitée **\$ 69**



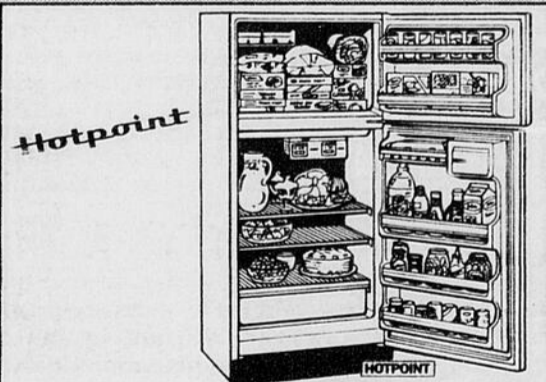
Mobilier de salon Elran  
Divan et  
fauteuil **\$ 1295**



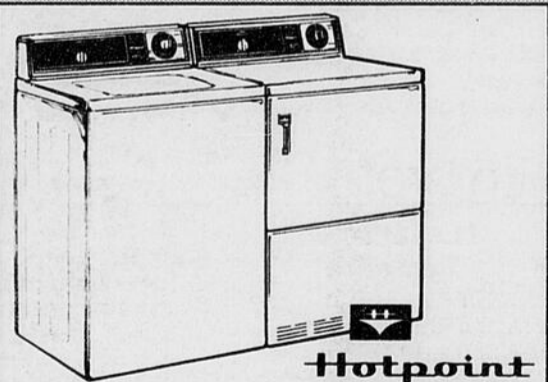
Mobilier de cuisinière, 5 morceaux  
Merisier, fini blanc texturé Buffet disponible  
**\$ 595** **\$ 295**



Etagère 3 sections  
Avec lumière,  
mélamine.  
Quantité limitée **\$ 399**



Hotpoint  
Réfrigérateur **\$ 899**  
18.2 pi. cu.



Hotpoint  
Laveuse  
Sécheuse **\$ 899**

Dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente.

Le plus gros vendeur de la région



AMEUBLEMENT  
**Capri** Ltée



2302  
St-Dominique  
JONQUIERE  
**547-2633**

Faubourg Sagamie  
(secteur Arvida)  
**548-2538**

## OCTOBRE

Le mois du Banko

Chansonniers toutes les fins de semaine  
Yves Desbiens (5 au 7 et 12 au 14)  
Guy Racine (19 au 21 et 26 au 28)

Tous les jours 5 à 7 (bière pression)  
Concours de panaches (21 octobre)  
Party d'Halloween (28 octobre)

# Bank-O-Bar

21, rue du Pont- Chicoutimi-Nord

**543-5425**

C'est à ne pas manquer!

# Chicoutimi doit beaucoup à M.-A. Bédard

A un mois des élections municipales, le maire Ulric Blackburn trône comme un roi dans son royaume.

Les observateurs se demandent même si un concurrent osera affronter le maire de Chicoutimi. Le premier magistrat de Dolbeau, Henri-Paul Brassard, avait été pressenti par la présidente démissionnaire de la Ligue des propriétaires de Chicoutimi, Mme Jocelyne Gaudreault, mais il n'a jamais réagi officiellement à cette invitation. D'ailleurs, nous avons appris depuis que les règlements de la ligue lui interdisent d'appuyer des candidats dans le cadre d'une campagne électorale. Voilà pourquoi Mme Gaudreault a quitté la présidence.



Bertrand Tremblay

La seule contestation musclée qui s'est manifestée contre les décisions du conseil municipal de Chicoutimi, par la suite, émanait du Rang Saint-Martin. Les citoyens du secteur s'opposaient, on s'en souviendra, avec la dernière énergie, à la décontamination, dans leur territoire, des terres imbibées de pétrole du vieux port.

Mais l'ensemble des contribuables paraît satisfait. Il a oublié la querelle entre le maire Blackburn et les indépendants, de même que l'augmentation de traitement de 75 pour cent que se sont accordées les conseillers municipaux qui touchent maintenant \$21,588. Ceux de Jonquière ne reçoivent que \$12,733. Mais c'est le maire de Jonquière qui gagne les émoluments les plus élevés, soit \$69,097 comparativement à \$65,259 pour son homologue chicoutimien.

En outre, l'effort fiscal est plus grand à Chicoutimi que partout ailleurs dans la région, et la ville est la plus endettée. Elle doit à ses créanciers environ \$115 millions, soit près de \$2,000 pour chaque citoyen (homme, femme, enfant, bébé...).

## Surveillez Gaudreault et Lavoie

Au début de son mandat, le maire Ulric Blackburn et son Parti du Chicoutimi métropolitain (PCM) durent s'incliner devant l'influence du conseiller Claude Gaudreault qui rallia une majorité de conseillers.

Aux premières semaines de leur mandat, les indépendants de Gaudreault ont supplanté les représentants du PCM à la direction des commissions et dans les fonctions les plus significatives. Puis une entente tacite intervenue entre les indépendants et le maire Blackburn ramena la sérénité au sein du conseil municipal.

Cette paix fut bénéfique aux élus. Les contribuables de Chicoutimi ont horreur de tout climat de discorde à l'hôtel de ville. La personnalité du maire Blackburn a contribué également à la bonne renommée de la ville. Le personnage est un ambassadeur exceptionnel. Il est à la fois ferme (souvenez-vous de l'affaire du Rang Saint-Martin), conciliant et régionaliste (n'a-t-il pas approuvé les contributions de \$10,000 à Zoo de Saint-Félicien, de \$100,000 au Valinuet et autant au futur centre de ski du mont Edouard?). Le maire Blackburn a pris de l'assurance. Il s'exprime maintenant fort convenablement en public et il s'avère surtout un remarquable négociateur dans ses relations avec ses homologues régionaux et les hauts fonctionnaires.

Mais toutes ses qualités seraient aujourd'hui noyées dans la frustration si l'ancien député-ministre Marc-André Bédard n'avait pas pavé d'or la route des élus municipaux. L'ancien leader politique régional a construit le nouveau Palais de Justice provoquant ainsi des investissements majeurs dont celui du Trust Général.

Mais surtout, Marc-André Bédard a réussi le tour de force d'annexer le territoire d'Alcan-Laterrière à Chicoutimi par le cordon ombilical du boulevard Talbot procurant ainsi à sa ville un impôt industriel qui atteindra les \$4,5 millions annuellement en 1991.

Le maire Blackburn obtiendra donc facilement un troisième mandat consécutif. Son principal rival, le conseiller Claude Gaudreault, préfère son travail professionnel aux affaires municipales, et ses quatre enfants lui imposent de trop lourdes responsabilités familiales.

Il partagera, au cours de son prochain mandat, l'objectif de la mairie avec le président régional du Parti québécois, l'enseignant Yvon Lavoie, qui devrait faire son entrée au conseil municipal de Chicoutimi après le scrutin du 5 novembre prochain.



## Au fil du temps

### Ces enfants qui s'éduquent tout seuls...

Ferme et décidée à enrayer la criminalité chez les jeunes, la justice américaine n'y va pas par quatre chemins, elle a décidé de punir les parents pour les crimes commis par leurs enfants d'âge mineur!

Le printemps dernier, la police de Los Angeles a déféré devant le tribunal la mère d'un jeune récidiviste. Motif de l'accusation: manquement grave au devoir principal d'un parent, qui est d'éduquer son enfant et de veiller à ce qu'il se conforme aux règles édictées par la société.

En Floride, une loi, adoptée en juin dernier, rend en partie responsables les parents d'un enfant d'âge mineur, qui se rend coupable d'une agression avec une arme à feu laissée à l'abandon dans la maison. Le montant de l'amende imposée aux parents reconnus fautifs par un tribunal a été fixé à \$5,000.

En Indiana, il y a quelques semaines, un juge a condamné William et Judy Carnahan à rembourser à l'État \$30,341. Il s'agit, en l'occurrence, du montant qu'a dû verser l'administration pénitentiaire pour "héberger" le fils du couple, âgé de 16 ans, pendant toute la durée de son emprisonnement dans un établissement spécialisé. Un psychiatre, qui a témoigné pour le département de la Justice dans cette affaire, a

émis l'opinion (acceptée par le juge) que les problèmes d'alcool et de drogue des Carnahan étaient la cause directe ayant poussé leur fils à la délinquance.

Ce n'est là que la partie visible de l'iceberg. Afin de stopper la consommation de drogues dures et le phénomène des "cocaïne babies", ces nouveaux-nés intoxiqués dans le ventre de leur mère droguée, la justice américaine n'y va pas avec le dos de la cueillère.



Carol Néron

En août, Jennifer Johnson, 23 ans, a été condamnée à une année de prison, le tout assorti de quatorze ans de probation, pour avoir donné naissance à un poupon intoxiqué à la cocaïne.

Evidemment, ce genre de traitement à l'eau froide ne fait pas l'affaire de tout le monde, en particulier des groupes chargés de protéger les droits constitutionnels des individus. Le débat actuellement en cours aux États-Unis, sur la pertinence de tenir les parents responsables des actes criminels commis par

leurs enfants, risque de s'amplifier et devenir aussi important que celui lié à l'avortement.

La hausse de la criminalité est à la hausse chez les jeunes, pas seulement aux États-Unis, mais également au pays. A Montréal, le métro est devenu une jungle et, à Toronto, la police sera bientôt débordée par les règlements de compte opposants des gangs d'adolescents. Ce phénomène, contrairement à ce que l'on pourrait croire, n'est pas relié seulement à la consommation de drogues. Laissés à eux-mêmes par leurs parents, trop occupés par leur travail, un nombre sans cesse croissant d'enfants est en train de grandir tout seuls, avec la télévision et sa violence comme unique point de référence.

Aux États-Unis, un garçon de neuf ans subira bientôt son procès pour meurtre. Il a assassiné, de sang-froid, sa copine de 7 ans, à l'aide de la Remington 30-06 de son père. Le garçonnet a agi ainsi parce que la fillette le battait régulièrement... au Nintendo! La justice américaine étudie la possibilité de juger le garçonnet en prenant pour acquis que celui-ci était assez âgé pour prévoir les conséquences de son geste. Ce faisant, l'accusé, que ses copains surnommaient «Little Rambo», risque la chaise électrique.

**LE QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:  
Imprimerie  
LE Progrès du Saguenay  
Division du groupe  
UNIMEDIA inc.  
1051, boul. Talbot Chicoutimi  
G7H 5C1 Tél.: 545-4474  
Télécopieur: 418-545-9854

Dépot légal  
Bibliothèque nationale  
du Québec  
Courier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Audition 2e semestre  
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cilche  
Vice-président: Laval Beuilanne  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Directeur de la rédaction: Bertrand Gagné  
Directeur de l'information: Carol Néron  
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette  
Chef de pupitre: Pierre Bourdon  
Responsables des arts: Christiane Laferge  
Responsable des sports: Pierre Felice  
Directeur de la production: Robert Langevin  
Directeur du marketing: Jean Tremblay  
Directeur de la publicité: Jasmijn Gilbert  
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie  
Responsable de la distribution: Jean Béland  
Représentant publicité nationale: Probo 5 Ltée  
Montréal 514-285-7306  
Toronto 416-967-1814

# /// Votre opinion ///

## Ghislain Bouchard triomphe

En juillet dernier, nous décidions, mon mari et moi, d'aller voir la Fabuleuse histoire d'un royaume.

D'avance, j'avais entendu parler que c'était très beau. Non seulement j'ai trouvé ce-

la beau, c'était merveilleux, et ça se passait dans notre région.

Je n'ai pas assez de mots pour dire comment je fus surprise de regarder ce spectacle grandiose et d'y voir tant d'ac-

teurs saguenéens y participer.

Je félicite tous ceux qui y ont travaillé, surtout Ghislain Bouchard, le metteur en scène, puis les musiciens, chorégraphes, régisseurs, ensemble.

Ce sera pour nous un excellent souvenir.

Je suis fière d'être de notre royaume ça mérite mille braves.

Mme Pierrette Lévesque,  
582, Martel S,  
Alma.

## D'autres revendiquent

Quand les infirmières décidèrent de faire la grève pour revendiquer de meilleures conditions de travail, monsieur «Tout le monde» s'est écrié: «Pauvres petites, je les comprends». Pendant les 7 jours qu'a duré leur grève, tous les médias étaient d'accord pour convenir que les malades n'étaient pas trop lésés par leur absence et que leur cause était juste. Après une négociation intensive, les infirmières acceptent les nouvelles offres patronales et retournent au travail.

Quelques heures plus tard, après avoir franchi toutes les étapes normales pour l'acquisition de leur droit de grève, les autres employés des hôpitaux décident eux aussi d'essayer d'activer leurs négociations. Aussitôt, la rumeur générale et le ton des médias changent. On crie: «Au meurtre! Les malades sont pris en otages!» Pourtant les infirmières sont au travail et ne sont-elles pas les seules à veiller au bien-être des patients?

Les techniciennes en laboratoire, en radiologie, en diététique, en physiothérapie, en inhalothérapie et j'en oublie, sont diplômées du CEGEP au même titre que les infirmières; elles sont au travail jour, soir, nuit, fins de semaines, congés fériés et autres au même titre que les infirmières; leur rôle dans les hôpitaux n'est pas de servir les patients mais d'effectuer les examens essentiels au diagnostic, de traiter et de soulager leurs

maladies. Il me semble clair que leur action est primordiale.

Quel encouragement les techniciennes ont-elles pour leurs compétences, leur dévouement à la population et le fardeau des énormes responsabilités qu'elles doivent prendre chaque jour? Aucun. Les patients croient que tous ces tests et ces traitements sont faits par des infirmières car il semble que tout ce qui est vêtu de blanc dans un hôpital s'appelle «infirmière».

Le problème des techniciennes de la santé c'est qu'elles ne sont pas assez nombreuses (environ 50 à l'Hôtel-Dieu de Roberval) et que leurs syndicats sont trop petits pour financer de fortes campagnes publicitaires.

Il est temps que la population se rende compte que les gens qui travaillent ailleurs qu'à leur chevet, travaillent aussi à leur bien-être et qu'ils ont aussi besoin d'encouragements, de reconnaissance et d'appréciation pour être motivés et continuer à donner le meilleur d'eux-mêmes.

Ce que les techniciennes demandent, c'est seulement de continuer à recevoir des salaires et des conditions de travail égaux à ceux des infirmières, mais il semble que le gouvernement rémunère ses employés selon le niveau de popularité de leur syndicat. Où est la justice?

Agathe Taillon,  
Technicienne en laboratoire,  
Roberval.



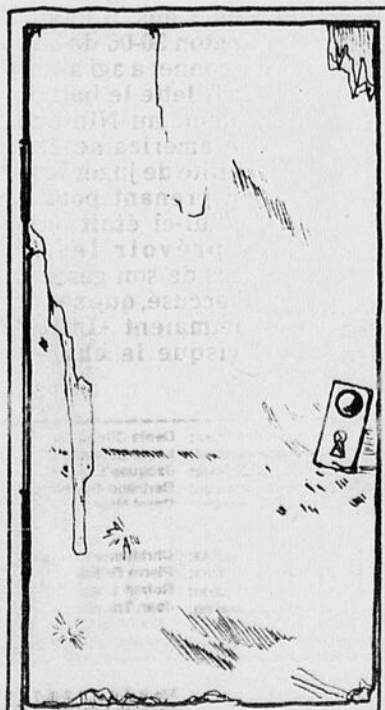
Ghislain Bouchard

«Appuyons les projets des peuples du Tiers-Monde.»

Envoyez vos dons à:



## PAR LAQUELLE DE CES PORTES PRÉFÉRERIEZ-VOUS ENTRER CHEZ-VOUS?



LE CHOIX EST CLAIR!

Rénovation du Saguenay vous offre une vaste gamme de portes et fenêtres posées et garanties



**RCS** 543-9878  
Rénovation du Saguenay  
MANUFACTURIER  
PORTES & CHASSIS  
1673, Boulevard Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord

## APPRIVOISEZ LE FRUIT SAUVAGE...



...GOÛTEZ L'APÉRO *mucho!*

Rafraîchissant. Unique. Dubleuet, l'apéritif exclusif né du bleuët sauvage. Admirez la fougue de son nouvel enrobage. Découvrez, sur glace ou selon votre inspiration, son goût plus raffiné que jamais quelle que soit l'occasion. En bouteille de 750 ml disponible à la S.A.Q. et chez votre épicer, offrez-vous l'apéro mucho.

Du Bleuët

Candidat à la mairie de Dolbeau

# Camille Lupien parle de démocratie

par Catherine Delisle

DOLBEAU (CD) — «Le 5 novembre, les gens de Dolbeau auront à voter pour ou contre l'administration du maire Henri-Paul Brassard, un homme qui ne consulte pas les contribuables».

L'un des aspirants à la mairie de Dolbeau, Camille Lupien, croit qu'avec la disparition de certaines «têtes chaudes» qui ne comprennent carrément pas ce que veut dire le mot démocratie, l'harmonie reviendra dans la ville de Dolbeau.

C'est d'ailleurs pour cette raison que Camille Lupien pose sa candidature à la mairie. Il est persuadé que certaines gens en sont réduits au silence. «C'est grave», a-t-il lancé au cours d'un entretien téléphonique, hier. S'il n'a pas encore déposé son bulletin de candidature, c'est justement pour éviter les tiraillements. Car, dans la ville du maire Brassard, depuis qu'il est question du fameux projet d'un mail couvert sur le boulevard Wallberg, les gens vivent carrément dans le conflit et dans le déchirement. «Ca se fait sentir partout même dans les clubs sociaux», admet Camille Lupien. Ce que la population reproche au conseil, selon lui, c'est que seule l'idée du maire fait force de loi.

Camille Lupien estime qu'il pourra faire revenir l'harmonie dans cette ville. Pour ce faire, il privilégie la consultation. Son administration aussi sera ouverte. Surintendant pendant de nombreuses années chez Domtar, président de la Commission scolaire de Dolbeau depuis 1963, Camille Lupien est habitué à travailler avec des gens élus par le public. «Je suis capable de composer avec les gens qui m'entourent. Des dossiers importants, j'en ai réglés et jamais dans le tumulte», a-t-il mentionné. Pendant sept ans, aussi, il a oeuvré comme conseiller municipal, soit de 1970 à 1977.

## Pas de promesses

C'est clair: Camille Lupien ne fait pas de promesses aux contribuables. «Comment pourrais-je en faire alors que personne ne connaît les finances de la ville», souligne l'aspirant à la mairie.

A titre d'exemple, Camille Lupien signale que personne ne sait comment coûtera à la ville le projet du mail couvert sur le boulevard Wallberg. «Quand on demande de l'information, on nous répond qu'on le saura plus tard», explique-t-il. A Dolbeau, faire sortir les chiffres, ça semble du domaine de l'impossible. C'est pourquoi, à ce moment-ci, il serait bien incapable de dire si les contribuables verront leur facture de taxes augmenter ou non.

«Mais, il faut se rendre à l'évidence, lance Camille Lupien, le nouveau conseil de ville ne pourra pas arrêter le projet. On ne sait même pas quels engagements a pris la ville à ce sujet», poursuit-il.

Une chose est certaine, on fera pour le mieux dans les circonstances», admet-il.

Ce qu'il reproche surtout au maire actuel, Henri-Paul Brassard, c'est de ne pas avoir rempli sa promesse, lors de son élection en 1985, à l'effet de tenir un référendum concernant la fermeture du boulevard Wallberg en vue de la réalisation du projet d'un mail couvert.

Selon Camille Lupien, le référendum, organisé par les opposants, prouvait hors de tout doute que la population était contre la fermeture du boulevard Wallberg. «Même les paroissiens, rappelle-t-il, étaient contre le projet de vendre des terrains de la fabrique à la ville. Les gens, selon lui, en ont assez de ne jamais être consultés.»

Camille Lupien soutient que, si les contribuables se sont prononcés majoritairement contre la fermeture de l'artère principale, il étaient cependant favorables à l'idée d'améliorer ou de rénover le centre-ville. «Maintenant, le boulevard Wallberg est fermé, il faut vivre avec ça même si ce n'est pas ce que veut la population», dit-il.

Est-ce que la face du projet changera avec l'arrivée d'un nouveau conseil municipal? Camille Lupien répond qu'il faudra voir si des améliorations peuvent être apportées. Mais, une chose est certaine,

si les gens de Dolbeau sont présentement muselés, après le 5 novembre, Camille Lupien soutient qu'ils pourront enfin parler. «La démocratie reviendra à Dolbeau. L'harmonie règnera entre les mar-

chands, les industriels et tous les autres contribuables», conclut Camille Lupien.

Il a été impossible, hier, de rejoindre l'actuel maire de Dolbeau, Henri-Paul Brassard.

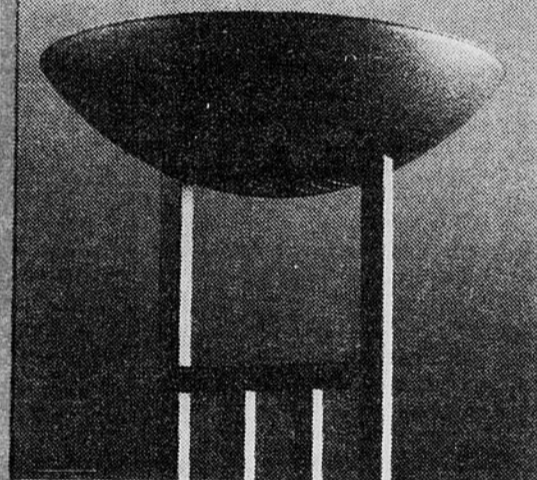


**VOTE** - Camille Lupien affirme que certaines «têtes chaudes» ne savent pas, à Dolbeau, ce que veut dire le mot démocratie.

# RABAIS 1/3

## HALOGÈNES

*pour le luxe*



### Lampadaire à halogènes

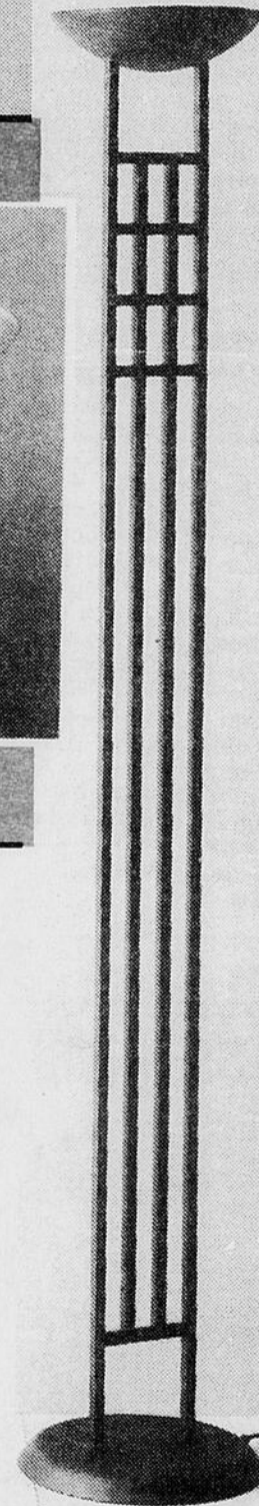
Noir

Modèle 900

Rég.: \$450.00

Spécial:

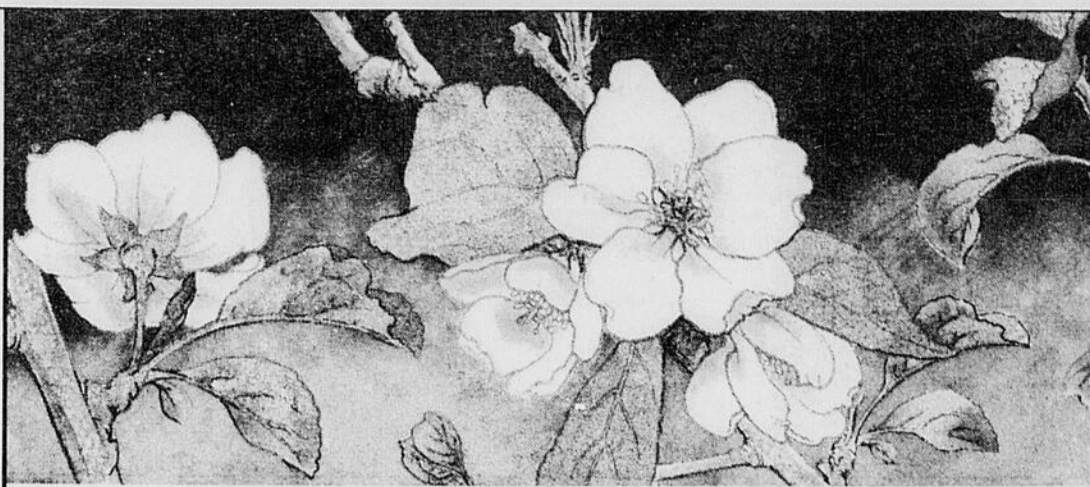
# \$299



# POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

MEUBLES



## AVANT D'ÊTRE FRUIT, ON EST SOUVENT FLEUR

LA nature nous rappelle ainsi que rien ne se fait en un jour et que les étapes qui précèdent le fruit sont tout aussi importantes et méritent toute notre attention.

VRAIE dans la nature, cette image conserve toute sa valeur dans plus d'un champ... Dans le monde du travail, par exemple, l'accomplissement et le succès ne sont en fait que l'heureux résultat d'un apprentissage et d'un cheminement où chaque étape a son importance.

AU Québec, des 12 000 employés de McDonald's, la majorité sont des jeunes âgés de 16 à 20 ans. Cela fait de l'entreprise le 7<sup>e</sup> employeur en importance au Québec et le premier quant à l'embauche des jeunes.

À plus d'une reprise, McDonald's a affirmé publiquement que «ces jeunes employés ne sont pas des surnuméraires mais des gens qui font marcher toute l'affaire.» Conséquente, elle prévoit donc un encadrement susceptible de les satisfaire en garantissant leur formation et la reconnaissance de leur travail. À titre d'exemples, les équiépiers et équiépières, comme on les appelle, reçoivent une première évaluation de leur rendement et une révision de salaire statutaire après trois mois de travail, puis trois fois l'an. On distribue parmi eux des bourses d'études et le programme de «l'employé(e) du mois» reconnaît publiquement leur excellence. On offre également à tous une possibilité de carrière dans l'entreprise: d'ailleurs, 90% des gestionnaires supérieurs actuels ont débuté dans un restaurant. Puis, on ne pense pas qu'au boulot: les équiépiers et équiépières participent ensemble à plusieurs activités sportives et récréatives.

LES employés actuels disent acquérir chez McDonald's ponctualité, esprit d'équipe, sens des responsabilités, capacité de servir le public. Et tout ça dans une atmosphère dynamique. À 16 ans, c'est sans conteste une expérience de travail précieuse pour l'avenir.

MCDONALD'S croit que c'est dans la manière de traiter la fleur qu'on peut parfois faire le plus pour le fruit...



**«Pour que les jeunes  
soient motivés à  
travailler, il suffit de  
les traiter comme on  
aimerait être traité.»**

MARC OUELLETTE  
DIRECTEUR RÉGIONAL  
LES RESTAURANTS  
McDONALD  
DU CANADA LIMITÉE  
22 AVRIL 1989





## Jean-Noël y était

Avant de se rendre à Roberval pour participer à la fête en l'honneur du père Georges-Henri Lévesque, la Gouverneure générale du Canada, Mme Jeanne Sauvé est passée par Val-Jalbert. Elle était accompagnée de son secrétaire particulier, l'ex-ministre des Affaires culturelles et député de Chicoutimi, Jean-Noël Tremblay. Elle a signé le Livre d'or en présence du responsable du site historique de Val-Jalbert, Charles-Auguste Morin.



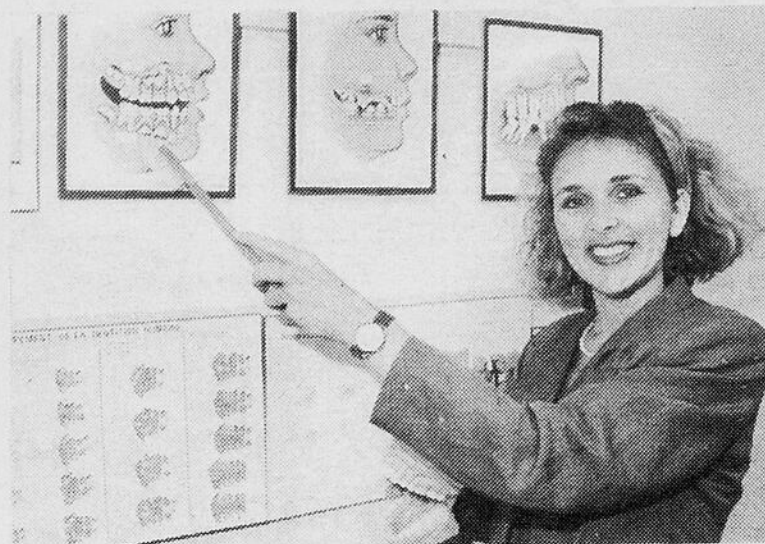
## Cadeau pour le père Lévesque

Lors de la cérémonie à l'honneur du père Georges-Henri Lévesque, vendredi dernier à Roberval, le Dominicain a reçu plusieurs cadeaux. Pour un, le maire de la municipalité, A.Guy Laroche a remis une magnifique toile à la vedette de la journée.



## Paradis refuse de danser

La caravane du Maroc était à Chicoutimi, lundi, où elle rencontrait des grossistes, des représentants d'agence de voyage et des invités dans le cadre d'une soirée typiquement marocaine. Notre confrère de Progrès-Dimanche, Gilles Paradis, a même refusé de danser lorsque la danseuse de baladi est venue l'inviter. L'ami Gilles aurait pu se déhancher à volonté et malgré l'insistance de la jolie demoiselle ce fut peine perdue.



## Colloque des hygiénistes dentaires

C'est sous le thème «A la recherche d'une identité professionnelle» que se tiendra, à Montréal, le colloque annuel des hygiénistes dentaires du Québec les 21 et 22 octobre. La représentation régionale y sera importante puisque le Saguenay— Lac-Saint-Jean joue un rôle de premier plan au chapitre de la formation des hygiénistes dentaires. En effet, un cours est dispensé au cégep de Chicoutimi. La porte-parole régionale de la Corporation, Lyne Bouchard (notre photo), sera présente. Elle entend bien faire entendre la voix des régions lors de ce colloque.

## Cours prénataux

Le CLSC des Pré-Bleus informe les femmes enceintes qu'une session de cours prénataux multipares (2e enfant et plus), débutera à Roberval, lundi le 9 octobre à compter de 20h30 au local du CLSC.

Les personnes désireuses d'obtenir plus d'informations peuvent communiquer par téléphone au local du CLSC au 275-0634.



## Nomination

Les membres des 44 Cercles de fermières de la région saluent la nomination de Louise Fortin d'Alma au poste de deuxième vice-présidente du comité exécutif des Cercles de fermières du Québec.

Mme Fortin, qui est présidente régionale depuis quelques années devrait apporter sa contribution à l'orientation de l'organisme qui regroupe 60,000 membres au Québec. Félicitations à Mme Fortin.



## La Financière

Lundi dernier, La Financière inaugurait un bureau à Jonquière. Dans la vignette de la photo accompagnant le texte, il y a eu une erreur dans l'identification des personnes.

Ainsi, on retrouvait sur la photo Dominique Gravel, directeur de La Financière Prêts-Epargne au bureau de Jonquière et Jean-Yves Gagnon, directeur des services immobiliers La Financière au Saguenay.

Les personnes identifiées étaient Claude Pichette et Robert Picard. Mille excuses messieurs.

## Voyage culturel

La Société d'études et de conférence organise un voyage d'une journée à Québec dans le but de visiter le Musée de la civilisation. L'événement aura lieu le samedi, 21 octobre. Les personnes intéressées à se joindre au groupe doivent téléphoner au plus tôt au 549-4091.

## Sainte Face

Une journée de la Sainte-Face aura lieu le samedi 11 novembre à Chicoutimi et sera animée par le frère Jacques Montfort. Pour ceux que ça intéresse, communiquer avec Pierre Thibeault à l'Office diocésain des communications sociales au 543-0783.

## Des causes... célèbres

Le dernier numéro de la revue Justice fait état encore une fois de causes qui ont été débattues dans divers tribunaux de la Belle Province.

Par exemple, on ne peut imputer à autrui le fait de ne pas avoir vu ce qui est visible. Ainsi, une cliente d'une pâtisserie a été déboutée en Cour supérieure parce que le juge a convenu qu'elle était l'artisane de son propre malheur et ce, par manque de prudence.



Gilles Lalancette

La dame en question a intenté une poursuite de \$52,000 contre les propriétaires de la pâtisserie parce qu'en obliquant un peu vers la droite alors qu'elle quittait le palier situé à la hauteur de la porte de l'établissement elle a posé le pied à côté de la marche et s'est blessée sérieusement.

Au moment de sa chute, la dame tenait sur son bras droit une boîte à gâteaux, un pain et son sac-à-main.

Selon la Cour, ce sont ces objets qui l'ont empêché de voir que la marche ne se prolongeait pas à droite de l'entrée. Elle n'a pas été en mesure de prouver qu'il y a eu, dans l'aménagement de la sortie, violation des règlements ou des règles de l'art.

## L'héritage

Chacun héritier de leur père d'une somme de \$25,000, trois enfants d'âge mineur ne pourront jouir tout de suite de leur capital, ni même des intérêts qu'il rapporte.

Leur mère, qui était divorcée du père, voulait qu'une partie de ces intérêts serve à combler les besoins actuels. Mais le testament est formel. Les trois héritiers ne pourront toucher leur argent avant d'avoir atteint 21 ans, ou 18 ans s'ils poursuivent leurs études.

Ainsi, la Cour d'appel entérine le jugement de la Cour supérieure. Le mot argent, dans les dernières volontés du papa, englobe plus que le montant du capital. Il comprend aussi les intérêts générés entre-temps. Par conséquent, les enfants ne peuvent en bénéficier avant le moment indiqué par le défunt. Voilà un papa qui était très prévoyant. S'il n'a pu prévoir l'heure de son départ, il avait certainement prévu les effets d'un divorce.

Au sujet du divorce, le dernier numéro de Justice publie un dossier intéressant concernant la nouvelle loi sur le partage du patrimoine familial.

Malgré les prévisions

# L'Eglise a vu ses revenus augmenter

QUEBEC (PC) — Les prévisions d'il y a deux décennies voulaient que le déclin de la pratique religieuse au Québec entraîne une baisse des revenus des fabriques paroissiales.

Or, tout indique que c'est le contraire qui s'est produit: les revenus se sont mis à augmenter, et l'Eglise pauvre

qu'on voyait poindre à l'horizon est devenue une Eglise dans le style «classe moyenne».

Plusieurs facteurs ont permis à l'Eglise du Québec de sortir de la chute dramatique de la pratique religieuse sans subir en même temps un effondrement financier. Des pratiques administratives

plus efficaces, la fin des constructions d'églises, la vente de gros presbytères, une gestion plus serrée du personnel, un chauffage plus rationnel des lieux du culte, voilà quelques éléments qui entrent en ligne de compte dans la situation financière positive des paroisses.

Dans le diocèse de Québec,

par exemple, seulement 41 des 269 paroisses ont des dettes; les autres ont amassé des réserves. L'ensemble de ces 269 paroisses présente un surplus de \$15 millions.

Cela contraste avec la situation précédant le milieu des années 1970. Ces paroisses avaient alors accumulé globalement des dettes de \$9 mil-

lions. Ce déficit a diminué jusqu'en 1975, date à laquelle les réserves se sont mises à augmenter.

## Besoins nouveaux

«D'un côté, fait remarquer l'abbé Luc Grenier, superviseur des fabriques, les dépenses des paroisses ont augmenté. Il y a des besoins nouveaux en pastorale, comme l'initiation des enfants aux sacrements. Il faut plus de revenus pour faire face aux défis de la pastorale aujourd'hui. Il y a aussi les salaires qui ont augmenté».

«Mais, d'un autre côté, il y a des économies d'argent. Il y a moins de prêtres à payer. Le personnel de soutien dans les presbytères a diminué. Les détecteurs de fumée ont réduit les primes d'assurance. La bi-énergie a fait faire des économies au chapitre du chauffage. Les frais de construction et de réparation sont répartis sur une plus longue période».

Rencontre des évêques et des laïcs

# L'ordination des femmes oubliée

MONTREAL (PC) — Les discussions que mèneront au cours des prochains mois évêques et pasteurs catholiques du Québec, auxquels se joindront des laïcs hommes et femmes, seront muettes sur la question de l'ordination des femmes, même si elles visent à instaurer graduellement le partenariat hommes-femmes dans l'Eglise catholique.

Le pape Jean-Paul II s'oppose à l'ordination des femmes. Il a d'ailleurs profité d'entretiens visant la réunification des Eglise catholique et anglicane, en fin de semaine dernière au Vatican, pour souligner que cette pratique, notamment, avait «sérieusement aggravé les différences entre Catholiques et Anglicans.»

Les forums qui se tiendront d'ici le printemps prochain dans une quinzaine de diocèses québécois tenteront de briser les résistances de certains pasteurs et laïcs à voir les femmes prendre plus de responsabilités et de pouvoir dans l'Eglise.

Au cours des dernières années, la place faite aux femmes s'est agrandie, ont tour à tour souligné hier, en conférence de presse, Mgr

Jean-Guy Hamelin, président du comité des affaires sociales de l'Assemblée des évêques et Linda Simoneau, responsable laïque de la condition des femmes dans le diocèse de Sherbrooke.

Ainsi c'est une femme, Gisèle Turcot, qui est secrétaire générale de l'Assemblée des évêques du Québec.

On compte des marguilliers femmes dans un certain nombre de paroisses et dans le diocèse de Québec, la pastorale est dirigée par une femme, Annine Parent-Fortin.

A l'occasion d'une conférence donnée il y a quelques mois, cette dernière servait une mise en garde aux

femmes qui, ayant gagné du galon, seraient tentées de baisser pavillon.

Mme Parent-Fortin appelle à la vigilance aussi longtemps que la promotion des femmes à des postes décisionnels dans l'Eglise tiendra au pouvoir d'individus de bonne volonté et non à des droits reconnus.



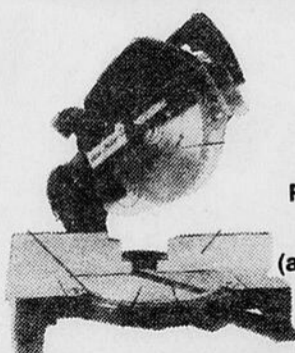
## Laurent Lapointe VOUS OFFRE

### Clinique conseil BLACK & DECKER®

Aujourd'hui, demain et samedi les 5-6 et 7 octobre 1989. Venez rencontrer, consulter et prendre de l'information sur la vaste gamme des excellents produits Black & Decker (Division industrielle et professionnelle). Pour ce, un représentant dès plus qualifié sera sur place et vous attends.

Pour cette circonstance Laurent Lapointe Ltée vous offrira \$10.00 de rabais sur 2 items en promotion.

En plus, Black & Decker vous offrira \$30.00 de rabais additionnel sur les mêmes items en promotion à la seule condition de rapporter en échange un vieille outil brisé ou défectueux ou accessoires de celui-ci.

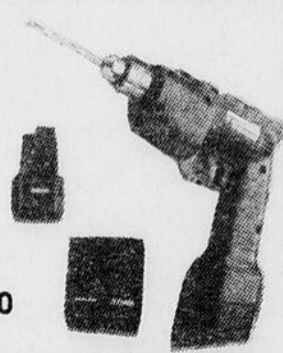


#### Scie à onglet 10"

#1703-04  
- Garantie complète de 1 an  
- Lame au carbure 60 dents incluse  
Prix régulier \$289.00  
Rabais Laurent Lapointe \$10.00  
Rabais, Black & Decker (avec échange seulement) \$30.00  
Votre prix \$259<sup>00</sup>

#### Perceuse professionnelle

3/8, sans fil #1963K-04  
- 9,6 volts  
- Bi directionnelle  
- Vitesse réglable à 2 régimes  
Prix régulier \$199.00  
Rabais Laurent Lapointe \$10.00  
Rabais Black & Decker (avec échange seulement) \$30.00  
Votre prix \$159<sup>00</sup>



### ON VOUS ATTEND AVEC IMPATIENCE

Jeudi 5 octobre  
18h00 à 21h00

Vendredi 6 octobre  
15h00 à 21h00

Samedi 7 octobre  
10h00 à 16h00



## Laurent Lapointe

ltée

Ferplus

1150, Boul. St-Paul, Chicoutimi  
543-3391

# BAR

Le Rally

Musicien pour octobre

## Gaétan Simard

Si tu aimes avoir du plaisir et t'amuser

### Viens au Rally

102 Boul. Boivin  
Chicoutim-Nord  
Coin Ste-Geneviève et Route St-Honoré  
543-4381

Québec durement touché

# Ottawa coupe 2,761 postes chez Via Rail

OTTAWA (PC) - L'heure a sonné pour les employés de Via Rail. Au total, 2,761 postes, soit 38 pour cent des effectifs actuels, seront supprimés à l'échelle nationale, a annoncé hier le ministre des Transports, M. Benoit Bouchard.

Au cours d'une conférence de presse à Ottawa, le ministre a étalé les mesures de compression qui toucheront cette société.

Du même souffle, M. Bouchard a annoncé la création d'une Commission royale d'enquête qui sera chargée de formuler des recommandations «sur le rôle d'un système national de transport interurbain des voyageurs et sa place dans l'ensemble du système des transports.»

C'est le Québec qui sera le plus durement touché par la vague des restrictions. La province perdra 994 emplois, dont 913 à Montréal. Les ateliers de réparation à Pointe Saint-Charles éviteront le couperet du ministère des Transports. L'Ontario suit de près avec 762 postes. Les provinces maritimes perdront 442 postes, dont 210 emplois à Moncton et 154 à Halifax.

De plus, les trajets suivants seront éliminés: Montréal-

Sherbrooke, Québec-Montréal et Montréal-Trois-Rivières-Québec en passant sur la rive nord. Au Nouveau-Brunswick, les liaisons Halifax-Moncton-Campbellton et Moncton-Edmundston disparaîtront.

Le «Canadien» qui assurait la liaison entre Montréal et Vancouver sera également supprimé. Le ministre Bouchard a décidé, toutefois, de maintenir le Supercontinental Toronto-Vancouver parce qu'il «desservait un bassin de population plus élevé.»

D'autres liaisons seront maintenues, mais la fréquence du service sera réduite. Le train continuera de rouler entre Montréal et Québec, mais le nombre de trajets sera réduit de 28 à 21 trajets par semaine. Le service entre Montréal et Halifax ne fonctionnera plus que six jours par semaine.

Le plan quinquennal d'entreprise de Via prévoit que le réseau de transport ferroviaire sera réduit de moitié à compter du 15 janvier 1990, selon un décret ministériel adopté hier.

Le gouvernement compte ainsi réaliser des économies de \$1 milliard en cinq ans. Un fonds de réserve de \$350 millions sera constitué pour permettre au gouvernement d'affecter des crédits supplémentaires au fonctionnement du service ferroviaire, si cela s'avère nécessaire.

Le ministre Bouchard a fait savoir que le gouvernement fédéral n'avait plus les moyens de financer à outrance les services de Via Rail. Il a rappelé que le budget de Via était fixé à \$641 millions, l'an dernier.

«Les fonds versés à Via Rail ont augmenté de 22 pour cent depuis 1981, alors que le taux de participation des voyageurs a diminué de 20 pour cent depuis lors», a-t-il servi comme argument.

Il a expliqué également que la Commission royale d'enquête soumettra au gouvernement un rapport préliminaire sur le transport intermodal d'ici 18 mois. «Il faut se doter d'une vision à l'aube de l'an 2000», a-t-il déclaré, sans ambages.

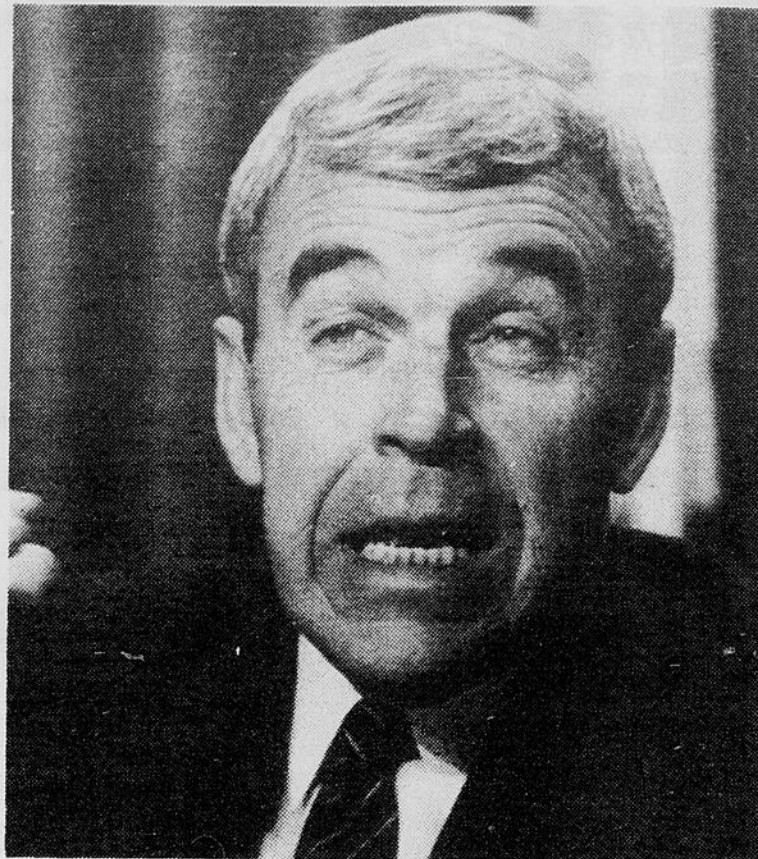
Pour sa part, le président-directeur général de Via Rail, M. Ron Lawless, a indiqué que la société songe à augmenter

les tarifs, au besoin. Pour lui, le nouveau réseau proposé constitue la meilleure option pour assurer la survie à long terme de Via.

Par ailleurs, M. Bouchard a fait savoir qu'il rendra public, d'ici quelques jours, une étude réalisée par le ministère des Transports sur les répercussions environnementales liées à l'abandon du service passager ferroviaire.

A première vue, a-t-il dit, le nouveau réseau ferroviaire n'entraînera pas un surcroît de pollution atmosphérique, comme l'avait laissé entendre l'Opposition.

Les députés de l'Opposition craignaient de voir les Canadiens recourir davantage à l'automobile et au transport aérien.



COUPURES - Le ministre des Transports, Benoit Bouchard, a annoncé que Via Rail coupait 38 pour cent de ses effectifs, soit 2,761 postes.

## En bref

### Points saillants

OTTAWA (PC) — Au Québec, les liaisons Montréal-Sherbrooke, Montréal-Trois-Rivières-Québec (via la Rive Nord) et Québec-Montréal-Joli seront supprimées;

La liaison de nuit entre Montréal et Toronto, de même que le «Canadien», qui relie Montréal et Vancouver, seront également supprimés;

Moins de trains rouleront entre Montréal et Québec: 21 par semaines, au lieu des 28 actuels;

Seulement 22 trains rouleront entre Montréal et Ottawa, contre 36 actuellement;

La liaison Montréal-Matapédia-Gaspé ne fonctionnera plus que trois fois par semaine, contre sept actuellement;

Le service de jour entre Montréal et Toronto et les liaisons Montréal-Senneterre et Montréal-Jonquière ne seront pas touchés.

Un total de 2,761 travailleurs, sur les 7,300 que compte Via, perdront leur emploi;

Au Québec, ce sont 994 travailleurs qui seront mis à pied, soit 913 à Montréal, 22 à Québec et 59 ailleurs dans la province;

Via versera à ces travailleurs des indemnités de \$140 millions;

Le gouvernement entend faire des économies de \$1 milliard en cinq ans.

# WALLSTREET

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI  
549-7674  
(Voisin du magasin La Baie)

OUVERTURE  
AUJOURD'HUI

À PLACE  
DU ROYAUME

Une boutique mode  
pour l'homme élégant,  
ce qui vous donnera  
un meilleur rendement  
sur le marché.



NOUVEAU

Michel Gagnon  
Copropriétaire  
Central Park  
et Wallstreet)

DONNEZ DU SANG.

Votre groupe est  
en demande



La Société canadienne  
de la Croix-Rouge

# Marc-Yvan Côté s'en prend à Bouchard

QUEBEC (PC) - Le ministre québécois des Transports, Marc-Yvan Côté, a constaté hier l'incapacité du «nationaliste» Benoît Bouchard à défendre les intérêts du Québec dans le dossier de Via Rail.

«Compte tenu que M. Bouchard fait partie de l'aile québécoise à Ottawa et qu'il représente une région dont le nationalisme n'a pas à être démontré, la population québécoise est en droit de lui demander qu'il apporte au problème ferroviaire des solutions qui soient à tout le moins un moindre mal pour le Québec, a-t-il écrit dans un communiqué faisant part de ses réactions suite à la décision fédérale.

M. Côté a réagi de la sorte, par des remarques générales, aux réductions de service annoncées le matin même par son homologue fédéral, rappelant que la responsabilité du transport ferroviaire incombe exclusivement au gouvernement canadien. Il a promis de faire connaître une po-

sition plus détaillée «dans quelques jours».

Le ministre québécois s'en est pris aux «représentants du Québec à Ottawa» qui manifestent pourtant leur inquiétude quant à l'avenir de la province dans la Confédération, leur reprochant à mots couverts d'adopter un discours incohérent avec leurs actes.

«Il importe de reconnaître, écrit-il, sans minimiser l'importance de l'accord du lac Meech, que c'est d'abord dans l'administration quotidienne des affaires canadiennes et québécoises que le Canada et le Québec expriment leur réalité.»

### Oui à la rationalisation

Le ministre soutient qu'il ne s'oppose pas au principe d'une rationalisation chez Via Rail.

Il souhaite toutefois que cette opération ne soit pas réalisée au détriment du Qué-

bec «comme cela a été le cas du transport ferroviaire des marchandises». Près de 1.000 kilomètres de lignes ont été coupées au Québec de 1963 à 1987 pour le transport des marchandises tandis que ce mode est toujours lourdement subventionné dans l'Ouest.

M. Côté reproche aussi au fédéral de «manquer de vision à long terme» pour le transport ferroviaire des passagers en relation avec les autres modes de transport au Canada et intime son homologue fédéral de ne pas oublier,

dans toute rationalisation, de prévoir des alternatives pour qu'aucune région ne se retrouve isolée.

Cette critique a été reprise à Montréal par Daniel Johnson, en sa qualité de ministre responsable de la région de Montréal.

Ce dernier accuse par ailleurs le gouvernement fédéral d'avoir «agi unilatéralement, sans consultation, sans recherche de solutions de rechange et surtout sans tenir compte des impacts des coupures sur Montréal».

Le critique officiel de l'opposition en matière de transports, le député péquiste de Lévis Jean Garon, croit pour sa part que «Robert Bourassa récolte ce qu'il a semé».

«Il a voulu entretenir de bonnes relations avec M. Mulroney, a tout fait pour ne pas être désagréable avec le reste du Canada pour sauver l'accord du lac Meech, a-t-il dit au cours d'un entretien téléphonique. En attendant, on paie pour maintenir des services dans l'Ouest, et on se coupe sans compensation.»

## CONFÉRENCE

**JACQUES STAEHLE**  
ACUPUNTEUR, NATUROPATHE, ÉCRIVAIN  
CONFÉRENCIER MONDIAL  
Auberge des Gouverneurs, Chicoutimi  
7-8 octobre 1989

Devenez votre propre thérapeute, "APPRENEZ À"

- 1° Soulager vos **douleurs**.
- 2° Vaincre le **stress** et la fatigue.
- 3° Arrêter de **fumer** avec moins d'agressivité et sans engraisser.
- 4° Retrouver votre **équilibre** énergétique.
- 5° Conserver une bonne **forme** physique et mentale, etc.

Inscrivez-vous sans tarder au cours de

**DIGITO - ELECTRO - PUNCTURE**

Inscription par téléphone: **548-6581**

Louise Roberge: **693-1864**

## SEMAINE DE L'ADMINISTRATION

Université du Québec à Chicoutimi

HORAIRE:

JEUDI LE 5 OCT. 1989:

12h00 Technique d'entrevue et conception d'un curriculum vitae  
- Mme Aline Larouche  
- M. Paul Gauthier de Logec

13h30 Processus de sélections au Ministère Fédéral à la Salle Polyvalente. M. Dominique Collinge, directeur-adjoint à la coordination des politiques de l'immigration au Ministère des affaires extérieures.

17h00: Forum sur la Place des femmes en affaires. Animatrice: Josée Doyon, directrice des communications au DSEA

23h00: Super party au centre-social

Minuit: Tirage d'un ordinateur Macintosh et d'un voyage de ski. Avez-vous votre billet?

**VENDREDI 6 OCT. 89**

13h00 Présentation du festival des films publicitaires au 0-701.

## VENDREDI: SOUPER CONFERENCE



**M. Serge Godin**  
président de  
Conseillers en  
Gestion C.G.I

**Auberge des  
Gouverneurs**

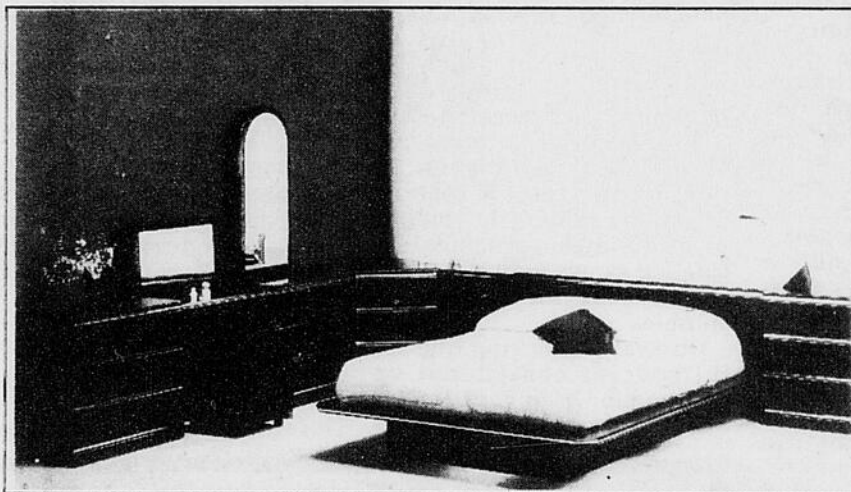
6 octobre 18h30

Prix: \$35.00

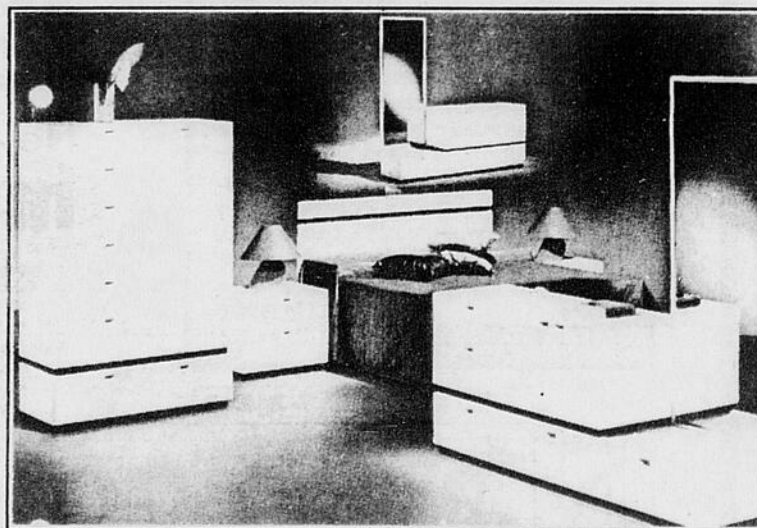
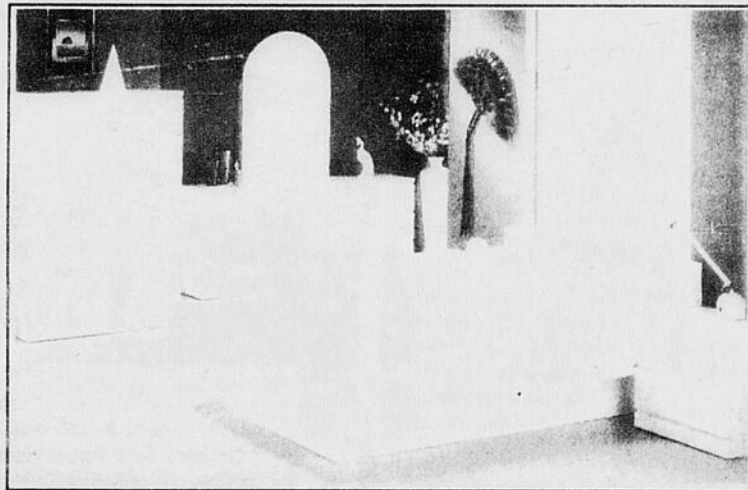
Etudiant: \$25.00

Rés.: 545-5019

## Le partenaire de vos nuits



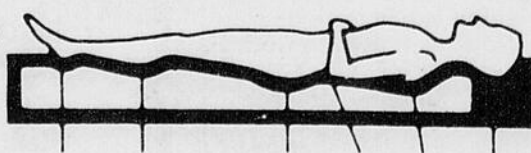
**\*50%**  
sur tous les  
matelas  
Conventionnel



**THER-A-PEDIC** du QUÉBEC  
OF QUÉBEC  
**LE MATELAS  
QUI FAIT DORMIR  
LE MONDE!**

**\* PRIX DE  
DÉTAIL  
SUGGÉRÉ**

**Kirolit**  
790, rue Murdock, CHICOUTIMI (Qc)  
Tél.: 696-2974



# Il y a moins de grèves à Ottawa

OTTAWA (MV) - Le gouvernement fédéral vient de terminer ses négociations avec 211,465 employés, et on a à peine entendu parler de la grève perlée des professeurs de langue et des vérificateurs de l'impôt. Ottawa est-il un employeur plus généreux que



Michel Vastel

Agence Edimédia

la province de Québec? Ou le système des relations de travail est-il meilleur? La question est assez intrigante pour que le Conseil du Trésor fédéral tente actuellement d'y répondre, a révélé hier son Secrétaire, Gérard Veilleux, au cours d'une entrevue à Edimédia.

On s'occupe plus de nos employés, prétend M. Veilleux en insistant sur le rôle d'un Comité national mixte, où siègent les représentants des treize syndicats de la fonction publique fédérale et le Conseil du Trésor. La présidence est partagée par un chef syndical et un sous-ministre adjoint. Le comité se réunit au moins tous les mois, quand ce n'est pas toutes les trois semaines, et règle une foule de questions qui ne viennent pas encombrer la table des négociations.

Les questions horizontales, en particulier les normes de travail qui s'appliquent à toute la fonction publique, sont discutées au comité mixte. Exemple: l'introduction d'un plan dentaire, d'abord discutée au cours d'une négociation, s'est finalement réglée au comité mixte. De même pour d'autres questions comme les conditions de voyage, la sécurité au travail, etc.

Le Conseil du Trésor, et les syndicats, ont des équipes qui siègent à l'année longue, explique Veilleux: c'est une communication constante. La plupart des questions normatives sont ainsi évacuées de la convention collective et discutées au fur et à mesure des besoins. Il n'y a pas de doute qu'en faisant cela on décharge l'agenda de la négociation.

## Urgences

QUEBEC (PC) — La situation dans les hôpitaux telle que décrite par l'Association des médecins d'urgence étonne le cabinet de la ministre de la Santé Thérèse Lavoie-Roux.

Il est «faux» de prétendre que la situation dans les salles d'urgence ne s'est pas améliorée depuis 1985, a affirmé hier M. Yves-Thomas Dorval, un adjoint de la ministre Lavoie-Roux.

Selon lui, le taux d'occupation des civières dans les urgences a été réduit de 126 à 102 pour cent en dépit d'un accroissement de l'achalandage de 16 pour cent.

Lorsque l'Etat-employeur et les syndicats se sont entendus sur de nouvelles conditions de travail, le Conseil du Trésor émet aussitôt une directive qui les rend applicables à l'ensemble de la Fonction publique. Le gouvernement fédéral contrôle directement les conditions de travail de 211,000 fonctionnaires, et donne des mandats de négociation à une douzaine d'Agences fédérales, au ministère de la Défense (88,742 employés) et à la Gendarmerie royale (19,477 agents).

Il n'y a pas de doute que la concertation permanente au sein du comité mixte permet de désamorcer bien des tensions qui seraient plus difficiles à régler à chaud, et qui pourraient mener à des conflits.

Le gouvernement fédéral a ainsi 3,000 gardes-malades, infirmières dans des hôpitaux pour anciens combattants et quelques institutions de santé du Grand Nord. La Commission des droits de la personne a statué cet été que les infirmières n'étaient pas traitées équitablement. Le Conseil du Trésor a réglé la question rapidement - au moment où le gouvernement du Québec s'engageait dans une épreuve de force avec les siennes.

On avait l'intuition que les infirmières constituent un groupe-clef qu'il faut traiter avec beaucoup de délicatesse,

explique Veilleux en évoquant la sympathie du public pour cette catégorie professionnelle. (Plusieurs provinces, Québec, Colombie-Britannique, Alberta et Saskatchewan ont eu des difficultés avec le personnel des institutions de santé).

## Moins de problèmes

D'autres facteurs expliquent que le gouvernement fédéral ait généralement moins de problèmes avec ses employés que les provinces (surtout depuis que les employés des Postes ne font plus partie de la Fonction publique): - les syndicats fédéraux sont un peu moins militants que les syndicats provinciaux, admet Veilleux, encore que certains groupes au ministère de la Main d'Oeuvre à Montréal par exemple, les débardeurs de Halifax et de la côte du Pacifique, mènent des négociations très dures; - depuis 1984, le gouvernement fédéral et chacun de ses syndicats négocient à une table unique.

Cela donne à l'Alliance de la fonction publique - 160,000 membres - le pouvoir de bloquer littéralement le gouvernement fédéral, reconnaît Veilleux. Mais le syndicat renonce en échange à son droit de grève jusqu'à l'arbitrage, qui est obligatoire; - autre différence importante entre Ottawa et Québec: il n'y a pas de loi sur les services essentiels

au gouvernement fédéral mais un pouvoir de désignation de postes (jugés essentiels), revu éventuellement par le Conseil des relations ouvrières.

C'est donc l'employeur qui choisit les postes essentiels plutôt que le syndicat; - enfin, il y a treize syndicats dans la fonction publique fédérale, encore que l'Alliance (160,000 membres) et l'Institut des Professionnels (près de 8,000 membres) représentent 80% de la fonction publique fédérale.

Avec 80 unités de négociation, cela fait une structure immense, avoue Veilleux. Dans ce contexte, le comité national mixte est d'autant plus utile puisqu'il déblaie littéralement toutes les questions qui se négocieraient autrement à treize tables différentes.

Incidemment, Gérard Veilleux, qui prendra dans un mois la direction de Radio-Canada, estime qu'il s'agit d'une formule valable et il faudra regarder si on ne peut pas l'appliquer là aussi. Depuis 18 mois, l'enjeu du renouvellement de toutes les conventions collectives de l'administration fédérale était la sécurité d'emploi. Il semble que les augmentations de salaires (4,2 par an pendant des périodes variant de 24 à 42 mois), n'aient pas posé de problèmes sérieux.

La question de la sécurité d'emploi inquiète par contre

les fonctionnaires de toutes les administrations publiques, dans le contexte d'un retrait de l'Etat quasiment universel. Veilleux prétend qu'Ottawa a offert un plan de réajustement de la main d'oeuvre unique au pays et sans doute le plus généreux: Ottawa garantit à ses employés un préavis de six mois (monnayable), et un an de formation assorti d'une priorité d'embauche en cas d'ouverture de nouveaux postes.

En fait, depuis 1985 et le plan de renouveau économique du gouvernement Mulroney, Ottawa a supprimé 12,000 postes mais seulement 586 personnes ont été effectivement licenciées. Ceci dit, le gouvernement fédéral n'est pas à l'abri du phénomène de démotivation qui touche toutes les fonctions publiques du monde occidental.

Lancé par Margaret Thatcher en Grande Bretagne, élevé au rang de théorie par le président Ronald Reagan, le phénomène du retrait de l'Etat crée de l'anxiété parmi les fonctionnaires. Nous sommes en train de redéfinir le rôle de l'Etat dans l'économie et la société, explique Veilleux, et tant que cette définition ne va pas être trouvée, on va évoluer dans la contradiction permanente qui oppose les contraintes fiscales (moins d'argent disponible), et la demande accrue de certains services comme la protection de l'environnement.

du plus important manufacturier  
de fenêtre au  
Saguenay—Lac-Saint-Jean

# OFFRE

vraiment

# IMBATTABLE

Passez nous voir ou contactez-nous avant le 30 octobre 1989 et profitez dès maintenant de notre offre «SANS INTÉRÊT JUSQU'AU 1er MAI 1990» sur l'achat et l'installation de tous nos modèles de fenêtres. POLYCO est le seul manufacturier au Saguenay—Lac-Saint-Jean à assurer lui-même la pose de ses produits selon les normes rigoureuses de la SCHL. Avec un choix de 7 couleurs éclatantes et la meilleure garantie qui existe sur le marché, faites confiance à POLYCO pour vous faire une offre VRAIMENT IMBATTABLE.

FENÊTRES



MANUFACTURIER

3521, Parc Industriel, C.P. 2177, Jonquière,  
695-1856

fax: 695-3811, LAC SAINT-JEAN: 668-7528

Faites installer  
vos fenêtres

## MAINTENANT

Ne payez qu'en  
mai 1990

moeynant un léger acompte  
sur financement  
minimum de 3 000 \$

Membre  
A.P.C.H.Q.

SANS  
INTÉRÊT

jusqu'au 1er mai 1990

## MÉRITAS

- 1er PRIX D'EXCELLENCE 1987 S.D.J.
- 1er PRIX INDUSTRIE 1988 S.D.J.
- 1er PRIX EXPO-HABITAT 1988
- 1er PRIX EXPO-HABITAT 1989
- 1er PRIX PROVINCIAL JEUNES ENTREPRENEURS 1988 DESJARDINS
- 1er PRIX REGIONAL 1988 DESJARDINS

Renseignez-vous  
aujourd'hui même  
auprès de nos  
CONSEILLERS

Dans « Les cigognes n'en font qu'à leur tête »

## Marlène Jobert se montre irrésistible

MONTREAL (PC) — La plus célèbre frimousse roussée du cinéma européen, celle de Marlène Jobert, s'impose avec une fraîcheur irrésistible dans « Les cigognes n'en font qu'à leur tête », un long métrage de Didier Kaminka qui prend l'affiche ces jours-ci au Québec.

Cette comédie ironique s'attaque à un sujet qui semble

inspirer plus d'un cinéaste à notre époque, soit l'impossibilité pour un couple d'avoir un enfant.

Marie (Marlène Jobert) et Jérémie (Patrick Chesnais) en sont tous les deux à leur deuxième mariage. Marie est d'ailleurs la mère d'une grande fille délurée de 19 ans. Mais son restaurateur de mari semble craindre d'aborder la quarantaine sans avoir ja-

mais donné naissance à un enfant. S'il ne s'agissait que d'être éperdument amoureux l'un de l'autre, le problème serait vite résolu. Mais voilà, il y a un hic: ils sont incompatibles sur le plan de la procréation. Que faire sinon adopter ?

On assiste alors à une peinture mordante du système d'adoption français, le réalisateur forçant sans vergogne sur

le trait large, la caricature incisive et l'effet désopilant garanti par une accumulation de dialogues vifs venus en droite ligne du théâtre de boulevard.

Cette entreprise vouée à l'échec se termine évidemment... par un échec. C'est alors que la fille née d'un premier mariage, étudiante en médecine, a l'idée de convaincre une future jeune

mère, désireuse d'avorter à tout prix, de porter son enfant à terme et de le remettre à Marie. Cette dernière n'aura qu'à faire semblant d'être enceinte et tous les amis n'y verront que du feu. La situation peu banale se développe à l'avantage des comédiens qui vivent avec conviction ce chassé-croisé loufoque jusqu'à un dénouement inattendu.



VICTIME - La comédienne Marlène Jobert est la vedette d'une comédie sur le problème des couples qui ne peuvent avoir d'enfant.

**Vous fumez?**  
NOUS RESPECTONS VOTRE CHOIX.

TEL QUE PRÉSENTE AUX ANGES DU MATIN

Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution.  
Québec 682-5988

**CENTRE DE LASÉROTHERAPIE 2001**

Normalement un seul traitement donné par nos spécialistes suffit. Sans douleur, ni effet secondaire. Également thérapie pour alcool-drogues-stress. Programme spécial pour le contrôle du poids.  
Chicoutimi 693-1590

**LIONEL COIFFURE**  
Esthétique

392-B, rue Racine est, Chicoutimi

**549-5000**  
MERCİ DE NE PAS FUMER

**NOUVEAU**

**D.I.S. Distribution Industrielle Saguenay Inc.**  
1173, boul. St-Paul - Chicoutimi  
Tél.: (418) 549-3216  
Fax: (418) 549-2069

DISTRIBUTION ÉLECTRONIQUE  
Industrielle - Institutionnelle - Éducationnelle.  
Système de caméra de surveillance, système d'alarme résidentiel et commercial, etc.

**Michel Fortin**  
directeur représentant

**ABRI D'AUTO**

11'X18' SPÉCIAL \$549 00

DISPONIBLE VENTE ICI LOC. PISCINE SOLEIL inc.

1333, BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI  
CHICOUTIMI: 545-3501  
JONQUIÈRE: 547-7535  
ALMA: 668-3377

DIVISION **Arvi**



### LE COMBLE DU HAMBURGER EST DE RETOUR!

Bonne nouvelle! Le Super Teen est revenu.

Un retour qui vous plaira énormément: un quart de livre de boeuf à 100%, avec double fromage cheddar fondu... double bacon... double tout ce que vous aimez. Le plus gros de tous nos hamburgers. Doublement bon pas ordinaire! Vous vous en souvenez? Le revoici...

Le Super Teen est de retour et c'est le comble. Le comble du hamburger! Jusqu'au 8 octobre seulement. Goûtez-y!

**2.99\$**

JUSQU'AU 8 OCTOBRE SEULEMENT

Bon pas ordinaire!

**A&W**

PLACE DU SAGUENAY

# Le livre sera-t-il exempté de la TPS

MONTREAL (PC) — Il existe une taxe semblable en Grande-Bretagne et le livre, le livre seul, en est exempté. L'Association des éditeurs (ADE) — regroupant quelque 70 maisons francophones — demande donc à Ottawa de préserver le livre de sa future taxe sur les produits et services (TPS).

Les présidents Carole Levert et Raymond Vézina, de l'ADE et de la Société des éditeurs de manuels scolaires du Québec (Semsq), ont dit hier redouter une chute dramatique des ventes et de la lecture tout court, si la TPS fédérale doit frapper le livre comme le reste.

Pour la sauvegarde de leur culture, la Grande-Bretagne, le Portugal et l'Irlande ont détaxé le livre, a plaidé Mme Levert qui dirige aussi la maison Libre Expression. En France, le gouvernement a constaté sa nocivité et vient de ramener la TVA sur les livres de sept à 5,5 pour cent. Aux États-Unis, on taxe l'essence, l'alcool, le tabac, les armes mais pas le livre.

En septembre devant le comité des Communes qui entend l'avis de tout un chacun

sur la TPS, a raconté Carole Levert, «des députés ne savaient pas encore que le livre est exempt de taxe, cela depuis le début de la Confédération».

«Pour réduire le déficit général du gouvernement, on irait accroître notre déficit culturel, dit-elle. Car le livre demeure le moyen le plus économique de diffuser et approfondir la connaissance, de laisser s'exprimer les idées. Il demeure l'outil le plus démocratique du savoir.»

En somme si le gouvernement Mulroneys pense — enfin pour le moment — exempter les aliments de la TPS, qu'il n'oublie pas la nourriture de l'esprit, demande les porte-paroles de l'ADE.

Les deux regroupements d'éditeurs signalent qu'en 1986, le ministère des Communications a fait faire une étude indiquant qu'une hausse de un pour cent du prix des livres entraînerait une baisse de 2,5 pour cent des ventes.

Si jamais une TPS de neuf pour cent charge leur produit, les éditeurs craignent une chute de 20 pour cent de leur chiffre d'ensemble.

## Bandes dessinées

### Fanatic

ARRETE, REGARDE LA JOLIE FLEUR!

LA PROCHAINE FOIS DIS-LE PLUS TOT, QUAND TU VEUX T'ARRETER!

THEO, JE TE PRESENTE PAUL...

JE VOUS LAISSE POUR QUE VOUS PUISSIEZ FAIRE CONNAISSANCE.

Pow!...

### Whisky

MOBILIER

548

## Aujourd'hui à la Télé

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La boîte à lettres	Le Point	Les anges du matin		La cuisine des anges	Passe-Partout	Midi-Mag	Première Edition	L'édition Magazine	Les démons du midi		D'une série à l'autre: L'autre Kai	Télé-feuilleton: Les brigades du tigre	Les Sch-trompts	Kim et Clip	Chara-moule	L'heure Disney			
CFRS					Bonjour TQS	Bonne Table	Québec Plus	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Coup de Pouce Télé		Cinéma Quatre Saisons LE TRAIN		La Fourchette d'or	Docteur Albert	Action Réaction	Le Grand Journal			
CJPM	Mongrain de sel	Gilles Lapointe	Aimer	Santa Barbara	Haines et passions	Bon Appétit	Double Défi	Mimémo	Campus	Cinéma d'après-midi: SA VIE D'HOMME		Double Défi	Les Mini-Stars	De Bonne Humeur	Fais-moi un dessin					
R.Q.				L'intelligence...	Pause musicale	Organi. du système des services de santé	Mathieu, Marc et Luc		Pause musicale	Hist. des Sciences	Pause musicale	Début de soirée	Médecine...	Quoi de neuf?...	Catimini	Le Club 100 watts				

## Votre soirée

JEUDI 5 octobre 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Début de soirée		Degrassi, le camouflage	Lumières	Question d'argent	Points de vue		C'est la vie: Réaliser un grand rêve		Les vivres du Québec		
CKRS	18 Heures Information	Vivre à trois	CTYVON	La cour en direct	Séries plus: Le meurtre de Mary Phagan		Rock (dern. de 5)		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La Météo/ Les Sports	Cinéma: (23h20) HOMMAGE A LOUIS MALLE	
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Gens riches et célèbres	Chambres en ville	Les héritiers du rêve		Sous le signe du faucon		Ad Lib		Les Nouvelles TVA	Mongrain de sel	
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	24/24	Le Hockey des Nordiques Les Nordiques affrontent Les Sabres à Buffalo					A communiquer	Grand Journal/ Sports Plus	Voyage au fond des mers		
TV 5	Un regard s'arrête	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé A2	L'INFO 5	Les ascensions célèbres		Pour une chanson		Echo magazine	Du côté de chez Fred (22h35)	Journal télévisé A2	L'info-5	
S.E.	ANASTHASIA (17h15)		BONNE MERE MALGRE TOUT				LE PRINCE DES TENEBRES				JE SUIS LE SEIGNEUR DU CHATEAU		
CBFT	Montréal ce soir		CTYVON	La cour en direct	Séries plus: Le meurtre de Mary Phagan		Rock (dern. de 5)		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La Météo/ Les Sports	Cinéma: (23h20) HOMMAGE A LOUIS MALLE	
CFER	Le Monde	Charivari	Gens riches et célèbres	Chambres en ville	Les héritiers du rêve		Sous le signe du faucon		Ad Lib		Les Nouvelles TVA	Mongrain de sel	
CBJET	NewsWatch		On the Road...	Empty nest	Front Page Challenge	Family pictures	Codco	Kids in the Hall	The National	The Journal (22h22)	NewsWatch	Newhart	Kate and Allie
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	My secret identity	The Cosby Show	Baseball	Deuxième match éliminatoire de la ligue nationale de baseball				CTV National News	The Arsenio Hall Show	
WVNY	Newscenter 22	ABC World News	Wheel of fortune	A current affair	Mission: Impossible		The young riders		Prime time live		Newscenter 22	ABC News Nightline	Twilight Zone
WCAX	The News		CBS Evening News	Family Feud	48 hours		Top of the hill		Knots landing		The News	Newhart	The Pat Sajak Show
WPTZ	News 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Cheers	The Cosby Show	Baseball	Deuxième match éliminatoire de la ligue nationale de baseball				The Tonight Show		
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business report	The Macneil/ Lehrer Newshour		Your backyard garden: Fall Edition		Plácido Domingo sings Zarzuela		Great performances Agnes		Best of your show...	The Macneil/ Lehrer newshour	
TSN	White water canoeing	Sportdesk	World of horse...	Ciau Football	Les Yoemen de York visitent les Vrsity Blues à Toronto					TNT Truck and tractor	Sportsdesk	TSN's Soccer news	
F.C.		MAN ON FIRE			ACTION JACKSON				SEVEN HOURS TO JUDGMENT			THE KILLING TIME	
RDS	Le monde des courses	Sports 30	Conférence de presse	A communiquer		Baseball	Deuxième match éliminatoire de la ligue nationale de baseball				Sport 30	Courses à Trois-Rivières	

La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

# Ciné-télé

JEUDI 05 OCTOBRE

13h00

**CFER — LA MAÎTRESSE FEMME** (5) (Lady of the House), E.-U. 1978. Drame de moeurs de R. Nelson et V. Sherman avec Dyan Cannon, Armand Assante et Susan Tyrrell. — La carrière d'une entremetteuse notoire de San Francisco. — Intrigue chargée et languissante. Mise en scène inégale. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h)

13h30

**CJPM — SA VIE D'HOMME** (5) (Her Life As a Man), E.-U. 1984. Comédie dramatique de R.E. Miller avec Robyn Douglass, Marc Singer et Laraine Newman. — Pour les fins d'un reportage, une jeune journaliste se fait passer pour un homme. — Transposition d'une expérience vécue. Traitement assez peu convaincant. Mise en scène de métier. Jeu piquant de R. Douglass. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h00

**CFRS — LE TRAIN** (4) Fr. 1973. Drame sentimental de P. Granier-Deferre avec Jean-Louis Trintignant, Romy Schneider et Maurice Biraud. — Alors que les Allemands entrent en France, un homme, séparé de sa femme, est attiré par une inconnue sur un train bondé. — Adaptation d'un roman de Georges Simenon. Mise en scène rigoureuse. Bonne évocation du contexte historique. Interprétation convaincue. (2h)

23h20

**CKRS - CBFT — DEBUT. HOMMAGE À LOUIS MALLE: ASCENDEUR POUR L'ECHAFAUD** (3) Fr. 1957. Drame policier de L. Malle avec Maurice Ronet, Jeanne Moreau et Georges Poujouly. — Un homme machine un crime parfait et prévoit tout, sauf une panne d'ascenseur. — Premier film de Louis Malle. Brillant exercice de style. Suspense soutenu avec rigueur et sobriété. Personnages bien étudiés. (2h)

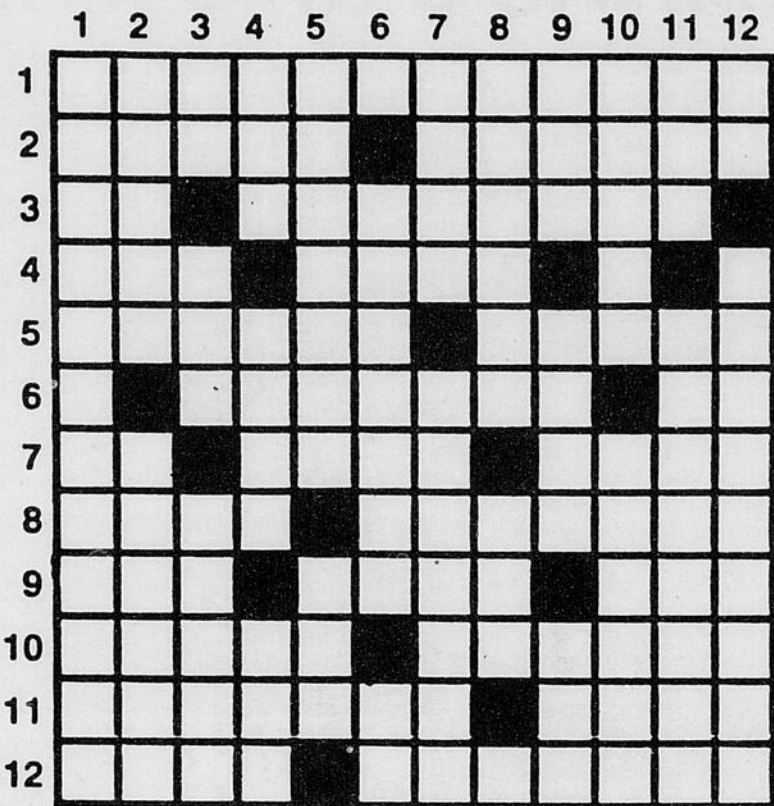
04h00

**CJPM — L'ENFANT SAUVAGE** (2) Fr. 1969. Drame psychologique réalisé et interprété par François Truffaut avec Jean-Pierre Cargol et Françoise Seigner. — Au début du XIXe siècle, un médecin s'efforce d'éduquer un enfant d'une douzaine d'années trouvé dans les bois à l'état sauvage. — Scénario basé sur des documents d'époque. Objectivité documentaire. Mise en scène sobre et efficace. Interprétation convaincante. — A. (2h)

# Détente

## Mots-croisés

NO D-246 (Edimédia)



### HORIZONTALEMENT

- 1-Bravade.
- 2-Vedette de la chanson. — Faire communiquer.
- 3-Strontium. — Ont lieu.
- 4-Pièce de la charrue. — V. d'Allemagne sur la Saale.
- 5-Qui rendent service. — Signe musical.
- 6-Seras au terme de. — Pron. indéfini.
- 7-Unité de poids chez les anciens Romains. — Crochet double. — Qui a les qualités du feu.
- 8-Sa femelle pique l'homme. — Perdent leur caractère de gravité (se).
- 9-Adv. de lieu. — Canne creuse pour souffler le verre en fusion. — À la surface de la Lune, vaste étendue faiblement accidentée.
- 10-Arrangée. — Poussé à.
- 11-Ensemble des caractères fondamentaux propres à un être (pl.). — Pilastre cornier.
- 12-Située. — Privées.

### VERTICALEMENT

- 1-Productions de petites crevasses.
- 2-Dans les pays montagneux, versant d'une vallée opposée au soleil. — Proférai des imprécations.
- 3-Drame lyrique japonais. — Nez. — Frottés d'une substance grasse.

- 4-Double coup de baguette sur un tambour. — Tout ce qui unit. — Trompée.
- 5-Légers. — Métal.
- 6-Tient ferme. — En matière de.
- 7-Filin fixé à un objet immergé et tenu à la surface par une bouée. Concrétise.
- 8-Massif du sud de l'Espagne. — Monnaie d'Extrême-Orient.
- 9-Dévêtue. — Mère d'Horus. — Conjonction.
- 10-Commence en janvier. — Se dit des choses groupées par deux.
- 11-Prononce. — Timbre pour avertir.
- 12-Infinitif. — Entrées dans.

### SOLUTION DU PROBLÈME D-245



## Horoscope

Horoscope du jeudi 5 octobre 1989

Les aspects lunaires vous inciteront à vous ouvrir davantage à votre entourage. Vous serez plus disponible et vous vous comporterez avec plus de gentillesse et de compréhension. Cette attitude améliorera vos rapports avec les autres et vous permettra un meilleur épanouissement. Chance avec 43 et 21.

**ANNIVERSAIRES:** Votre générosité et votre confiance en l'avenir seront communicatives et vous permettront de travailler dans un meilleur climat.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront tendres, gais et sentimentaux. Ils se montreront facilement naïfs et influençables, vous devrez surveiller leurs relations.

**BELIER** (21 mars - 20 avril) **Profession:** N'essayez pas de vous mêlez des intrigues qui se trament autour de vous, vous ne feriez que compliquer les problèmes. **Affection:** Ne vous en remettez pas à votre chance. **Santé:** Baisse de tension.

**TAUREAU** (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous allez peut-être subir un échec, cela ne prouve pas que tout idée optimiste de l'avenir vous est interdite. **Affection:** Votre coeur sera comblé par une marque d'affection. **Santé:** Mangez des crudités.

**GEMEAUX** (21 mai - 21 juin) **Profession:**

Des rentrées d'argent imprévues, des placements avantageux vous donneront un plus grand sentiment de sécurité. **Affection:** N'éveillez pas la jalousie de votre partenaire. **Santé:** Faites contrôler votre vue.

**CANCER** (22 juin - 22 juillet) **Profession:** Les nouveautés devront être étudiées avec calme et pondération, ne les adoptez pas sans mûre réflexion. **Affection:** Montrez-vous aimable et attentionné avec votre entourage. **Santé:** Consommez davantage de légumes verts.

**LION** (23 juillet - 22 août) **Profession:** Des rentrées d'argent vous permettront d'acquiescer une situation plus stable et plus sûre à long terme. **Affection:** Ne reconnaissiez à personne le droit de se mêler de vos affaires. **Santé:** Bonnes reprises de vitalité.

**VERGE** (23 août - 22 septembre) **Profession:** Les plaisirs partagés avec des êtres chers et avec des enfants seront une source de joie profonde. **Affection:** Vous parvenez enfin à la sérénité que vous souhaitiez tant. **Santé:** Ennuis digestifs possibles.

**BALANCE** (23 septembre - 22 octobre) **Profession:** Engagez-vous sans hésiter sur une voie qui peut vous réserver de beaux succès et qui va dans le sens de vos aspirations. **Affection:** Dans ce domaine, tout va aussi bien que vous le souhaitez. **Santé:** Surveillez votre ligne.

# Mot mystère

1399

5 lettres

Le mot clé: Un pays

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Alizé	Crier	Famélique	Hères	Moindre	Pétrin	Tenu
Arbre	Décocher	Famines	Huile	Mousse	Phare	Toit
Babiole	Donne	Finir	Iule	Mulot	Radio	Tôle
Bise	Entretenir	Ganse	Jouer	Neige	Raglan	
Brague	Envie	Gant		Ninas	Rapée	
Cadre	Epave	Glisser	Lien	Orage	Revue	
Cers	Excéder		Lourd	Orin	Rixe	
Cracher	Expression	Haubert	Mine	Parka	Tacot	

### Solution du problème précédent: Patois

R	E	H	C	O	C	E	D	E	L	O	I	B	A	B
E	E	O	E	N	E	E	I	L	O	E	Z	I	L	A
E	S	U	I	R	I	X	E	O	U	E	I	V	N	E
V	G	N	Q	D	E	R	P	T	R	T	G	P	N	T
A	T	M	A	I	A	S	E	R	D	A	A	A	I	E
P	R	O	O	G	L	R	N	H	E	R	N	R	R	U
E	A	B	C	I	S	E	I	E	C	S	T	K	T	O
P	G	H	R	A	N	R	M	M	U	A	S	A	E	F
H	L	T	N	E	T	D	C	A	U	G	R	I	P	S
A	A	I	I	J	X	A	R	E	F	L	A	C	O	E
R	N	U	A	O	H	C	N	E	R	I	O	R	I	N
E	E	L	B	U	T	U	E	B	I	S	E	T	B	I
I	I	E	I	E	N	N	O	D	E	S	S	U	O	M
R	G	L	A	R	R	E	V	U	E	E	P	A	R	A
C	E	N	T	R	E	T	E	N	I	R	I	N	I	F

(Edimédia)

## Bridge

3249

MICHEL CORN

Le Français Michel Corn est un des meilleurs joueurs de son pays. La réalisation de son contrat, que je vous propose sous forme de problème, l'aida à gagner une récente compétition par paires tenue à Paris, avec son partenaire habituel, PHILIPPE CRONIER.

Donneur: Ouest

Nord

4

AD

D 10 9 7 6 4

Sud

8 8 4 3

R 8 6

R 10 8 7 4 2

R 8

A 6

Les enchères ont été

Ouest Nord Est Sud

1 2 3 P 2

P 3 3 P 3 SA

Fin

Entame: 10 de pique

Sur l'entame du 10 de

trèfle, montrant aucun ou

deux honneurs supérieurs,

Est monte de la dame et

vous gagnez du roi.

Comment procédez-vous?

Vous ne pouvez perdre

la main, car les adversaires

ont au moins quatre piques

et un carreau maitres. Par

contre, les enchères per-

mettent de supposer

qu'Ouest a l'as de carreau

et le roi de trèfle. Si l'on

encaisse six plis à coeur,

l'autre devra jeter un pi-

que, pour conserver la gar-

de aux deux mineures.

Le hic, c'est qu'on ne

peut faire A-D de coeur,

avant de prendre la main à

trèfle pour encaisser les au-

tres coeurs, puisque cela li-

bérerait le roi de trèfle en

Ouest.

Ceci dit, voyons les

quatre jeux:

Nord

4

AD

D 10 9 7 6 4

D 8 4 3

Ouest

A V 10 9 5

D 7 3 2

V 3

V 8 5 5

A 5

V 3 2

R 10 7 5

V 9 2

Sud

R 8 6

R 10 8 7 4 2

R 8

A 6

Après y avoir réfléchi, le

déclarant en conclut qu'il

ne pouvait faire son contrat

s'il ne pouvait encaisser im-

médiatement six plis à

coeur, ce qui exigeait que le

valet soit second.

(Edimédia)

## Téléromans

21h00

**CJPM-CFER — SOUS LE SIGNE DU FAUCON L'INAUGURATION** avec Jane Yman, Robert Foxworth et Lorenzo Lamas. — C'est l'inauguration de l'hippodrome. Richard est victime d'un attentat. Angela accepte d'épouser Philippe. Les détectives découvrent le refuge de Julia. (1h)



Lucky Lamas

# Arts et spectacles

Avec le retour de «La Déposition»

## La Rubrique nous convie à un événement



VENUE - Hélène Pedneault assistait à la première représentation de son texte, «La Déposition», hier au Café-Cour.  
(Photo Jeannot Lévesque)

JONQUIÈRE (CL) — Pour célébrer bellement son dixième anniversaire, la Rubrique de Jonquière a choisi de présenter, ou plutôt de représenter, une pièce de haut calibre: «La Déposition». Texte d'une Jonquiéroise d'origine, Hélène Pedneault.

La déposition est avant tout un texte. Qu'il soit lu au lieu d'être joué ne lui enlèverait rien, tellement il est écrit avec densité. Un texte qui demande tout aux comédiens mais qui ne leur devra rien parce qu'il se suffit à lui-même.

Ce qui ne signifie pas que les comédiens devraient faire autre chose. Surtout pas. Ils ont, entre les mains, un texte superbe. Mais le texte a, pour le dire, des acteurs qui ont

beaucoup à dire.

Je pense d'abord à Denis Leclerc. Aussi éloquent dans ses silences et dans ses gestes retenus qu'il peut l'être lors-



Christiane Laforge

qu'il défend, malgré elle, l'héroïne de cet enjeu dramatique. Il possède son personnage et ne lui cède aucun mouvement inutile. Dans ses expressions, dans ce jeu discret et pourtant primordial, il se révèle un excellent comédien.

Le rôle féminin n'a rien de facile et les avis sont partagés. Là où je me disais qu'il y avait

trop de retenue, pas assez de passion, un jeu où elle ne s'abandonne pas, d'autres ont perçu une adresse où, justement, l'être froid ne peut être autrement dans un monde qui lui a toujours demandé le silence des vraies choses. Et, si j'en crois la performance du second acte, j'ai envie d'abonder en ce sens, tellement ce fut joué avec force. Marie-France Goulet a sa propre perception du personnage. Un rôle exigeant, mais un beau rôle.

Finalement, lorsque l'intri-

gue aboutit à sa conclusion, le spectateur ne réalise pas tout de suite qu'il vient d'assister à un événement. C'est un événement!

A voir, La Déposition au Côté-Cour de Jonquière, du mercredi au samedi, 20h30 jusqu'au 21 octobre. Mise en scène de Danielle Lapointe; scénographie de Dominick Bédard. Musique originale d'André Tremblay.

La représentation anniversaire, hier soir, était sous la présidence d'honneur de Jean-Paul Berthiaume.

### En bref

#### Musiciens en grève

OTTAWA (PC) — Quelques minutes après avoir terminé leur répétition, vers midi hier, les 46 musiciens de l'Orchestre du Centre national des arts (CNA) ont annoncé qu'ils déclenchaient une grève illimitée, obligeant ainsi la direction du CNA à reporter indéfiniment certains spectacles.

La direction du Centre s'est vue forcée de remettre notamment le concert inaugural que les musiciens devaient donner hier et ce soir, dans le cadre du gala du 20e anniversaire de l'Orchestre du Centre national des arts.

«C'est avec regret que nous vous annonçons que l'Orchestre du CNA et ses 46 musiciens doivent discontinuer leurs travaux et déclarer la grève», a fait savoir M. Winston Webber, porte-parole de l'Orchestre, aux applaudissements d'une trentaine de sympathisants présents à la conférence de presse, tenue à l'extérieur du CNA.

Parmi les supporters, il y avait notamment la fondatrice du Ballet national du Canada, Mme Celia Franca, le sénateur libéral Royce Frith, des compositeurs ainsi que des étudiants en musique de l'Université d'Ottawa.

«L'intégrité et la crédibilité de l'orchestre national est en jeu. Sans direction artistique et à défaut de conditions salariales compétitives, nul talent compétent ne sera intéressé à participer aux activités du Centre. Nous attendons une offre acceptable du CNA», a-t-il poursuivi.

CINEMAS CINEPLEX ODEON

**MARDIS A \$3.00**  
BASE SUR LE PRIX D'ENTREE POUR ADULTES

TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINEMAS

**Stallone**  
PLACE DU ROYAUME  
1451 BOUL. TALBOT 545-4260  
Soirs: 21h30

**FOX PENN**  
VICTIMES DU VIETNAM  
PLACE DU ROYAUME  
1451 BOUL. TALBOT 545-4260  
Soirs: 19h20 - 21h35

**CINEMA DU COMPLEXE**  
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141  
Soirs: 19h15- 21h30

**PRIX DU JURY**  
FESTIVAL DE CANNES 1989  
Jésus de Montréal  
PLACE DU ROYAUME  
Soirs: 19h00 - 21h25

**TOM HANKS**  
TURNER & HOOD  
PLACE DU ROYAUME  
1451 BOUL. TALBOT 545-4260  
Soirs: 19h15

*Le Beau Jeu*

330, Jacques-Cartier est  
Chicoutimi  
Réservations: 543-4980

présente

**Miss Hawaï Tropicque**

Superbe beauté orientale

Qualité garantie

C'est un rendez-vous

VISA MasterCard

+ 8 filles de Toronto

OUVERT SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI À COMPTER DE 12H 30

**LES 4 FACES DE MICHEL CÔTÉ**  
Dès demain

**CRUISING BAR**  
PLACE DU ROYAUME  
1451 BOUL. TALBOT 545-4260  
Tous les soirs à 19h15 et 21h15 - Sam. dim. et lundi à 13h15, 15h15, 17h15, 19h15 et 21h15.

**CINEMA DU COMPLEXE**  
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141  
Ven. à mer.: 19h00, 21h00 - Jeudi: 21h00  
Dim.: 13h00, 15h00 19h00, 21h00

**EINSTEIN ÉTAIT UN HOMME BRILLANT!**  
ON LE CONSTATE EN L'OBSERVANT À L'ŒUVRE...  
LA COMÉDIE DE L'ÉTÉ  
PLEIN DE REBONDISSEMENTS ET D'INATTENDU! ? ? ? ! ! !

**YAHOO SERIOUS**  
est **LE JEUNE EINSTEIN**  
VERSION FRANÇAISE DE **YOUNG EINSTEIN**

Dès demain

**PLACE DU ROYAUME**  
1451 BOUL. TALBOT 545-4260  
Tous les soirs à 19h30 et 21h20 - Sam. dim et lundi à 13h45, 15h35, 17h30, 19h30 et 21h20

**CINEMA DU COMPLEXE**  
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141  
Ven. à mer.: 19h15, 21h15  
Jeu.: 19h15  
Dim.: 13h00, 15h00, 19h15, 21h15

**ROBIN WILLIAMS**  
Il fut leur inspiration.  
Il leur créa une nouvelle pensée...  
une nouvelle vie.

**LA SOCIÉTÉ DES POÈTES DISPARUS**  
UN FILM DE PETER WEIR

Dès demain

**PLACE DU ROYAUME**  
1451 BOUL. TALBOT 545-4260  
Tous les soirs à 19h00 et 21h30  
Sam. dim. et lundi à 13h30, 16h00, 19h00 et 21h30

# LE GRAND DÉBROUILLAGE<sup>MD</sup>

De CITÉS-CINÉS, du lundi 2 octobre au vendredi 6 octobre 1989.

**11 FILMS DÉBROUILLÉS!\***

Abonnez-vous auprès de votre cablodistributeur ou en téléphonant des maintenant, sans frais, au  
**1-800-361-1830**  
SERVICE 24 HEURES

Shipshaw - St-Ambroise  
Position 26

**SUPER ECRAN<sup>MD</sup>**  
LE CANAL DE FILMS

**LUNDI**  **JEUDI**

**MARDI**  **VENDREDI**

**MERCREDI**  **Vendredi 6 octobre**

**Lundi 2 octobre**  
19h **ET SI ON LE GARDAIT?**  
VF de For Keeps  
21h **LES PRINCES DE LA GACHETTE**  
VF de Young Guns

**Mardi 3 octobre**  
19h **À FOND LA CAISSE**  
VF de Licence to Drive  
21h **BIENVENUE AU PARADIS**  
VF de Made in Heaven

**Mercredi 4 octobre**  
19h **VICE VERSA**  
VF de The Rescue  
21h **MISSION SAUVETAGE**  
VF de The Rescue

**Jeudi 5 octobre**  
19h **BONNE MÈRE MALGRÉ TOUT**  
VF de The good Mother  
21h **LE PRINCE DES TENEBRES**  
VF de Prince of Darkness

**Vendredi 6 octobre**  
20h **BILOXI**  
VF de Biloxi Blues  
22h **A BOUT DE COURSE**  
VF de Running on empty  
**FILM BONI A MINUIT!**

\* Cablodistributeurs participants. Pour tous les abonnés du câble munis d'un câbleselecteur. Ce débrouillage ne confère aucun droit de remise aux abonnés actuels de SUPER ECRAN.

**1 MOIS GRATUIT AU CABLE**

Promotion câble et télévision payante  
Le grand débrouillage du lundi 2 octobre au vendredi 6 octobre 89

**1 MOIS GRATUIT SUPER ECRAN**

Dans le cadre de cette promotion, les nouveaux abonnés du câble ou de la télévision payante obtiendront un MOIS GRATUIT.

N.B.: Si le client s'abonne aux deux services il obtiendra un mois gratuit au câble et à la télévision payante.

Pour nous rejoindre, communiquer au

**693-9333 ou 545-1114**

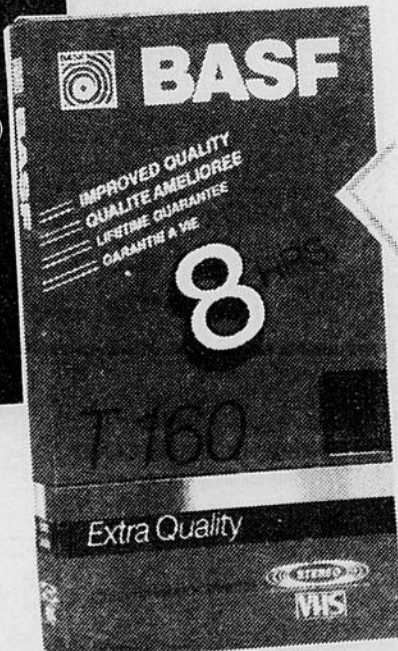
Cette offre est valable où les services du câble sont présentement disponibles.

télesag

**BIENVENUE À SUPER ECRAN<sup>MD</sup> LE CANAL DE FILMS**

En adhérant à la promotion Super Ecran, l'abonné recevra un coupon lui permettant d'obtenir gratuitement

Une CASSETTE VHS



OU Un CHANDAIL Super Ecran



**+**  
Nous remettons à chaque abonné de Super Ecran, un coupon leur permettant d'obtenir un repas gratuit à l'achat d'un repas dans les restaurants Kentucky.



**Poulet Frit Kentucky**

# Jean Lapointe reprend le flambeau de Félix

QUEBEC (PC) — A quelques jours de la dernière élection provinciale, le chanteur Jean Lapointe en avait long à dire sur la question de la langue au Québec. Attablé dans un restaurant du quartier Petit-Champlain, il déballe son sac d'un ton ferme, décidé, en pesant ses mots, malgré l'émotion que trahit sa voix.

Ses propos sont le résultat d'une longue réflexion, un mûrissement de plusieurs années. La colère monte chez cet homme qui avait toujours évité les débats sur l'épineuse question de la souveraineté. Aujourd'hui, Jean Lapointe reprend le flambeau qu'a longtemps porté son ami de l'île d'Orléans, Félix Leclerc.

«Ca me rend heureux, ce qui se passe, dit-il en parlant de l'arrivée du parti Egalité à l'Assemblée nationale, représentant d'une minorité anglophone insatisfaite. Ca va réveiller bien des gens qui pensaient que les Anglais étaient fair play».

A son avis, ce nouveau parti représente la pire erreur des anglophones du Québec, qui refusent d'accepter «qu'ici, c'est en français que ça se

«passe». «Ils n'ont pas voté pour, ils ont voté contre, dit-il. Ca prouve que les anglophones n'acceptent pas la situation, ça prouve aussi qu'ils sont très arrogants».

Propos acides dans la bouche de quelqu'un qui se fait marchand de bonheur depuis tant d'années. Jean Lapointe prévient qu'il ne cherche pas à entretenir de haines. Son drapeau à lui, c'est la survie d'une langue qu'il chérit et qu'il veut voir respectée par les générations futures.

«Le Canada n'est pas un pays bilingue, lance-t-il, décidé. On a 12 provinces (en comptant les deux territoires), il y en a 11 qui parlent anglais et une qui parle français. C'est ça, le bilinguisme?»

«Allez voir en Belgique comment ça se passe, avec les Wallons. A-t-on l'intention de vivre ça des siècles et des siècles?» s'interroge-t-il avec virulence.

«Moi, si une femme ne m'aime plus, je m'en vais».

Le nom de Félix Leclerc revient sans arrêt au fil de la conversation. A un certain moment, Lapointe lève les

bras, roule les yeux, regard en l'air, dans une expression qui imite à la perfection la mimique de son vieux copain.

«Mais, dans huit ans, on n'en parlera même plus; ça va être fait. Comme dirait Félix, c'est ir-ré-ver-si-ble. Bientôt, on sera le seul pays au monde où il va y avoir du français de A à

Z», fait Lapointe, qui évoque, sur le ton de la confiance, les longues querelles amicales en compagnie du poète.

«Sa femme, Gaétane, me disait: 'Viens le voir plus souvent, si tu savais comme ça lui fait du bien. T'es le seul qui ne parle pas comme lui' ».

Il aura fallu que son vieil

ami le quitte pour que le chanteur change son fusil d'épaule.

Jean Lapointe avoue que c'est la réaction des anglophones à la loi 178 qui l'a fait réagir. Il rappelle la marche dans les rues de Montréal, en mars dernier, alors que 100,000 personnes clamaient leur appartenance à un Québec français.

Besoin d'un conseil pour votre publicité?

Pour vos prochaines promotions ou campagnes publicitaires, une équipe de spécialistes à votre service!

Consultez notre représentant:

*Yvon Girard*

QUOTIDIEN

Votre journal régional  
545-4474



loto-québec

Résultats

Banco

Tirage du 89-10-04

2 5 6 7 13

25 28 29 34 35

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

44 46 47 52 53

PROCHAIN TIRAGE: 89-10-06

56 60 64 65 67

Lot	Lot	Lot
Catégorie (mise de 1\$)	Catégorie (mise de 1\$)	Catégorie (mise de 1\$)
10/10 200 000 \$	8/8 25 000 \$	6/6 1 000 \$
9/10 5 000 \$	7/8 200 \$	5/6 25 \$
8/10 200 \$	6/8 10 \$	5/5 250 \$
7/10 25 \$	7/7 5 000 \$	4/5 5 \$
6/10 5 \$	6/7 50 \$	4/4 100 \$
9/9 50 000 \$	5/7 5 \$	3/3 25 \$
8/9 1 000 \$		2/2 7 \$
7/9 100 \$		
6/9 5 \$		

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

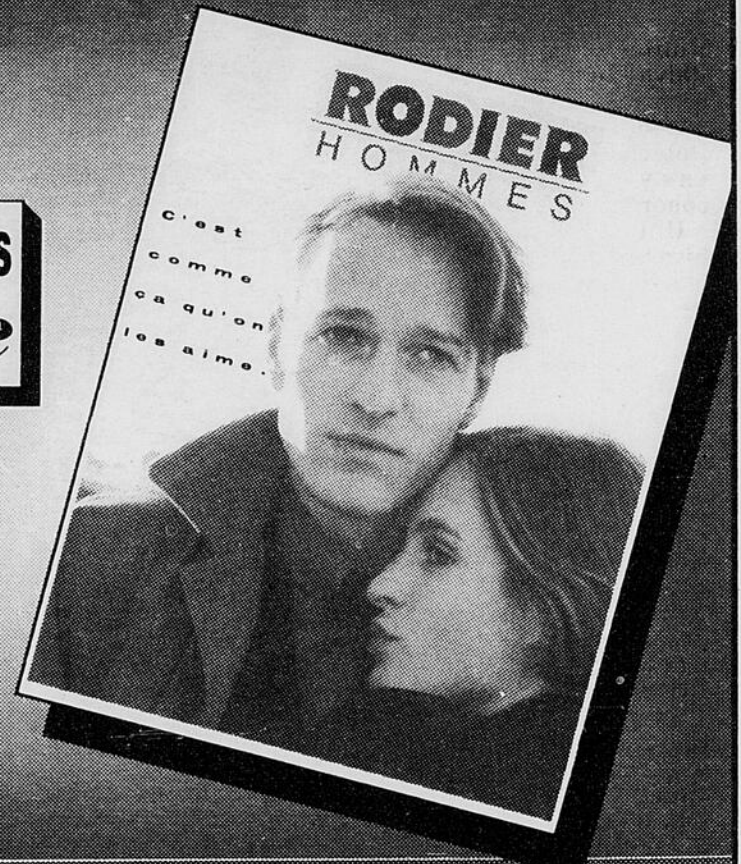
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

En exclusivité chez

Les Maîtres Tailleurs  
**La flamme**

321, Racine est  
CHICOUTIMI  
549-2255

Rock Delisle  
Propriétaire



LA MERCERIE LA PLUS MODE EN VILLE

3 JOURS SEULEMENT

VESTE DE CUIR

40%

DE RABAIS

TAILLEURS DE LAINAGE

30%

DE RABAIS

BLAZERS DE LAINAGE

25%

DE RABAIS

Lessard sur la cote  
405 est Racine Chicoutimi

# De quoi plaire aux femmes

MONTREAL (CP)—Dis-  
crète, élégante, délicate-  
ment féminine, la collection  
Robichaud-diffusion pour  
l'hiver prochain s'adresse à  
toutes les femmes.

Evolution oblige, Michel  
Robichaud adopte désormais  
un style bien à lui, moderne et  
cohérent.

Une collection automne-  
hiver 1989-90 où l'on retrouve  
une volonté profonde de créer  
des vêtements faciles à vivre,  
toujours coordonnés, coupés  
à la perfection dans les  
étoffes attrayantes et confort-  
tables.

## Tendances

La femme de l'hiver Michel  
Robichaud est certainement  
poète...

On la voit métamorphosée  
en dandy raffiné, à l'image de  
George Sand ou de Lord  
Byron.

Sa silhouette est fine, sa  
taille est de guêpe, les bouton-  
nages sont hauts et les cols hé-  
sitent entre le châle et le Dan-  
ton. Les pantalons jouent sur  
la longueur et la fluidité. Les  
jupes courtes rallongent le  
soir.

Pour le jour, Prince de  
Galles, tweed fantaisie, ga-  
bardine et tricot jacquard  
jouent de paire.

Pour le soir, double jersey,  
maille lurex et crêpe geor-  
gette font de même.

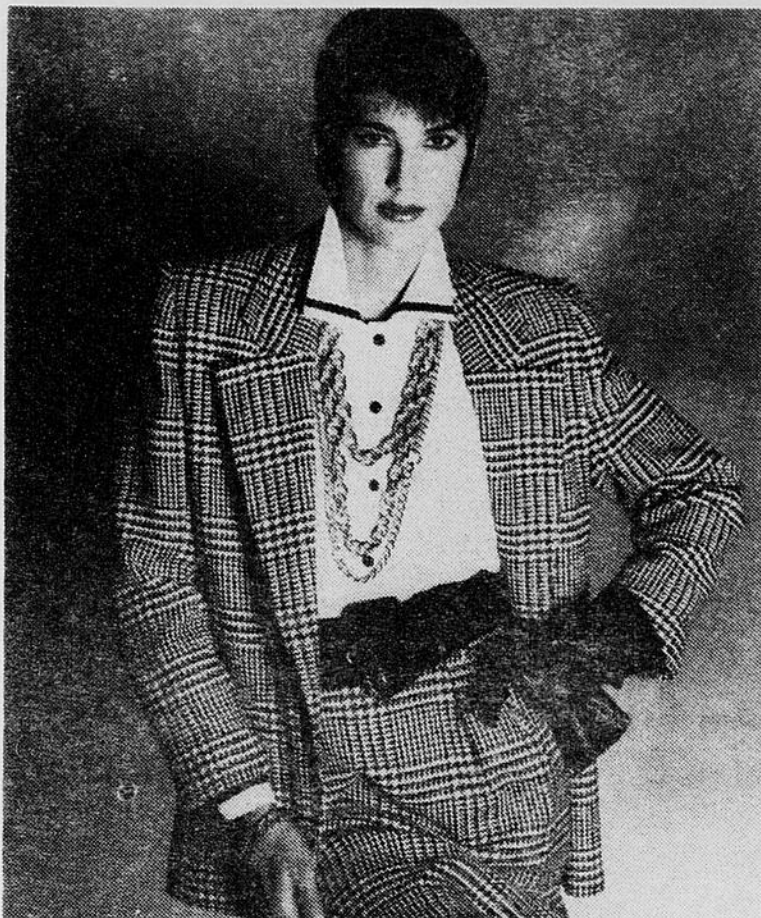
## Couleurs

Des contrastes de vif et de  
sombre, aussi opposés que le  
jour et la nuit.

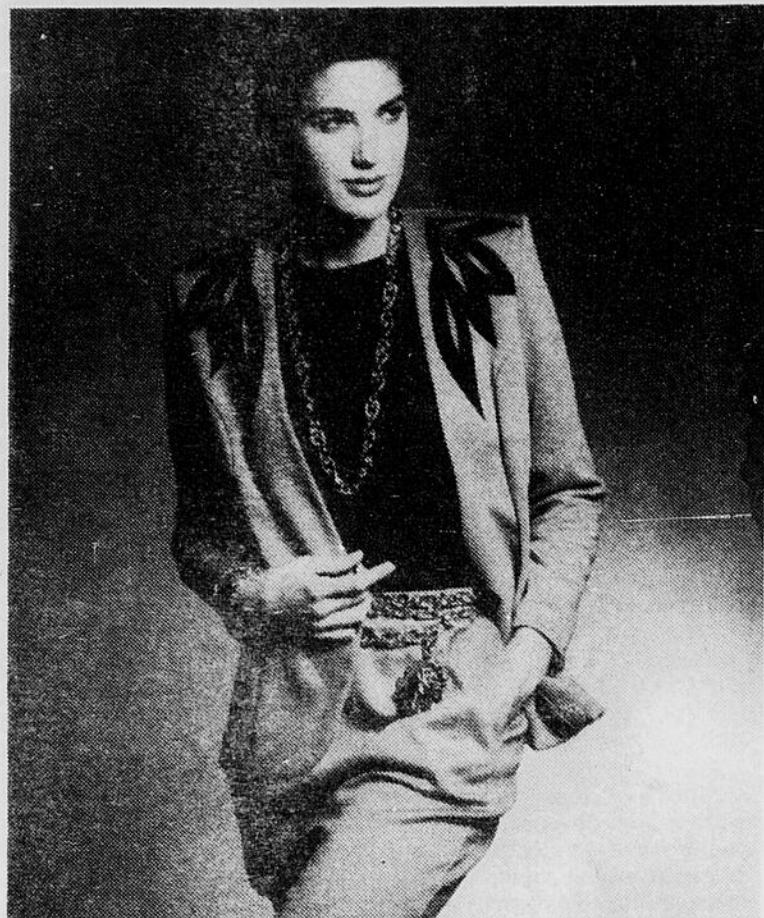
Toujours la passion du noir  
et blanc et du noir allumé par  
l'éclat des couleurs vives, tur-  
quoise, violet et fushia.

## Accessoires

Très présents: boucles d'o-  
reilles, chaînes dorées, bou-  
tons dorés, larges ceintures,  
gants, broderies et collants  
assortis.



RETOUR DU TAILLEUR - Le retour du tailleur ici présenté en  
lainage Prince de Galles noir et blanc, se porte également avec  
un pantalon pied de poule noir et blanc.



TENUE PARFAITE —Tailleur turquoise en double jersey avec  
appliqué de velours noir. La tenue parfaite pour sortir dîner ou  
pour les fêtes. Création Robichaud

**En  
avant  
marche!**  
**Vers la mer,  
le sommet, la rivière.**

**LES BOUTIQUES L'AVENTURIER**

1604, St-Denis, Montréal, Qc  
H2X 3K2 Tél.: (514) 849-4100

250, Racine Est, Chicoutimi, Qc  
G7H 5C2 Tél.: (418) 545-2251



LA DANSE AÉROBIQUE  
À LA PAUSE? WOW!

CA VA VOUS  
FAIRE MAIGRIR,  
PATRONNE!

Kino-  
Québec

Kino-Québec, un programme du  
ministère Loisir, Chasse et Pêche

# /// Economie //

Autos coréennes

## Les Etats-Unis ne bougent pas

WASHINGTON (PC) — L'administration du président Bush a fait savoir au Congrès américain qu'elle ne portera pas plainte contre les programmes de subventions canadiens auxquels Ottawa a recours pour attirer les fabricants d'automobiles asiatiques au Québec et en Ontario.

Dans un rapport au Congrès rendu public mercredi, la représentante américaine au Commerce, Mme Clara Hills, a conclu qu'une plainte contre ces subventions «n'était pas justifiée à ce moment-ci».

Et le Canada, a-t-elle ajouté, respecte un des engagements qu'il a pris dans le cadre de l'accord de libre-échange, soit de réduire ces programmes de subventions. En outre, rien ne permet de croire que les Etats-unis gagneraient leur cause s'il soumettait la question au GATT (Accord général sur le commerce et les tarifs).

Même si les Etats-Unis obtenaient un jugement favorable, a dit Mme Hills, il n'est pas évident que pour les Etats-Unis ou pour son industrie automobile, les résultats seraient plus profitables que les obligations imposées au Canada dans le cadre de libre-échange.

L'état du Michigan, où se trouvent les grands fabricants américains d'automobile, maintient que les subventions accordées sous forme d'abattement d'impôt constituent pour les fabricants d'automobiles asiatiques ayant érigé leurs usines au Québec et en Ontario, un fort motif d'acheter des pièces fabriquées au Canada au lieu de pièces venant du Michigan et d'autres états américains.

### Hyundai du Québec

C'est grâce au programme cité par le Michigan que les sociétés japonaises Toyota, Honda et Suzuki ont construit des usines d'assemblage en Ontario, et la société sud-coréenne Hyundai s'est installée au sud de Montréal.

Malgré de fortes pressions exercées durant les négociations sur l'accord de libre-échange, les négociateurs canadiens ont réussi à faire tolérer les programmes de subventions jusqu'en 1996, tout en s'engageant cependant à ne pas étendre ces subventions à de nouvelles entreprises.

Mais l'année 1996 ne signifie pas grand chose, affirme le Michigan, car les fabricants étrangers de voitures installés au Canada auront alors établi leurs réseaux de fournisseurs et il sera difficile pour tout autre fabricant de pièces de réussir à leur vendre des produits.

Pendant ce temps, à une

audience du Congrès vérifiant à quel rythme le Canada et les Etats-Unis mettent en vigueur l'accord de libre-échange, le représentant John LaFalce de New York a souligné que les deux pays devaient s'entendre sur la façon de réduire leurs programmes de subventions avant le milieu de 1991, sans quoi le Congrès pourrait retarder et empêcher la signature finale de l'accord.

Selon une clause endossée par le Congrès en juin 1986, la législature nationale des Etats-Unis a le droit d'approuver ou de rejeter l'accord final de libre-échange. En retour de ce droit, le Congrès a cédé son droit d'apporter des amendements aux points conclus par les négociateurs des deux parties durant cinq ans.

Les deux pays se sont accordés sept ans pour négocier toutes les subventions mais, passé juin 1991, a souligné M. LaFalce, les membres du Congrès américain pourront chercher à obtenir des modifications majeures à toute entente encore dans la phase des négociations entre les deux pays.

## 3 FAÇONS DE PARTICIPER POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER

# 30 000 \$

SUR 10 ANS

**1**  
Un dépôt garanti\*

**2**  
Une hypothèque résidentielle\*

**3**  
Un prêt personnel†

En contractant l'une ou l'autre de ces trois transactions, vous pourriez gagner le grand prix de 30 000 \$ sur 10 ans sous forme de rente mensuelle.

**PLUS**

Taux d'intérêt bonis de  
1/8% • 1/4% • 1/2% OU 1%

Vous pourriez obtenir jusqu'à 4 995 \$ de plus en intérêts accumulés sur un dépôt garanti, réaliser des économies d'intérêts allant jusqu'à 8 765 \$ sur une hypothèque résidentielle ou 1 575 \$ sur un prêt personnel. (Voir modalités de calcul des gains.)\*

Entrez dès aujourd'hui dans l'une de nos succursales pour tous les détails et participez au concours.

\* Minimum 1 000 \$ sur 1 an. Maximum 99 999 \$ de 1 à 5 ans. † Maximum 200 000 \$ de 1 à 5 ans. ‡ Maximum 50 000 \$ excluant les marges de crédit personnel.

• Méthode de calcul des gains

39 999 \$ sur un dépôt garanti; si investi sur 5 ans, avec un intérêt bonifié de 1%, 200 000 \$ sur une hypothèque résidentielle si amortie sur 25 ans avec un terme de 5 ans et un taux d'intérêt de 11%, réduit à 10%; 50 000 \$ sur un prêt personnel payable sur 5 ans avec un taux d'intérêt de 15,5%, réduit à 14,5%. Selon le nombre de billets en circulation, vos chances de gagner un des taux d'intérêt bonifiés est de l'ordre de: 1/37 pour 1/8%, 1/69 pour 1/4%, 1/178 pour 1/2%, 1/535 pour 1%.

LE CONCOURS  
PREND FIN LE  
18 NOVEMBRE  
1989

Place  
St-Michel  
JONQUIERE  
695-6490



TRUST GÉNÉRAL

494  
Champs-Elysées  
CHICOUTIMI  
549-6490

## Une paire de lunettes



selon

LUNETTERIE  
**NEW  
LOOK**

**1** Le **2 pour 1** chez NEW LOOK, c'est simple. Présentez-vous seul(e) ou avec une autre personne avec vos ordonnances en mains ou consultez sur place un optométriste ou un ophtalmologiste pour un examen de la vue.

**2** Choisissez parmi nos grandes marques exclusives deux paires de lunettes complètes (verres et montures), soit deux pour vous ou une pour vous et une pour la personne qui vous accompagne.

**3** VOUS NE PAYEZ QUE LA PLUS ÉLEVÉE DES DEUX. L'AUTRE EST COMPLÈTEMENT GRATUITE.

**2 POUR 1**

Ceci n'est ni un escompte ni un rabais mais la politique de prix permanente de LUNETTERIE NEW LOOK.

**MONTRÉAL**  
Place Versailles  
Niveau 2  
Tél. 354-1220

**LAVAL**  
1125 boul. St-Martin O  
Angle boul. Industriel  
Tél. 629-9800

**GREENFIELD PARK**  
901 boul. Taschereau  
Tél. 466-2166

**SAINTE-FOY**  
Place de la Cité  
Tél. 654-1492

**CHICOUTIMI**  
Place du Royaume  
Tél. 696-0844

**TROIS-RIVIÈRES**  
Plaza Trois-Rivières  
Tél. 372-1313

**DRUMMONDVILLE**  
Promenades Drummondville  
Tél. 478-4171

**ROSEMONT**  
2695, Beauharnois Est  
Angle 3<sup>e</sup> Avenue  
Tél. 593-8840

**POINTE-CLAIRE**  
Complexe Pointe-Claire  
Angle Trans-Canada et Saint-Jean  
Tél. 694-7773

**QUÉBEC**  
Place Fleur-de-Lys  
Entrée no 7  
Tél. 529-2141

**LÉVIS**  
95, route Kennedy  
Tél. 833-1131

**SHERBROOKE**  
Galeries Quatre-Saisons  
Tél. 565-3632

**GATINEAU**  
Promenades de l'Outaouais  
Tél. 568-1918

**5\$ MILLIONS  
D'INVENTAIRE**

**ACHETEZ,  
AUJOURD'HUI  
ET COMMENCEZ  
À PAYER  
DANS 150 JOURS\***

# LA SUPER VENTE DE GARAGE

## Systemes de son

Marque	Modèle	Description	Qté	Prix
H./Kardon	385BK	Récp. 30w/ch + h.p. MS15 de 10 à 300w	40	748.98\$
Teac	35	Récp. 35w/ch. digital +h.p. Bose 401 100w	30	748.98\$
Fisher	620	Récp. 45w/ch. avec téléc. et h.p. BSM 12MK2 200w	19	698.98\$

## Micro-ondes

Marque	Modèle	Description	Qté	Prix
Toshiba	ERS8739	1.2 pi.cu., 720w, sonde t.	54	348.98\$
Toshiba	ERS6835	0.9 pi.cu., 700w	81	398.98\$
Toshiba	ERS6735	0.9 pi.cu., 700w, sonde t.	72	328.98\$
Toshiba	ERX4635	0.6 pi.cu., 500w	58	228.98\$

## Télécouleurs

Marque	Modèle	Description	Qté	Prix
Emerson	EMBCR128	12" AM/FM, N+B	26	78.98\$
Goldstar	CMT2612	28" Stéréo	25	898.98\$
Mitsubishi	CS2060	21" MTS, S.-VHS	25	698.98\$
Mitsubishi	CS2657	21" MTS, S.-VHS	14	998.98\$
Mitsubishi	VS466	E.géant MTS, S.-VHS	19	3998.98\$
Quasar	TT6288	21" Moniteur, stéréo	16	678.98\$
RCA	F26103	21" Stéréo, Aff. à l'écr.	8	898.98\$
Sony	KV20TS20	21" MTS, Aff. à l'écr.	48	798.98\$
Sony	KV27TX20	28" Moniteur, Téléc.	8	1798.98\$
Sanyo	12C795	21" MTS, Télécomm.	33	698.98\$
Zenith	SE2033Y	20" MTS, S.-VHS	58	678.98\$

## Vidéos

Marque	Modèle	Description	Qté	Prix
Fisher	FVH6400	Stéréo, HQ, Aff. à l'écran	37	549.98\$
Goldstar	GVH1281	Télécomm. Aff. à l'écran	18	428.98\$
Mitsubishi	HS70	4 têtes, HI-FI, Aff. à l'écran	21	1398.98\$
Quasar	VH5677	4 têtes, HI-FI, Aff. à l'écran	35	798.98\$
RCA	VR285	Télécommande	27	548.98\$
RCA	VR695	S.-VHS, Im. dans Im., DIG	13	898.98\$
Sanyo	VHR8220	Im. dans Im. Aff. à l'écran	103	498.98\$

## Audio

Marque	Modèle	Description	Qté	Prix
Bose	201BK	Haut-parleurs 75w	30	368.98\$
Bose	401BK	Haut-parleurs 100w	94	498.98\$
Bose	401WLT	Haut-parleurs 100w	60	498.98\$
Bose	601 III	Haut-parleurs 150w	36	1098.98\$
Bose	AM5	Haut-parleurs 100w	36	898.98\$
Fisher	STC805	Haut-parleurs 30w	130	88.98\$
JBL	L82	Haut-parleurs 125w	49	398.98\$
M. Short	25	H. parleurs 10-300w	83	398.98\$
M. Short	35	H. parleurs 10-300w	76	498.98\$
M. Short	55	H. parleurs 10-300w	54	998.98\$
H. Kardon	HD200	Lecteur de disque laser	60	498.98\$
ADC	SS300SL	Egalisateur 10 bandes	40	298.98\$

## Radios

Marque	Modèle	Description	Qté	Prix
Fisher	PDH815A	AM/FM CD cass.	65	599.99\$
Goldstar	TWP8101	AM/FM cass.	45	148.98\$
Sharp	WFCD77BK	AM/FM CD cass.	16	598.98\$
Sharp	WQT238BK	AM/FM cass.	20	148.98\$
Sharp	WQT354BK	AM/FM cass.	17	198.98\$
Sanyo	M9716	AM/FM cass.	40	89.98\$
Sanyo	MW170	AM/FM cass.	26	128.98\$
Aiwa	CAW80	AM/FM cass.	35	298.98\$
Aiwa	SDLX25	AM/FM CD cass.	40	278.98\$
Aiwa	HSJ380	Baladeur	30	198.98\$
Aiwa	HST380	Baladeur	35	178.98\$

## Caméras vidéo

Marque	Modèle	Description	Qté	Prix
Minolta	CS3400	VHS	41	1198.98\$
RCA	CC300	VHS	31	1498.98\$
Sony	CCDV220	8mm. opt. de vitesse	17	2898.98\$
Sanyo	VMD3	8mm. opt. de vitesse	35	1198.98\$

## Accessoires

Marque	Modèle	Description	Qté	Prix
Koss	SST10	Casq. d'écoute digital	220	98.98\$
Motonna	26330	Antène électronique	132	128.98\$
Optex	VCR130V	Cass. nett. VHS	1300	19.98\$

**MARCHÉ  
DE L'ÉLECTRONIQUE**

**...ET BEAUCOUP PLUS!  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.**

\*\*Ces produits ne sont pas disponibles nécessairement dans chaque magasin.  
\*Sujet à approbation du crédit. 120 jours sans intérêt. Achat minimum 200\$

**Plus de 26 Supermagasins**

**Place du Royaume**

**1401 boul. Talbot**

**Tél.: 545-3240**

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture...
Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 99.92...
Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: \$5.225; première catégorie: \$5.232...
Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: \$3.046 le kg...
Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12: A-extras, \$1.472; A-gros, \$1.453; A-moyens: \$1.343; A-petits: \$0.96...
Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extras, \$1.15; A-gros, \$1.04; A-petits: \$0.65...
Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extras, \$1.14; A-gros, \$1.12; A-moyens: \$1.02; A-petits: \$0.62...
Pommes de terre: Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: \$4.65 le sac de 50 lb...
Edouard, brossées: \$5.45-6.00 le sac de 50 lb...
Tomate rose, de serre: \$11.00-11.30, 8 lb...
Brocoli: \$8.65-8.80 pr 14 un...
Carotte: \$5.50-5.95 pr 24 celloles 2 lb...
Carotte: \$5.50-5.95 pr 10 celloles 5 lb...
Carotte, grosse: \$4.50-4.85 sac 50 lb...
Celeri: \$7.35-8.65 c. 24 un...
Chou chinois: \$6.85-8.85 c. 12 un...
Chou Bruxelles: \$6.85-8.00 c. 12x10 un...
Chou de Savoie: \$7.10-7.35 c. 12 un...
Chou-fleur: \$7.85-11.00 c. 12 un...
Chou rouge: \$6.50-6.75 c. 40 lb...
Chou vert, moyen: \$5.10-5.70 c. 40 lb...
Chou vert, gros: \$4.50-5.25 c. 50 lb...
Endive: \$15.30-20.75 c. 5 lb...
Epinard: \$8.95 c. 12x10 un...
Haricot azuki: \$14.00-18.00 s. 20 lb...
Haricot vert: \$13.90-16.50 s. 20 lb...
Laitue Boston, hydr: \$9.60-10.50 c. 12 un...
Laitue Boston: \$7.35-7.75 c. 16 un...
Laitue en feuille: \$7.75-8.60 pr 24 un...
Laitue Iceberg: \$8.25-9.45 c. 18 un...
Laitue romaine: \$6.05-9.45 un...
Mais sucré: \$9.15-9.60 s. 6 douz. un...
Oignon à bouillir: \$0.95-1.10 s. 10 lb...
Oignon jaune, moy: \$6.05-7.10 pr 24 s. 2 lb

La bourse

Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for TITRE, Ventes, Haut, Bas, Ferm, and Chang.

La bourse

Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for TITRE, Ventes, Haut, Bas, Ferm, and Chang.

La bourse

Unites en fiducie

Table of mutual fund data, including columns for TITRE, Ventes, Haut, Bas, Ferm, and Chang.

Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for TITRE, Ventes, Haut, Bas, Ferm, and Chang.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for TITRE, Ventes, Haut, Bas, Ferm, and Chang.

Unites en fiducie

Table of mutual fund data, including columns for TITRE, Ventes, Haut, Bas, Ferm, and Chang.



# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR SAGUENAY** **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIE ET LES ENVIRONS**  
**545-4474 668-4506 679-3832**  
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988  
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 5.00	\$6.40	\$4.50
2 jours (10 mots et moins)	\$ 6.00	-	POUR 10 MOTS
3 jours (10 mots et moins)	\$ 7.00	-	-
4 jours (10 mots et moins)	\$ 8.00	-	-
5 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00	-	-
6 jours (10 mots et moins)	\$10.50	-	-

\* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - MasterCard.

CHARGE	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Encadrement d'annonces	\$2.20	\$2.20	\$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	\$44.00	\$38.00
Remerciements	\$44.00	\$38.00
Service anniversaire	\$44.00	\$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$23.00	\$23.00

### QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.  
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE  
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

## INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS	Remarques	AVIS A NOS ANNONCEURS
A partager (1)	(38)	PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'aider le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
A vendre ou à louer (2)	(39)	DE PLUS: Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:
Bâtisses (3)	(40)	10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge, sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.
Bloc appartements (4)	(41)	11. Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
Chalets à vendre (5)	(42)	
Chalets à louer (6)	(43)	
Chambres à louer (7)	(44)	
Commerces à vendre (8)	(45)	
Commerces à louer (9)	(46)	
Condominiums à vendre (10)	(47)	
Condominiums à louer (11)	(48)	
Fermes à vendre (12)	(49)	
Garages à vendre (13)	(50)	
Garages à louer (14)	(51)	
Locaux à louer (15)	(52)	
Logements à louer (16)	(53)	
Maisons à vendre (17)	(54)	
Maisons à louer (18)	(55)	
Maisons mobiles à vendre (19)	(56)	
Maisons mobiles à louer (20)	(57)	
Terrains à vendre (21)	(58)	
Terrains à louer (22)	(59)	
VEHICULES	(60)	
Autos à vendre (30)	(61)	
Autos à louer (31)	(62)	
Bateaux à vendre (32)	(63)	
Camions à vendre (33)	(64)	
Machinerie (34)	(65)	
Motos à vendre (35)	(66)	
Motoneiges à vendre (36)	(67)	
Pièces et accessoires (37)	(68)	
Accessoires (71)	(69)	
Ordinateurs et jeux (72)	(70)	
Perdu et retrouvé (73)	(71)	
Photos et vidéo (74)	(72)	
Poésies à bois (75)	(73)	
Sport, chasse et pêche (76)	(74)	
Vacances, voyages (77)	(75)	
Vêtements (78)	(76)	

La Direction

### QUOTIDIEN

**DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN**  
**TARIF D'ABONNEMENT**  
 LIVRAISON PAR PORTEUR  
 \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25  
 \$0.50 la copie

PAR LA POSTE  
 Saguenay-Lac-Saint-Jean:  
 3 mois \$ 40.00  
 6 mois \$ 78.00  
 1 an \$149.00

Autres régions du Canada:  
 6 mois \$ 95.00  
 1 an \$185.00

Pays étrangers:  
 6 mois \$110.00  
 1 an \$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

### 03 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à vendre, 2 locaux commerciaux, 3 résidentiels, revenu \$36,000/année. Sans dépense. Très bien situé. Centre-ville Jonquière, secteur Kénogami. Renove en 1987. Pour informations, Guy, 695-1202.



**BÂTISSE À VENDRE**

567 à 575, CHEMIN DE LA RÉSERVE: bâtisse commerciale, bon placement.  
 Inf.:  
 R. Gaston Boucher, 693-8508  
 Jérôme Côté, 549-9255

### 05 Chalets à vendre

ILE-D'ALMA: bord du Lac-St-Jean. Prix à discuter. Tél.: 668-7895, 668-7252.

LAC-PROSPERE: équipé au complet, meubles, vaisselier, literie, pédalo, tondeuse, remise, terrain 82,500 pi. ca. approximativement. Cause: maladie. Aubaine \$16,500.00. Tél.: 674-2711, Hervé Tremblay.

PARC DES LAURENTIDES: à 3 kilomètres de la barrière Latérière, à vendre ou à louer. Chauffage au bois, électrique, avec service téléphonique, habitable à l'année. Idéal pour couple âgé. Tél.: 693-3383, 690-7287.

RANG 3 ROBERVAL, 20x21, très propre, terrain 75x150. Tél.: 275-3207 après 17h00.

ST-FELIX: Lac-Otis, 24x24, terrain arpenté, fosse septique réglementaire. Tél.: 544-1697.

VAL-DES-ETANGS, JONQUIERE: Beau site. Tél.: 696-0256, 549-8785.

### 06 Chalets à louer

LAC EMURAILLE: Fairdeau, libre à la semaine, au mois ou pour la saison. Tél.: 695-4482.

Luxueux chalet à l'année, meuble, St-Fulgence, le long Saguenay, tél.: 674-2351.

AU VALINQUET: 242 Chamoni, chalet à louer petite chasse Mont-Valin, peut accommoder jusqu'à 10 personnes, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 cuisines, vue exceptionnelle. Tél.: bur.: 545-1190 Bernard, soir 695-3158, fin semaine 673-3019. Réservez maintenant pour la saison deski.

### 07 Chambres à louer

KENOGAMI: Cuisinette, meublée, entrée indépendante, endroit tranquille. Tél.: 547-7876, 547-0406.

CHAMBRES très propre, près du Cégep avec stationnement, laveuse, sècheuse. \$125. mois. Tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: Près Place du Royaume, très propre, buanderie, stationnement, câble. Tél.: 696-0594.

CHICOUTIMI: grandes chambres avec cuisine commune, service de buanderie, endroit très tranquille, 178 rue Bossé. A partir de \$150.00 par mois. Tél.: 545-6187, 543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, tapis, cuisine commune, entrée indépendante, tranquille et propre, grande fenêtre. Tél.: 549-7832.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: près Hôpital, Cégep, Université, avec cuisine commune, laveuse-sècheuse, entrée indépendante. \$130.00 par mois. Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI: chambres, Face université, près cégep et centre-ville. Aussi 1/2. Tél.: 545-0698.

JONQUIERE: centre-ville, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.: 542-9768, 542-7170.

JONQUIERE: Très belles chambres avec ou sans pension. Tél.: 547-3739.

JONQUIERE: centre-ville, cuisine et salon communs, entrée indépendante, tél.: 542-5635.

### 08 Commerces à vendre

LA-BAIE: RESTAURANT A VENDRE OU A LOUER 85 places plus salle à diner 34 places. Equipé au complet. Dir. et recl. du Propriétaire. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-1135.

PETITE compagnie de distribution de produit Kendall dans la région avec clientèle établie, conveniendrait comme 2ième commerce de route. Bonne rentabilité. Laissez message, 674-9336.

### 10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: Place Malraux, 1120' habitables, plus sous-sol. Faut voir. Tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi. car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi. car., \$79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econoair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A. P. C. H. Q. Tél.: 693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4 1/2: \$44,500.00. 5 1/2: \$49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, \$69,500.

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi. car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi. car., \$79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econoair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A. P. C. H. Q. Tél.: 693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4 1/2: \$44,500.00. 5 1/2: \$49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, \$69,500.

### 11 Condominiums à louer

FLORIDE: Pompano, près services, tennis, restaurant, golf, etc... libre présentement jusqu'en décembre. Tél.: 545-0698.

MONT-LAC-VERT: condo entièrement meublé, 4 1/2, 2 étages, verrière, face aux pentes de ski, libre 1er novembre. Tél.: 668-8216.

### 12 Fermes à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situés au 2093 Rang St-Joseph, Ville de La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.: 693-3383, 690-7287.

EQUIPEMENT DE FERME: écurie hydraulique (piston) pour étable, en bonne condition, à bon prix. Tél.: 274-2328, 274-3955.

### 15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: boul. St-Paul, 30'x20', à voir. Tél.: 545-1723.

CHICOUTIMI: 1314 Boulevard Saguenay-Est, \$875/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-6767, heures bureau, demandez Paul.

CHICOUTIMI-NORD: 1.250 pi. ca. Inf.: heures d'affaires, 543-3376.

CHICOUTIMI: Local Commercial, 1,200 pi. ca., mezzanine 800 pieds, dans Parc Industriel. Tél.: 545-1930.

CHICOUTIMI: local commercial 150 à 1,000 pi. car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt, garderie pour enfants. Tél.: 693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: 1,200 pi. car. tout aménagé, situé au 1145 Thérèse-Casgrain, arrière Hotel Le Montagnais; \$500. par mois, chauffé, éclairé. Tél.: 693-1518 (laissez message).

FALARDEAU: Local commercial pour bureau ou commerce, plus de 800 pi. car. de plancher, libre immédiatement. Inf.: 673-4635, 673-7955, demandez Réjean.

LA-BAIE: centre des affaires, 150 à 800 pi. car. Tél.: 544-6453, 544-5723.

SITUE rue Racine, Edifice à bureaux, 800 pi. car. Tél.: 693-8465, 549-8428.

### 16 Logements à louer

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé-chauffé-éclairé, 4 1/2-5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.: 548-6273, 548-7560.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Aïcan. Tél.: 544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, meublé, chauffé, très coquet, ultra propre, \$485.00.  
 3 1/2, meublé, très grand, chambre double, marquetterie, \$355.00.  
 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$285.00.  
 Tél.: 549-9854.

### CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT Des Saguenéens

5 1/2  
**549-6418 - 543-4009**  
 \*\*\*\*\*  
**ANGOULÈME**  
 4 1/2 - 5 1/2  
**549-6418 - 696-2709**

A CHICOUTIMI: sous-location 3 1/2, haut de maison, \$260.00, 1 mois gratuit. A voir. Tél.: 549-8731, 549-7365.

A CHICOUTIMI: 5 1/2, 2ième étage, chauffé, non éclairé, \$400.00. Tél.: 696-0594.

ACHICOUTIMI: St-Paul, grand 4 1/2, rénové, libre immédiatement, \$315. AUSSI 3 1/2, meuble, libre 1er novembre, \$275. RUE BOSSE 3 1/2, rénové, eau chaude fournie, \$300. RUE PRICE, 4 1/2, propre, avec cuisinière, réfrigérateur, libre immédiatement, \$300. Tél.: 693-0236.

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME: maison 5 1/2, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, \$490.00. Tél.: 696-3520, 545-2681.

ARVIDA: Quartier St-Philippe, grand 5 1/2, libre 1er novembre. Tél.: 548-8490.

ARVIDA: rue Klimal 2 1/2, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libres immédiatement. Tél.: 547-5286, 548-7478.

ARVIDA: rue Hare (quartier St-Thérèse), 4 1/2, libre 1er décembre. Tél.: 548-3292.

ARVIDA: rue Langellier, arrière du faubourg Sagamie, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 548-7478, 547-5286.

ARVIDA: 2837, Laure, 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, libre 1er décembre, tél.: 548-8069.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, fini moderne, libre immédiatement, \$245.00/mois, tél.: 547-4149.

ARVIDA: Grand 4 1/2, bien situé, meuble ou non. Tél.: 548-7875.

BOUL-STE-GENEVIEVE: beau grand logement 5 1/2, tapis, prélatr neuf dans cuisine, 2 balcons, libre 9 octobre, \$325.00. Tél.: 543-7540.

CHIC: à VOIR: 1 mois gratuit, spécial 4 1/2, demi sous-sol sur J.R. Thérèse, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, (\$300.00 à \$600.00), plusieurs modernes, bien situés, tous les secteurs: Riv.-Du-Moulin, Chic., Chic.-Nord), possibilités: meuble, chauffé, éclairé, grande cour. Visites à toute heure. Qualité prix imbattable. Réservation à l'avance pour les logements! Locataire sérieux seulement. Tél.: jour: 696-4352, 547-4788 soir: 696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI-NORD: 188 Mgr Martel, 4 1/2, moderne. Tél.: 673-3600.

### ARVIDA

Quartier Mathias,  
**1 mois gratuit,**  
**4 1/2, immeubles**  
**6 logements**  
**549-6418**

CHICOUTIMI: 5 1/2, 59 des Ecorceurs, app. 270, \$525.00 chauffé, éclairé, libre 1er octobre. Tél.: 543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 545-9325 après 16h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très moderne, meuble, chauffé, éclairé, laveuse sècheuse. Tél.: 545-9594.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non, entrée laveuse-sècheuse. Tél.: 545-3190.

CHICOUTIMI: 3 1/2, Champs-Elysées, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, \$375.00, tél.: 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: superbes 4 1/2, neufs, style condo, entrée indépendante, porte-patio, avec remise sur le balcon. Tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI: 4 1/2, fonctionnel, neuf, à l'étage, porte-patio, \$425.00, tél.: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5 1/2, 644 Cabot, chauffé, éclairé, remise intérieure, conciergerie. Tél.: 543-7930, 549-7868.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non et 4 1/2-5 1/2-6 1/2, près hôpital et université. Tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, Tél.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.: 543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, \$300./mois. Tél.: 545-4617.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près poly-clinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Crécères, arrière Place-du-Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.: 548-7241.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, près Cégep, Université, hôpital. Tél.: 549-9240.

CHICOUTIMI: arrière place-Royaume, 1250 des Roitelets, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, balcon, remise, mélamine, libre immédiatement. Inf.: André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: Place Malraux, 4 1/2, isolation et insonorisation supérieures, plancher de béton, moderne, remise, \$415./mois. Libre 1er novembre. Tél.: 543-0463.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$365. S'adresser 209 Champs-Elysées Apt 12. Tél.: 696-4992.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, près cégep, hôpital, université, libre immédiatement, \$260.00 électricité non comprise. Tél.: 545-4564.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, près Université, Cégep, Hôpital, dépanneur. Tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécères, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.: 696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 5 1/2, 6 1/2, Coin Fafard-Taché. Tél.: 545-1371.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 703 St-paul, meublé, \$250.00. Tél.: 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: Rang St-Pierre, 4 1/2, rénové moderne, libre 1er octobre 1989, \$390./mois, déne

## 16 Logements à louer

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, près école des Adultes, rue Oblats, et près ciné-Parc, aussi 2 1/2. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, face Polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-1479.

CHICOUTIMI: Route 170, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure. Tél.:545-0892.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, demi-sous-sol, bien éclairé, très propre, près cégep, université, hôpital, libre immédiatement, \$300.00. Tél.:545-3238.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRES POLYCLINIQUE DE L'UNIVERSITE, SERVICE DE CONCIERGE. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, TEL.:693-3383, 696-4188. 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, TEL.:693-3383, 545-4697.

CHICOUTIMI: 929, Nio, 4 1/2, peinture neuve, \$310.00. Tél.:549-8311, 696-0859, après 11h00 A.M.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près cégep, hôpital, université, tél.:545-1052.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er novembre, tél.:545-9208.

CHICOUTIMI-NORD: rue Dumais, 4 1/2, semi-meublé, à sous-louer. Tél.:693-0558.

CHICOUTIMI: Grand 4 1/2, plancher bouleau, près centre-ville, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$425.00. Tél.:548-4410, laissez message.

CHICOUTIMI: 4 1/2 neuf, moderne, porte-patio, 2ième étage, toiles vénitienne incluses, OCTOBRE GRATUIT. \$435.00. Tél.:545-7557.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: GARCONNIERE (loft) meublée, chauffée, éclairée, tapis, centre-ville et cégep. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI: 4 1/2, proximité de l'université et centres d'achats, 1er étage, porte-patio, remise intérieure, \$350/mois. Tél.:545-6946.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, stationnement, non éclairé, chauffé bi-énergie, eau chaude fournie, libre. Tél.:543-9905.

CHICOUTIMI-NORD: Très grand 4 1/2, entrée pavée pour 2 autos, peinture à neuf, chauffé, éclairé, eau chaude et couvre-plancher fournis. \$375/mois. Tél.:Bertrand Potvin 543-8848.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé avec laveuse sècheuse. Octobre gratuit. \$290.00. Tél.:543-3922.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, 2e étage, paroisse Ste-Anne, libre immédiatement. \$280. Tél.:543-9424.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 24 et 26 Lorne Ouest, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, prix réduit. Tél.:549-5448, 696-4730.

CHICOUTIMI, 5 1/2, chauffé, \$390. Libre 1er novembre ou avant. 663 rue St-Paul. Tél.:549-9855 Gaétane, 673-4273.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, \$275.00, chauffé, éclairé. Tél.:673-3874, 693-1632.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 2ième étage, libre immédiatement, près des centres d'achats et de l'université, \$350.00. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, meublé, chauffé, centre-ville, près plusieurs services. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou semi-meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sècheuse, stationnement indépendant, près du Parc Industriel et des centres d'achat. Tél.:693-8602.

CHICOUTIMI-NORD: à VOIR: quadruplex NEUFS, 1 ou 2 mois gratuits, 5 1/2, qualité-prix, près du Pont, grande cour. Visite à toute heure. Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788, soir:696-4352, 542-6555.

CHICOUTIMI-NORD: 619 St-Gérard, 1 1/2, meuble, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, près école Charles-Gravel et centres d'achats. Entrée indépendante. Tél.:549-1587.

CHICOUTIMI: 4 1/2, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.:545-0908.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, sur deux paliers, renové à neuf, \$375. Chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre. Tél.:549-0367.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, \$250.00, meublé, chauffé, éclairé, 267 Letondal, libre 1er décembre. Tél.:696-4455.

JONQUIERE, grand 5 1/2, 4505 Châteauguay, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio et balcon, remise, stationnement, prix à discuter, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. 5 1/2, 3694 Ste-Ursule, \$295.00. Tél.:547-8913.

JONQUIERE: 4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, près Faubourg Sagamie. Tél.:548-5278, radio-chasseur:696-7238, 547-5286.

JONQUIERE: à sous-louer, 4 1/2, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er décembre. Tél.:695-3635, 543-1664.

JONQUIERE: à sous-louer, 4 1/2, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er décembre. Tél.:695-3635, 543-1664.

JONQUIERE: 5 1/2, sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, octobre gratuit. Tél.:542-7472.

JONQUIERE: Grand 4 1/2, à sous-louer, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:695-3757 laissez votre message entre 17h00 et 19h00.

JONQUIERE: 3999 Baillargeon, 4 1/2, bas du maison, repeint à neuf, tapis neufs, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.:542-9488.

JONQUIERE: 4 1/2, non meublé, non chauffé, demi-sous-sol, libre immédiatement. \$275/mois. Tél.:542-6776.

JONQUIERE: paroisse Notre-Dame-de-Fatima, très beau 4 1/2, rez-de-chaussée, plus 3 pièces au sous-sol, très grand stationnement, grande remise extérieure, \$400.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:547-1873.

JONQUIERE: centre-ville, 5 1/2, \$395.00; 4 1/2, \$250.00. Jour:542-9505, soir:544-5270.

JONQUIERE, 3 1/2, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. \$330. 3983 de l'École, app6, libre 1er novembre. Tél.:548-6951.

JONQUIERE: 4049 Ste-Marguerite, 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, près centre-ville. Libre immédiatement, \$400/mois. Tél.:547-3272, 542-7635.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne et spacieux, chauffé, eau chaude fournie, près Cégep, service de conciergerie à plein temps, libre 1er novembre. Tél.:547-4373, 548-6315.

JONQUIERE, 3 logements 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés. Tél.:542-2013, 548-5130.

JONQUIERE: grand 5 1/2, avec sous-sol, garage, grand terrain, libre 1er novembre, \$500.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-5138, 548-3502.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-4937, 547-5286.

KENOGAMI: 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, \$250.00, libres immédiatement, personne sérieuse. Tél.:542-4067.

LA-BAIE: superbe 3 1/2 neuf, style moderne, non meublé, 1082 Paul-Omer Gagnon, 1 mois gratuit. Tél.:544-6122 (heures des repas).

LA-BAIE: 2533 De-La-Rivière, à sous-louer, 4 1/2, moderne, meublé, entrée indépendante. Tél.:544-8784.

LA-BAIE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, centre-ville, libre 1er novembre. Tél.:jour 544-3265, soir 544-4920.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, chambre froide, remise, prélat, vénitienne incluses, 3913 rue Coulombe, Secteur Grande-Baie. Tél.:544-5016.

LA-BAIE: 4 1/2-3 1/2, renovés, non chauffés, non éclairés. Tél.:544-7296.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente. Tél.:544-5084.

LA-BAIE: 5 1/2, semi-chauffé, 5e avenue, libre 1er novembre. Tél.:549-3861.

LA-BAIE: 5 1/2, tapis mur à mur, très propre, centre-ville, accès à tous les services, \$275.00. Tél.:544-6453.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4 1/2, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, Route 170 et Rang de l'Eglise, libres immédiatement. Tél.:549-8840.

LATERRIERE: 4 chambres, salon, cuisine fini moderne, 2 salles de bains, \$450.00. Tél.:695-3824.

LATERRIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, entrée indépendante, libre. Tél.:678-9317 jour, 678-2404 soir après 17h00 et fin de semaine.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour laveuse-vaisselle encastré, négociable. Tél.:543-0222, 543-2399, radio-chasseur:696-8355, 543-0222.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3 1/2, meublé, sècheuse, 2ème étage, libre immédiatement. \$310. Tél.:675-2394, 549-9082, 543-4788.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 dans duplex, quartier Hamel & Fradette, frais peint, \$395, non chauffé, non éclairé, cause: départ, octobre gratuit. Tél.:545-2544, 543-5670.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, rez-de-chaussée, moderne, très propre, toiles incluses, patio, remise. Tél.:696-2493.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$225.00. Tél.:545-4651.

ST-AMBROISE: 6 1/2 neuf, centre-ville, libre immédiatement. A voir. Tél.:672-2185.

ST-HONORE: 4 1/2, moderne, propre, toiles incluses, \$300.00. Tél.:673-7949.

ST-JEAN-EUDES: 2207 Lalonde, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$285.00, libre immédiatement. Tél.:695-1379.

## 17 Maison à vendre

AAA, Directement du propriétaire, magnifique résidence dans le quartier de la polyclinique, à Chicoutimi, 1 1/2 étage, avec: logement discret, toit cathédrale avec mezzanine, foyer combustion lente, entrée double, pavé uni, garage chauffé, terrain aménagé, etc... Vente au prix de l'évaluation, tél.:545-8698, laissez message.


## Cause transfert

CHICOUTIMI: 828, Marguerite-Bourgeois, bungalow renové, 40' x 26', tout brique, 4 chambres, entrée indépendante au sous-sol, possibilité de logement, garage, près des écoles, dépanneur... PRIX RAISONNABLE.

CHICOUTIMI: Très belle résidence, (9 ans), impeccable, abri d'auto, terrain 12,250 p.c., bois sans voisin arrière, rue Baudelaire, \$72,900. Tél.:543-4997.

CHICOUTIMI: maison spacieuse, 8 pièces plus logement 3 1/2 incorporé, dans quartier tranquille au 665 Musset. Prix raisonnable. Tél.:693-1518 (laissez message).

**LÉON LAVOIE - 543-5352**



ARVIDA: Directement du propriétaire, près du Restaurant Bobby. Tél.:548-6478.

ARVIDA: Rue Lamarche, directement du propriétaire, 4 chambres, salle de lavage, garage, sous-sol fini, entièrement renové. Tél.:548-5095.

CHICOUTIMI-NORD: 3 grandes chambres, salon, salle à manger, cuisinette, verrière, salle de bains, salle de jeux, piscine creusée 16x32, terrain superficie 13,414 pi.c., pas de voisin arrière, agents s'abstenir. Tél.:543-9630.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher. Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.:549-7686.

CHICOUTIMI: maison de 2 logements, 56 rue Paquette. Tél.:543-1291.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 252 rue Fillion, hors-sol 10 pièces, entrée indépendante au sous-sol, remise extérieure, terrain clôturé et boisé à l'arrière, quartier paisible, prix abordable, directement du propriétaire, agents s'abstenir. Tél.:545-9218, jour ou 693-0555, soir.

## VENTE RAPIDE



Genre chalet suisse, toit cathédrale, déclin de cèdre, intérieur très aéré. 210, Michel Simard, St-Fulgence. Inf.: Léon Lavoie 543-5511 ou 543-5352

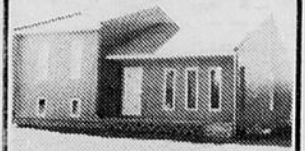


289, rue Albany, Chicoutimi, maison unifamiliale, 31 X 40 plus abri d'auto, tout brique, 3 chambres, plancher bois franc, armoires mélamine, sous-sol aménagé avec foyer, très propre, excellente condition, cause départ transfert, à voir, Luc Martin, Denis de Champlain, courtier, 543-5511, 543-2761, 549-5822



Le maître courtier

## PRIX RÉDUIT \$89,900.00



CHICOUTIMI-NORD: 779, Delisle, maison à palier de qualité, pas de voisin arrière, rue cul de sac. Jérôme Côté: 549-9255 R.-Gaston Boucher: 693-8508



CHICOUTIMI, jumelé, rue Estacade, en construction, 1,378 pieds.carrés habitable, abri d'auto. Construction Gigari, 696-1817.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, rue Lorne, 2 logements de 5 1/2 pièces, très propre, à très bas prix. Pour le comptant: financement possible par le propriétaire. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: du propriétaire, maison brique, revenus, intéressant pour bureaux d'affaires, centre-ville, tél.:543-8183.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, unifamiliale, grand terrain, clôture, paysager, remise, patio, garage, cause: maladie. Tél.:674-2711.

CHICOUTIMI: Split Level avec revenu, vue panoramique, centre-ville, \$75,000.00. Tél.:545-6610.

CHICOUTIMI-NORD: 16 & 18 St-Calixte (face à l'église Ste-Anne), deux logements 4 1/2, loués non chauffés, non éclairés, revenu \$290.00 par mois, logement libre pour l'acheteur, \$47,900.00 négociable. Tél.:545-1059.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pi.carr., \$69,500.00; 1,100 pi.carr., \$64,000.00; 900 pi.carr., \$58,000.00. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: maison spacieuse, 8 pièces plus logement 3 1/2 incorporé, dans quartier tranquille au 665 Musset. Prix raisonnable. Tél.:693-1518 (laissez message).

CHICOUTIMI: 3 1/2, 24 et 26 Lorne Ouest, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, prix réduit. Tél.:549-5448, 696-4730.



CHICOUTIMI: Quartier des Oiseaux: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULETTE, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS D'ACHAT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

VUE PANORAMIQUE sur le Saguenay, 15,000 pi.carr. à St-Fulgence, prêt à construire ou investissement, peut financer à 10%, prix: \$9,000.00. Tél.:1-514-654-8503.

## 30 Autos à vendre

AACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Auto Inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

AUBAINE POUR VENTE RAPIDE: Chrysler Le Baron, 4 portes, 1982, gris charcoal, très propre. Prix à discuter. Garage Gilbert & Fils, 677-2025.

AUBAINE: Toyota Tercel 1980, très propre, \$1,300.00 discutable, tél.:545-2850.

AUTOMOBILES J.M TREMBLAY ENR., 2660, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. OLDSMOBILE CUTLASS CIERRA BROUGHAM 1985, automatique, 6 cylindres, servofreins, servodirection, vitres électriques, volant ajustable, radio am-fm, parfaite condition, \$6,950.00, tél.:693-8830.

FORD ESCORT L 1984, 5 vitesses, 92,000 kilomètres, 2 portes, radio am-fm cassette, très propre, en spécial taxe et plaques d'immatriculation comprises, \$2,495.00. Tél.:693-8830.

MAZDA 626 LX 1985, 2 portes, 5 vitesses, radio am-fm cassette, toit ouvrant, vitres électriques, pilote automatique, garantie 2 ans 40,000 kilomètres, parfaite condition, \$7,295.00. Tél.:693-8830.

CHEVROLET MALIBU CLASSIC 1980, automatique, 76,000 kilomètres, peinture neuve, prêt pour l'hiver, parfaite condition, spécial: \$1,995.00. Tél.:693-8830.

PONTIAC 6000, 1985, automatique, 100,000 kilomètres, moteur 2.5 à injection, 4 portes, radio am-fm, parfaite condition, prix: \$6,295.00. Tél.:693-8830.

## 18 Maisons à louer

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME: 5 1/2, moderne, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement. \$490.00. Tél.:696-3520, 545-2681.

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, 2 salles de bain. Libre. Tél.:696-2844 après 18h00.

CHICOUTIMI, duplex, à sous-louer. Aussi, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle amande ou noire, à vendre, prix à discuter, 2 ans d'usure. Tél.:696-4494.

LA-BAIE (Secteur Bagotville): 7 1/2 avec sous-sol fini, libre immédiatement, \$580.00. Possibilité d'option d'achat. Tél.:693-1501.

LA-BAIE: très près centre commercial, maison spacieuse, 60x36 avec foyer et garage intérieurs, personne sérieuse seulement. Tél.:jour 696-2618, soir 544-1891, Robert.

LACK KENOGAMI: 4 1/2 pièces, renovée à neuf, avec poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, bord du lac, avec patio. Tél.:547-6057.

RIVIERE-DU-MOULIN, semi-détaché, construction 5 ans, 202 Père-Fisiel, vénitienne, libre immédiatement. \$525.00. Tél.:545-4530, 545-1575, Danielle.

## 19 Maisons mobiles à vendre

FLORIDE: Fort-Lauderdale, double meublé, florida-room, accommodation pour bateau. Tél.:696-4455.

LATERRIERE: 14x72, 3 chambres, très grand terrain fini, très propre. Acheteurs sérieux seulement. Tél.:678-9669.

## 21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: terrain commercial, boul. St-Paul, 200,000 pi.carr. Tél.:545-1723.

CHICOUTIMI: rue Pere-Champagnat, près des écoles, aucun voisin arrière, prêt à construire. Prix à discuter. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI-NORD: MAGNIFIQUE VUE SUR CHICOUTIMI ET SUR LE SAGUENAY. PRET A CONSTRUIRE. 71 RUE ST-AMBROISE, \$2.00 PI.CARR., 8,560 PI.CARR. (NEGOCIABLE). TEL.:549-4470.

CHICOUTIMI: Quartier des Oiseaux: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULETTE, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS D'ACHAT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

VUE PANORAMIQUE sur le Saguenay, 15,000 pi.carr. à St-Fulgence, prêt à construire ou investissement, peut financer à 10%, prix: \$9,000.00. Tél.:1-514-654-8503.

## 30 Autos à vendre

AACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Auto Inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

AUBAINE POUR VENTE RAPIDE: Chrysler Le Baron, 4 portes, 1982, gris charcoal, très propre. Prix à discuter. Garage Gilbert & Fils, 677-2025.

AUBAINE: Toyota Tercel 1980, très propre, \$1,300.00 discutable, tél.:545-2850.

AUTOMOBILES J.M TREMBLAY ENR., 2660, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. OLDSMOBILE CUTLASS CIERRA BROUGHAM 1985, automatique, 6 cylindres, servofreins, servodirection, vitres électriques, volant ajustable, radio am-fm, parfaite condition, \$6,950.00, tél.:693-8830.

FORD ESCORT L 1984, 5 vitesses, 92,000 kilomètres, 2 portes, radio am-fm cassette, très propre, en spécial taxe et plaques d'immatriculation comprises, \$2,495.00. Tél.:693-8830.

MAZDA 626 LX 1985, 2 portes, 5 vitesses, radio am-fm cassette, toit ouvrant, vitres électriques, pilote automatique, garantie 2 ans 40,000 kilomètres, parfaite condition, \$7,295.00. Tél.:693-8830.

CHEVROLET MALIBU CLASSIC 1980, automatique, 76,000 kilomètres, peinture neuve, prêt pour l'hiver, parfaite condition, spécial: \$1,995.00. Tél.:693-8830.

PONTIAC 6000, 1985, automatique, 100,000 kilomètres, moteur 2.5 à injection, 4 portes, radio am-fm, parfaite condition, prix: \$6,295.00. Tél.:693-8830.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 24 et 26 Lorne Ouest, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, prix réduit. Tél.:549-5448, 696-4730.

BUICK LESABRE 1981, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.:693-8606.

## SPÉCIAL OCTOBRE

DODGE SHADOW 1987, 2 portes, 2.2 litres, 5 vitesses, servofreins, servodirection, radio AM/FM cassette, comme neuve. PRIX À DISCUTER.

OLDSMOBILE CIERRA 1987, 4 portes, 2.5 litres, automatique, servofreins, servodirection, volant ajustable, contrôle de vitesse, vitres teintées, peinture 2 tons de gris, radio AM/FM cassette.

PRIX SPÉCIAL: \$10,495.00 BÉDARD, DODGE CHRYSLER L TEE 1464, boul. St-Paul Chicoutimi, Qué. - G7J 3C5

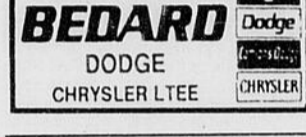
FORD T-BIRD 1986, 2 portes, V-6, 3.8 litres, automatique, servofreins, servodirection, sièges baquets, vitres teintées, radio AM/FM, seulement 52,000 km. PRIX À DISCUTER.

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1985, 4 portes, V-8, 318 pi.cu., équipement complet avec l'air climatisé, très propre, excellente voiture de promenade. FAUT VOIR.

OLDSMOBILE DELTA 88 LS 1985, 4 portes, V-8, 305 pi.cu., automatique, servofreins, servodirection, équipement complet, air climatisé, plus radio AM/FM cassette.

EMOUR SIMARD, représentant

**549-1264**



BUICK SKYHAWK 1986, 4 portes, automatique, 2.0 litres, bonne condition, tél.:542-5635.

CADILLAC 1983, 4 portes, moteur neuf garanti, air conditionné, peinture neuve, très propre, prix à discuter. Tél.:678-9995.

CAMARO IROC-Z 1987, 42,000 kilomètres, 5.7 TPI, T-Top, air, téléphone cellulaire, pneus d'hiver, etc., prix: \$14,500.00. Tél.:696-2193, 690-7781.

CAMARO Z-28, 1980, T-Top, \$2,000.00, tél.:549-4013.

CHEVETTE 1980, automatique, 2 portes, 64,000 kilomètres, bonne état. \$1,000. Tél.:548-9509.

CHEVROLET CAVALIER GS 1983, 4 portes, automatique, 43,500 kilomètres, spécial \$2,995.00. FORDESCORT 1983, 4 portes, automatique, spécial: \$1,395.00. DATSUN 200 SX 1982, h.b., 5 vitesses, spécial: \$2,195.00. FORD COURIER 1981, 95,000 kilomètres, peinture neuve, mécanique A-1, spécial: \$1,795.00. Georges Girard Autos Inc, 1401 Boulevard du Royaume. Tél.:543-1718, 543-3083.

CHRYSLER NEW YORKER 1988, tout équipé, comme neuf, \$18,000.00 négociable. Tél.:542-7300.

DAYTONA Turbo-Z 1984, 102,000 kilomètres, très propre, avec 4 pneus d'hiver sur jantes. \$4,950.00. Tél.:545-4436.

DODGE CHARGER 1984, 2.2 litres, très propre. Tél.:676-2339.

DODGE CHARGER 1986, 45,000 kilomètres, très propre. Tél.:678-2396 (après 17h00, demandez Gylaine).

DODGE Charger 2.2, 1982, \$1,200, négociable. Tél.:693-0391.

DODGE COLT 1981, mécanique A-1, manuel, \$1,800, négociable. Tél.:677-3154.

ESCORT 1982, très propre. Tél.:549-2982 (heures des repas).

FORD ESCORT 1985, 5 vitesses, 72,000 kilomètres, mécanique A-1, très propre, 4 pneus d'hiver, \$3,200 négociable. Tél.:549-0999, 549-6436.

MERCURY MARQUIS BROUGHAM 1985, 38,000 kilomètres, à l'état de neuf, prix à discuter. Tél.:549-4917.

MERCURY TRACER 1988, manuelle, 11,700 kilomètres. Tél.:548-1468, 545-6057.

MUSTANG 1987, équipée, 5 vitesses, 2.3 litres, 66,000 kilomètres, prix:\$7,000.00. Tél.:542-0541.

PLYMOUTH Reliant 1981, 86,000 kilomètres, freins, suspension transmission automatique refait à neuf, excellente condition. Prix d'aubaine \$1,300.00. Tél.:547-4195.

PLYMOUTH HORIZON 1984, 88,000 kilomètres, 5 portes, manuelle, 5 vitesses, moteur 2.2 litres, prix:\$2,600.00. Tél.:542-2314 (après 17h00).

PLYMOUTH TC-3 1981, 108,000 kilomètres seulement, mécanique A-1, prix avantageux. Tél.:548-6415.

PONEY 1985, équipé sport, système de son, vrai bijoux, 90,000 kilomètres. OLDSMOBILE CUTLASS 1978, 305, 2 portes, \$700, négociable. Tél.:672-4832.

PONTIAC Grand-Am 1987, très bon état. Tél.:695-3941.

PONTIAC SUNBIRD-LE 1985, automatique, à injection, volant inclinable, pneus d'hiver et d'été, freins changés au 4 roues, impeccable. Tél.:549-5652.

PONTIAC 6000 1985, 4 portes, 81,000 kilomètres, V-6 automatique, en bonne condition, prix:\$5,700.00 négociable. Tél.:274-3955.

PONY GLS 1985, 1,600 c.c., 69,000 kilomètres, pneus d'hiver, chaîne stéréo, bien entretenue. \$2,700. Tél.:548-9019.

SENTRA NISSAN 1987, 50,000 kilomètres, 5 vitesses, garantie complète 3 ans. Tél.:673-4555.

STENZA 1982, manuel, 5 vitesses, système de son, \$950. Tél.:673-4555.

TOYOTA SUPRA TURBO 1987, blanc, toit Targa, freins ABS, 44,000 kilomètres, garantie 4 ans. Tél.:542-7942, 547-2611.

VOLKSWAGEN Coccinelle 1974, moteur 1600, très propre, \$900. Tél.:549-0438.

VOLVO 740 Turbo 1988, manuelle, blanche, 47,000 kilomètres, Acheteur sérieux. Tél.:544-1765.

### 32 Bateaux à vendre

YATCH PGL Inc. 26', équipement complet, \$10,000.00 ou meilleure offre. Tél.:274-2081 après 17h00.

### 33 Camions à vendre

BLAZER 4x2, roues arrière autobloquantes, équipement presque complet, cause: 2ième voiture, prix à discuter. Tél.:678-2221.

CAMION DATSUN King-cab 1982, très propre, \$2,350, discutable. Tél.:548-5175.

CHEVROLET 1981, chevyvan Panel, 6 cylindres, automatique, très propre, très bonne condition. Prix à discuter. Garage Gilbert & Fils, 677-2025.

COLLECTIONNEUR: FARGO 1953, très bonne condition, état de marche, \$3,000.00. Tél.:549-2572.

DODGE CARAVAN 1984, 4 cylindres, 2.2 automatique, 62,000 kilomètres, en parfaite condition, prix:\$7,500.00. Tél.:549-4812 (Gilles).

DODGE RAM 1988, état neuf, 12,000 kilomètres. Tél.:547-2035.

DODGE-VAN-1980, 6 cylindres, 4 vitesses, bon état, équipement propane. Tél.:549-8814.

FORD BRONCO II, 4x4, 1987, manuelle, balance de garantie, 79,000 kilomètres. Tél.:545-9201.

FORD F-150, 1983, Explorer, 6 cylindres, automatique, boîte de fibre de verre, prix à discuter. Tél.:543-0389.

FORD F-150 1985, 62,000 kilomètres, 8 cylindres 302 injection, automatique. Tél.:545-3125.

FORD RANGER 1984, très propre, 4 pneus été et 4 hiver, \$4,000. Tél.:549-2305 rés., 545-1515 bur.

INTERNATIONAL 1957, en très bon état, \$1,600. Tél.:543-7815 demandez Gilles.

JEEP YJ décapotable, 1988, roues chromées, différentes options, 6,000 milles, \$13,800.00, tél.:545-8624.

PANEL FORD 1985, 150 Econoline, à voir à: 893, boulevard Tadoussac, tél.:696-0053.

PICK-UP DATSUN 1983, moteur refait à neuf, 109,000 kilomètres, en très bonne condition, prix de liquidation \$2,000.00. VENTE RAPIDE. Tél.:695-2058 (après 17h00).

PICK-UP F-100 1979, 70,000 milles, 302, pneus neufs, peinture neuve. Tél.:549-0263.

1978, Stepvan, une tonne, double roues, boîte fermée 12 pieds, automatique. Spécial \$1,795.00. Georges Girard Autos Inc. 1401 Boulevard du Royaume. Tél.:543-1718, 543-3083.

### 34 Machinerie

AUTONEIGE Bombardier 1947, 12 passagers, modèle en bois, en excellente condition. Fini intérieur. Tél.:349-8541, 668-2311.

TRONCONNEUSE CC-100 1980, en bonne condition. Tél.:275-0250, 251-3089.

Tracteur JOHN DEERE 350 sur chenilles, équipement cabine et treuil à vendre ou à échanger contre débuseuse Timberjack ou John Deere. Tél.:544-2343.

### 35 Motos à vendre

ACHETONS MOTOS DE TOUTES MARQUES, PARTOUT AU LAC ST-JEAN, TEL.:549-8195, 549-8657, 544-6530, SOIR:549-8657.

ATTENTION MOTOCYCLISTES: NOUS ACHETONS LES MOTOS DE ROUTE (CUSTOM OU DE MODELE SPORT) DE 1982 A 1988. AUSSI ENTREPOSAGE DE MOTOS. L. & L. SPORT, CHICOUTIMI. TEL.:549-8195, 543-4761. RESERVEZ TOT.

ENTREPOSAGE de motos, système d'alarme, assurances, chauffé. Tél.:693-8278.

KAWASAKI LTD 750cc 1984, 8,000 kilomètres, excellente condition, prix:\$1,000.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:547-1722 (après 17h00, demandez François).

QUATRE roues Kawasaki Bayou 220 1989. Prix à discuter. Tél.:547-9051.

YAMAHA Trial 250, 1977, en bon état, \$500. Tél.:695-4337.

4 roues SUZUKI LTF-300, 1987, équipée au complet, 1,600 kilomètres. Tél.:542-4329 après 19h00.

### 36 Motoneiges à vendre

ALPINE 1984, 900 kilomètres, garantie fabricant, \$4,950.00. Tél.:272-2946.

AUBAINE: Artic Cat 1989, superjag, 900 milles, \$4,750. Trois Roues 110 Honda, \$495. Tél.:662-9621.

BOMBARDIER FORMULA MX-LT 1989, 2,000 kilomètres, état neuf, tél.:662-3029.

BOMBARDIER TOUNDRA 1988, excellente condition, avec toile, poignées et poutre chauffants, retroviseur, courroie de rechange, prix:\$2,450.00. Tél.:544-5646.

BOMBARDIER FORMULA PLUS 1987, excellente condition, équipement. Tél.:542-2101.

BOMBARDIER FORMULA PLUS 1989, équipement complet, \$5,900. Tél.:547-9595.

BOMBARDIER Safari Cheyenne 503R, 1988, acheté en 1989. Avec cariole Ski-Doo 1989. Le tout en très bon état. \$5,000 net. Tél.:542-4480 après 18h00.

BOMBARDIER ESCAPEE 1987, 5,600 kilomètres, poignées et poutre chauffants, très bon état, \$3,500. Tél.:344-1672, 543-5789.

EVEREST 500 1981, dossier, toile, chenille neuve, prix:\$1,450.00. Tél.:548-4021.

YAMAHA BRAVO Long-Track 1988, \$2,200.00, très propre, mécanique A-1. Tél.:542-8803.

YAMAHA ENTICER 400 1989, longtrack, 2,400 kilomètres. Ensemble de caméra 35mm. Equipement complet. Camion Dodge Ram 1984. Tél.:668-3498, après 17h00.

YAMAHA VK-540 1987, 2,300 kilomètres, \$6,000.00. Tél.:256-3450.

### 37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert auto Inc. 543-8361.

ATTENTION, pièces de Toyota Tercell, 1980-81-82. Tél.:673-3917.

BOITE de camion 1/2-3/4, surélevée Fibrobec, un an d'usage, \$750. Tél.:673-7730.

Boîte fibre de verre pour petit camion, 75 pouces, Simdal, \$390.00, tél.:693-8501.

Pneus d'hiver usagés, 12-13-14-15; prix à discuter, tél.:673-3917.

QUATRE pneus d'hiver, 12 pouces, très bon état, \$225.00. Tél.:544-6720.

QUATRE pneus d'hiver avec roues, un an d'usage seulement. P205-70-R14. \$350. Tél.:678-9525.

4 ROUES plus 4 enjoliveurs 13"; pour voiture Pontiac. Tél.:545-2229.

### 38 Remorques

REMORQUE BASCULANTE avec côtes en bois 30', largeur 6', longueur 9', avec toile et armature, très bonne condition, prix:\$850.00. Tél.:542-0957.

TRAILER à 4 pieds, 45 pieds, 1973, en assez bonne condition. Tél.:545-1435.

### 39 Roulottes à vendre

ROULOTTE 24', chambre séparée, très bonne condition, prix:\$6,800.00. Tél.:276-6223 (heures des repas).

ROULOTTE PMC 1974, 18', tout équipée, en très bonne condition. Tél.:548-1737.

Roulotte 8x20, isolée, roues doubles, pour bureau de chantier ou bûcheron. Tél.:693-8788 soiv.

### 41 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUR à neige, B-51, pour petit tracteur Kubota, servi 1 hiver. Inf.:midi ou soir, 274-3294.

### 43 Véhicules divers

Campeur motorisé 4 places à coucher, frigidaire, poêle, toilette, équipé au complet, en très bon ordre mécanique, conviendrait bien pour chasseur, pêcheur, etc., prix: \$4,000.00. Tél.:549-3372.

DUNE BUGGY, moteur 1600, 2 carburateurs, à vendre pour pièces. Pièces de Polaris Indy. Aussi remorque pour moto-neige, 4'x8'. Tél.:542-9276, 542-9382, après 17h00.

QUATRE-ROUES HONDA TRX-250 1986, avec gratte de compagnie et ensemble de chaînes. Tél.:544-6573.

### 50 Enseignement Cours

COURS de cuisson micro-ondes, débutant le 9 octobre. Inscriptions, Rosie, 696-0896.

### 51 Occasion d'affaires

POUR Choix de carrière aux personnes intéressées, par la phytothérapie, l'oligothérapie, et l'esthétique naturelle, de la formation et de l'emploi disponible vous est offert, par N.B.S. INC. C.P. 471, Piedmont, P. Québec, J0R-1K0. Tél.:514)227-1665.

### 52 Offre de service

ABAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.:696-1718.

ABAS PRIX. Peinture, plastrage, conseiller en décoration commerciale et résidentiel. Tél.:545-4978.

ABON PRIX, PEINTRE D'EXPERIENCE offre ses services, satisfaction garantie. Tél.:696-2318.

ALUMINIUM Guy Gauthier Inc., rénovation générale, vente et pose de revêtements extérieurs, portes et fenêtres, vinyle, acier, aluminium, résidentiel et commercial. Tél.:549-3482.

ARMOIRES en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.:678-9690.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION! Téléphone très spécial à votre domicile, faire parvenir \$25.00 (pas cheque) en spécifiant la date, le jour, l'heure à C.P. 513, Jonquière, G7X 7W4 (Sandra, service 24 heures).

AAAATTENTION! HOMME avec expérience offre ses services pour plastrage, résidentiel ou autres. Estimation gratuite. Tél.:542-9864, 542-6569.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

CENTRE de massothérapie, ouvert du lundi au samedi, sur rendez-vous seulement. Tél.:547-1861.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME avec expérience garderait enfants à son domicile. Rue Voltaire. Tél.:549-2868.

DAME de compagnie offre ses services, fin de semaine, ou à la semaine. Les conditions seront discutées lors de l'entrevue. Tél.:544-2579 ou laissez message.

DAME fiable garderait vos petits enfants à son domicile, coin Malraux-Colette. Tél.:696-4951.

DAME GARDERAIT ENFANTS A SON DOMICILE. Rue des Ecorceurs, Chicoutimi. Tél.:693-0505.

DESSINATEUR plan de maison, multiplex, plan de rénovation, etc., Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.:543-1574.

HOMMES D'EXPERIENCE pour plastrage, peinture, résidentiel ou autres. Tél.:549-1104, 549-4867.

PROGRAMMATION sur dBBase III plus et Clipper selon vos besoins; base horaire ou contractuelle. Tél.:544-8411 Pierre.

Homme d'expérience offre ses services pour faire travaux complets, intérieur, extérieur, à prix abordable. Exemple: sous-sol à finir, peinture, plastrage, couverture, tél.:549-1804, 542-4194.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, tout âge. Secteur Grande-Baie. Tél.:544-9840.

J'offre mes services pour refaire ou réparer votre toiture, et aussi pose de solphite. Demandez Robert 542-2525.

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage. Tél.:549-4748.

OUVRIER, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serait intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.:696-2731.

OUVRIER offre ses services pour travaux généraux. Tél.:549-7735, 543-8536.

PERSONNE avec expérience et cours en garderie offre ses services pour garder enfants de 0-5 ans à son domicile, quartier St-Philippe, Arvida. Tél.:548-5464.

Pose de tapis, prélatris, tuiles, Gilles Ménard 547-1343.

PRO-SEPTIQUE ENR. Vente et installation de fosse septique et champ d'épuration à prix raisonnable. Tél.:693-0175.

TRAVAUX de peinture à bas prix. Tél.:696-1524, 549-0675.

### 53 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(E) demandé(e). Pour entrevue 543-2804.

BARMAN(D) demandé(e). Tél.:544-5611, à partir de 11h00 le matin.

BESOIN DE MESSAGERS possédant voiture 4 cylindres, connaissant bien Chicoutimi et les environs, doit être disponible toute la journée. Pour informations:693-0583.

BESOIN urgent personnes pour sollicitation téléphonique, dans le domaine de la promotion. Travail agréable, produit facile à vendre. Chiffre de jour et de soir. Possibilité les deux. \$5.00/heure, plus bonis de production. Pour informations, 693-0583.

DEMANDE personne pour garder bébé 6 mois, à son domicile, 3 à 4 jours semaine, près centres d'achats. Reçus exigés. Tél.:545-0494, après 17h00.

ETES-VOUS AMICAL(E)? Réceptionniste et 8 personnes demandées pour travail au téléphone; pour contacter nos clients existants et prendre des rendez-vous pour notre photographe. Pas de vente, pas de sollicitation. Clientèle pré-déterminée. Faites jusqu'à \$15.00 l'heure. Appelez dès maintenant Jocelyne:549-7193.

GARDIEN(NE) à mon domicile, 5 jours/semaine, 2 enfants. Quartier des Oiseaux. Non-fumeur(se). Tél.:545-7576.

HEILES JEUNES, nous avons besoin de garçons et filles de 8 à 14 ans, pour vendre des tablettes de chocolat dans leur voisinage. Les tablettes de chocolat seront livrées à domicile. Intéressants commissions, plus la possibilité de se mériter un radio-réveil A.M.-F.M. Tél.:544-4579, 695-2896, 668-0833, 275-3910 et après 17h00 276-5396.

JE RECHERCHE dame avec expérience pour garder 2 enfants, de 4 ans et 4 mois à mon domicile, du lundi au vendredi, secteur Arvida. Tél.:548-9261.

JE RECHERCHE un(e) caissier(ière), 40 heures par semaine dans un dépanneur, expérience non requise. 2082 Roussel Chicoutimi-Nord.

NOUVEAU! Recherche personnes dynamiques pour vendre de fine lingerie (Cameo) par catalogue ou sur présentation à domicile. Revenu intéressant, possibilité de gérance. Pour informations, contactez gérante, 276-3036.

ON DEMANDE animateur promoteur pour discothèque, centre-ville Chicoutimi. Tél.:543-8957, 543-0273.

OPPORTUNITE DE CARRIERE: Vente. Nous recherchons personnes énergiques avec beaucoup d'entregent. Temps plein et partiel. Doivent adorer le public et la vente. Atmosphère de travail fantastique! Expérience de la vente au détail ou direct, un atout important. Poste de carrière à long terme, avec avancement. Rémunération basée sur l'habilité de produire. Nous offrons un entraînement supérieur.

Si vous répondez à ces critères, téléphonez: Chicoutimi: 690-0052 Québec: 655-6196.

PERSONNE pour garder à mon domicile, du lundi au jeudi, de 14h30 à 21h30. Tél.:545-2879.

PERSONNES SERIEUSES travaillant actuellement qui voudraient faire un revenu supplémentaire très payant. Vous pouvez demander Simone 547-8768.

PERSONNE avec expérience pour garder, à mon domicile Arvida, 4 jours/semaine, reçus exigés. Tél.:548-6817.

POMPISTE demandé(e), fin de semaine (16 heures), idéal pour étudiant(e). Tél.:548-4535.

PRE-RETRAITES ET RETRAITES, vous voulez meubler vos loisirs par un travail intéressant et payant. Nous avons ce qu'il vous faut. Tél.:543-2254.

REPRESENTANTS(TES) demandés(ées) pour service à la clientèle. Pour informations, tél.:543-2254.

RESTAURANT BOBBIE, ARVIDA, demande aide-cuisinier(ère) pour la préparation du petit déjeuner et fabrication de pizza. Demander André, 548-7118.

TECHNICIEN(NE) en diététique ou diplômé(e) de l'Institut Familial demandé(e) pour travail de supervision à temps partiel dans un service alimentaire d'institution: Faire parvenir curriculum vitae à: Laliberté Associés Inc., 225 St-Vallier, Chicoutimi, G7H5H6.

TORONTO: recherchons aides-familiales, logées et nourries, bon salaire, bonne famille, période de 6 mois à 1 an. Inf.:Dominique, 545-3017.

TRAVAILLEUSES RECHERCHEES Accès-Travail-Femmes, organisme d'aide aux femmes désirant réintégrer le marché du travail, est présentement en recrutement. Les femmes âgées de 25 à 54 ans, éprouvant des difficultés à se trouver un travail (manque de scolarité, peu d'expériences de travail, revenus peu élevés), peuvent communiquer à 695-2178. Région du Saguenay. Frais d'appels acceptés.

UNE DES COMPAGNIES LES PLUS PROGRESSIVES EN LEVEE DE FONDS AU CANADA recherche représentants(tes) des ventes. Visitez-vous présentement les écoles, les garderies, les organisations pour les jeunes? Avez-vous été dans l'enseignement ou instructeur de sports et recherchez présentement un revenu supplémentaire provenant d'un emploi à temps partiel ou à temps plein dans la vente? Toute expérience de vente de produits de qualité sera considérée. Pour de plus amples informations, faites parvenir votre curriculum vitae aujourd'hui à Pierrette Dionne, P.O. Box 876, Campbellford, Ontario, K0L1L0.

VETEMENTS coton ouaté 1ère qualité, au prix du gros pour toute la famille. Tél.:696-4692 (Monique).

VOUS ETES JEUNES ET DYNAMIQUES ET A LA RECHERCHE D'UNE CARRIERE REMPLIE D'OPPORTUNITÉ. CONTACTEZ POUR PLUS D'INFORMATIONS CHRISTINE 693-1427.

ACHETERAIS moulin à coudre de cordonnerie. Tél.:695-2831.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

RECHERCHE TRANSPORT ALMA-CHICOUTIMI du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00. Tél.:668-5497 (Hugues).

### 61 A vendre ou à échanger

ECHANGERAIS Mercury Cougar LS 1988, couleur deux tons, 13,000 kilomètres, balance de garantie contre camion F-150, 4x4, ou Chevrolet de même valeur. Tél.:549-0193.

QUATRE Roues Honda TRX-200 1984 avec accessoires contre petite voiture automatique. Tél.:673-3267.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Refrigeration Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Refrigeration Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Refrigeration Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Refrigeration Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Refrigeration Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Refrigeration Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél

REFRIGERATEUR, poêle, blanc, Kenmore, autonettoyant, très bon état, \$300.00, \$200.00. Tél.:549-1781.

METIER à tisser, 45, Leclerc, servi 2 fois. Tél.:543-0584.

OUTILS, compresseur, génératrice, corroyeur, banc de scie, scie à onglets, scie à métaux, presse drille. Maintenant ouvert 7 jours par semaine. Les Outils Econo-Québec, Marché aux Puces, 70, Racine Est, Chicoutimi, kiosque no.11, visa et mastercard acceptés. Tél.:693-8776, 672-2546.

POELE à bois Franklin avec pare-étincelles, bonne condition, \$125.00. Tél.:543-1226.

Porte de douche Deluxe, neuve, gris argent à rayures blanches. Tél.:696-6600 demandez Louise Bouchard.

QUATRE portes extérieures: DEUX portes de garde-robe, \$100.00. Tél.:545-7503.

TERRE VEGETALE fertile et exante de mauvaises herbes, au Centre Bonne Terre, 1635 Boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Chargeons au centre remorques, sacs 35 litres, livraison possible. Ouvert jusqu'au 21 octobre, du mardi au vendredi, 08h00 à 17h00, dimanche et lundi, fermé. Tél.:549-4245.

TOMATES DE SERRE biologiques à vendre. Serres Martel Pépinière, 4664 Chemin St-André, Jonquière. Tél.:695-2357.

TONDEUSE commandée à gazoline, 3 1/2 forces, Columbia. \$250.00. Tél.:674-2740.

VINGT tôles d'aluminium, usagées, propre. 15 grosses pièces. Tél.:545-6791.

**70 Equipement commerce et rest.**

COMPTOIR réfrigéré 12' TYLER avec compresseur 1 force, \$1,900.00. SCIE A VIANDE BIRO 22, \$850.00. POELE PROPANE, 6 ronds, plaque, 2 fours, \$650.00. MOULIN A VIANDE STIMPSON 1 force, \$250.00. EQUIPEMENT CHAMBRE FROIDE, 2 portes, évaporateur, compresseur 1 force, \$1,500.00. Tél.:673-4578, 673-7141.

EQUIPEMENT COMPLET de restaurant, 2 1/2 ans d'usage, très bon état. Tél.:545-1723.

**71 Musique et accessoires**

ANTIQUE: PIANO, bon prix, raison: manque d'espace. Inf.:693-0984.

BASS Hondo, noir, forme originale, réduit \$300.00. Tél.:549-8384, après 11h00.

ORGUE Yamaha, 2 claviers, état neuf. Prix à discuter. Tél.:548-7095, 548-6272.

SAXOPHONE alto, neuf, valeur \$1,150.00 pour \$650.00. Tél.:542-9153 (après 17h00).

**72 Ordinateurs et jeux**

LE CLUB D'ordinateur 80 Couleurs, invite tous les intéressés à la reprise de ses activités, au local 243.2, du Cégep de Jonquière. Les lundis, mercredis, de 18h00 à 21h00. Pour inf.:542-6425, 547-7185.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, \$1,275.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

NOUVEAU! NOUVEAU! Nintendo Plus: Location vente, achat, échange de cassettes Nintendo, 2600 St-Hubert, Jonquière. Ouvert 7 jours. Tél.:542-7076.

**73 Perdu ou retrouvé**

LUNETTES soleil ajustées, etui gris New Look. Récompense promise. Tél.:549-2305, Bur.:545-1515.

**74 Photos et vidéos**

16 FILMS Tri-X 400 ASA, 36 poses, 250 papiers Multigrad 8x10 et produits de développement. Valeur \$300.00 pour \$150.00. Tél.:696-3375, 695-4649.

**75 Poêles à Bois**

POELE combustion lente idéal pour foyer conventionnel, 29x17, Ste-Rose-du-Nord, \$400. Tél.:675-2394, 549-9082, 543-4788.

POELE tout en fonte, parfaite condition. Tél.:549-3629.

Poêle à combustion lente, neuf, tél.:548-5865.

**77 Vacances, voyages**

EXCURSION AUTOBUS MONTREAL 3-4-5 novembre, enregistrement télévisé Une paire d'as Radio-Canada, dégustation vin-fromage, théâtre IMAX, courses Blue Bonnets, etc. Prix: \$139.00. Inf.: Voyages Lise Desbiens, 542-5877, 542-3304, Permis du Québec.

DANS LA COUR SUPÉRIEURE CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-05-000169-898 BA 0179

CAISSE POPULAIRE DE BAGOTVILLE, demanderesse,

DAME MARJOLAINE DESBIENS, faisant affaires sous la raison sociale de CENTRE D'EXERCICE SANTÉ ET BEAUTÉ ENR.

— et — MICHEL CLOUTIER, défenseurs conjoints et solitaires,

**AVIS DE VENTE EN JUSTICE (art. 1979c, C.C.)**

PRENEZ AVIS que la Caisse Populaire de Bagotville procédera à la vente aux enchères des biens ci-après décrits, mercredi le 11 octobre 1989, à 11:00 heures de l'avant-midi au 1351, rue Mathieu, à Ville de la Baie, district de Chicoutimi:

7 tables d'exercice FUTURE SHAPE et la taille SCR #1-1039; 1 appareil pour les hanches et les abdominaux SBR #3-1039; 1 appareil pour les abdominaux SCR #5-1039; 1 appareil pour le haut du corps SCR #2-1039; 1 table d'éirement latéral SER #7-1039; 1 appareil pour les cuisses et les mollets SCR #6-1039; 1 circulateur SCR #4-1039; 1 balance health 1 meter #400 HBA; 1 réfrigérateur 5 pieds cubes marque COLDSPOT; 3 bibliothèques en mélamine; 1 téléviseur Electrohome 15 pouces; 1 magnétoscope Electrohome; 5 mo-dules (fauteuils) en cuir blanc avec base noire; 1 filière 2 tiroirs commanders; 1 bureau avec retour (blanc); 1 chaise de coiffeur; 1 chaise de séchoir à cheveux; 1 chaise tournante; 1 chaise basculante pour laver les cheveux.

Cette vente fait suite au jugement rendu en cette cause le 14 juin 1989 par la Cour Supérieure du district de Chicoutimi.

CONDITIONS DE VENTE: ARGENT COMPTANT, TRAITÉ BANCAIRE OU CHÈQUE VISÉ

AUBIN, BÉDARD & ASSOCIÉS Procureurs de la DEMANDERESSE Caisse Populaire de Bagotville.

**78 Vêtements**

MANTEAU de vison noir pour dame de 5 pieds. \$1,500. Tél.:547-2035.

MANTEAU de fourrure en chat, très bonne condition, grandeur: 10. Tél.:544-5807.

ROBE DE MARIEE, grandeur 7-8, traîne, diadème. Tél.:696-4151, 548-3333.

ROBE DE MARIEE (1989), avec traîne, grandeur: 9-10, prix: \$350.00. Tél.:549-0264 (soir), 542-0393 (jour: Christine).

VETEMENTS de maternité, (10-12 ans). Tél.:545-7609.

 yvon delwaide  
SYNDIC LICENCE - LIQUIDATEUR S'ENCAUTEUR  
110 est, Racine, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, Qc - G7H 5E8  
Télé: 543-3310 - 543-5334  
1015, du Pont Sud, Alma, Qc - G8B 2V6  
Tél: 662-3949

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ALMA NO: 160-11-000088-897

COUR SUPERIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE) SURINTENDANT: 040483

Dans l'affaire de la faillite de: - DANIEL MALTAIS (235-524-774), commerçant, ci-devant p.g. de "Les Placements Proxi Ltée", opérant sous la raison sociale de "DEPANNEUR PROXI ENR.", libre-service dépanneur au 3600, boul. Harvey, Jonquière, G7X 3B3.

AVIS est par les présentes donné que DANIEL MALTAIS a déposé une CESSION DE BIENS le 28 septembre 1989, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 18ième jour d'octobre 1989, à 11h30, au bureau du syndic, au 110, Racine Est, Suite 225, Chicoutimi. DATE DE CHICOUTIMI, ce 29ième jour de septembre 1989. YVON DELWAIDE, syndic 110, Racine est 1015, DuPont sud, Suite 225 Alma C.P. 970 Lac-St-Jean Chicoutimi G8B 2V6

 Ville de Chicoutimi

**ON DE MANDE DES SOUMISSIONS POUR LA LOCATION DE MACHINERIE AVEC OU SANS OPERATEUR**

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour la location de machinerie avec ou sans opérateur.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au service de l'Approvisionnement, 1088 rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Greffier, Ville de Chicoutimi, 201 rue Racine est, Chicoutimi, avant 14:00 heures (deux heures p.m.) le 16 octobre 1989.

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 4ième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-neuf (1989).

Me HÉLÈNE SAVARD, avocate Greffier Ville de Chicoutimi

# Au Panama Six militaires tués

PANAMA (AFP) — Au moins six militaires, dont le chef des putschistes, le commandant Moises Giraldo, ont été tués lors de l'assaut donné mardi soir par les

forces loyalistes au quartier général des Forces de Défense du Panama (FDP), où s'étaient retranchés quelque 200 putschistes, a révélé mercredi un porte-parole militaire. Par ailleurs, quinze membres de l'opposition ont été arrêtés mercredi dans la localité de Chorera, à 21 km de l'ouest de la capitale, a affirmé le Parti démocrate chrétien (opposition).

Le porte-parole militaire panaméen a déclaré que les forces loyalistes avaient repris la caserne, siège du commandement général des armées situé dans le quartier Chorrillo, à l'ouest de la capitale, grâce à un feu nourri d'artillerie.

Mardi soir, des sources militaires avaient insisté sur le fait que les loyalistes étaient rentrés dans la caserne sans ouvrir le feu.

Outre les six morts, le porte-parole a affirmé que de nombreux soldats blessés sont restés à l'intérieur de la caserne sans être évacués vers des hôpitaux.

## Milice para-militaire

Selon des sources non officielles, 180 militaires et une centaine de membres des « bataillons de la Dignité », une milice para-militaire du régime, restaient mercredi en état d'arrestation.

D'autre part, le général Manuel Antonio Noriega, protégé par une escorte en armes, a réoccupé ses bureaux dans le quartier général des Forces de défense.

Un porte-parole du Commandement sud de l'armée américaine a déclaré que la situation était « toujours confuse », ajoutant qu'un nombre indéterminé de rebelles avaient demandé l'asile aux Etats-Unis.

## Radio Shack CORRECTION

Dans l'encart publicitaire de Radio Shack qui a paru dans ce journal le jeudi 5 octobre 1989, il y a une erreur typographique à la page 3. L'article 65-579 est décrit avec l'entête "Calculatrice à impression". Cette calculatrice n'est pas imprimante. Nous regrettons si cette erreur vous a causé des contretemps.

## VILLE DE LATERRIERE AVIS PUBLIC

Avis public pour signifier la procédure d'enregistrement

AUX PERSONNES HABLES A VOTER AVANT LE DROIT D'ETRE INSCRITES SUR LA LISTE REFERENDAIRE

PRENEZ AVIS que le conseil a adopté lors de la séance régulière du 2 octobre 1989, le règlement numéro 89-125 ayant pour objet "de décréter des dépenses de 90 000\$ pour le plan directeur touristique et de signalisation et l'amélioration au terrain de baseball du Parc Nazaire-Girard et un emprunt par billet pour couvrir de telles dépenses".

Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Que ce registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le 10 octobre 1989, à la salle des délibérations du conseil municipal, située au 6166, rue Notre-Dame, Laterrière.

Que le nombre requis des demandes pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de trois cent soixante-quinze (3750). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Que le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la salle des délibérations du conseil située au 6166, rue Notre-Dame, à Laterrière, le 10 octobre 1989, à 19:00 heures.

Que le règlement en question peut être consulté aux bureaux administratifs de la municipalité, aux heures régulières d'ouverture desdits bureaux.

CONDITIONS POUR ETRE UNE PERSONNE HABLE A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITE SUR LA LISTE REFERENDAIRE DE LA MUNICIPALITE:

- 1- Condition générale à remplir le 2 octobre 1989. Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
- 2- Condition supplémentaire particulière aux personnes physiques, à remplir le 2 octobre 1989. Etre majeur et de citoyenneté canadienne.
- 3- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT A L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 2 octobre 1989 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNE A LATERRIERE, ce 5ième jour d'OCTOBRE, MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-NEUF.  
NORMAND GIRARD, Greffier

## VILLE DE LATERRIERE AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la susdite municipalité ESTPAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉ, GREFFIER DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ, QUE:

Les rôles d'évaluation foncière et de valeur pour l'année 1990 de la Ville de Laterrière, ont été respectivement déposés au bureau du soussigné depuis le 29 septembre 1989 et le 4 octobre 1989, en conformité avec le chapitre 6 de la Loi sur la fiscalité municipale.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau de la municipalité, durant les heures normales de bureau, soit entre 8:30 et 12:00 heures et de 13:00 à 16:30 heures, du lundi au vendredi.

Toute plainte concernant ces rôles foncier et locatif 1990, doit être déposée avant le 1er mai 1990, au moyen de la formule prescrite sous peine de rejet, à un bureau de la "Cour des petites créances".

DONNÉ A LATERRIERE, ce 5ième jour d'OCTOBRE, MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-NEUF.  
NORMAND GIRARD, Greffier

## HEURES D'AFFAIRES

- Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi, soit entre: **8h30 et 12h00 / 13h30 et 16h30**
- Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du dîner seulement entre **12h00 et 13h30**
- Les annonces classées du **Journal EXTRA** précèdent la publication se termine le **jeudi 16h30**
- Les annonces classées du **Progrès-Dimanche** précèdent la publication se termine le **vendredi 12h00**

progrès-dimanche | LE QUOTIDIEN | Journal Extra

**Anneau du pape vendu**

LONDRES (AP) — Un anneau papal qui a appartenu au pape Pie VII a été vendu mercredi 62,800 livres (env. \$125,600) chez Christie's. Pie VII avait donné cet anneau en 1800 au cardinal Lorenzo Caleppi. Plus tard, un collectionneur s'appropriait l'anneau et le rapportait en Italie. Le nom du propriétaire a été tenu secret par Christie's. L'an dernier, un anneau papal qui avait appartenu au pape Paul II, décédé en 1471, avait été vendu à Londres \$96,400.

**Atlantis part le 12 octobre**  
CAP CANAVERAL (AP) — Le lancement de la navette spatiale américaine Atlantis a été fixé officiellement au 12 octobre prochain à 13h29 heure locale par la NASA.

**Atlantis aura pour mission de libérer la sonde spatiale Galilée qui doit rejoindre Jupiter.**

Cette sonde sera propulsée nucléairement, par deux générateurs alimentés par du dioxyde de plutonium 238.

Les ingénieurs de la NASA ont remplacé mercredi un ordinateur défaillant. L'ordinateur de rechange fonctionne normalement si l'on en croit les tests préliminaires.

**Carburant largué par un Boeing 727**

CHICAGO (AFP) — Un Boeing 727 de la compagnie américaine United Airlines qui se préparait à un atterrissage d'urgence a déversé plus de 1,200 litres de carburant sur une banlieue, aspergeant un groupe d'enfants et un lot de voitures neuves.

**GUILBERT (M. Marcel)** — Est décédé subitement à Chicoutimi, le 4 octobre 1989, à l'âge de 66 ans, M. Marcel Guilbert, demeurant sur la rue du Havre à Chicoutimi. Il était le fils de feu m. Edmond Guilbert et de dame Clélie Larouche, celle-ci demeurant au Foyer Mgr Victor Tremblay à Chicoutimi. Pour répondre aux désirs du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi, à 11h00 en la cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Colombarium Emery Gravel de Chicoutimi-nord. Outre sa mère, il laisse dans le deuil une soeur: Mme Marguerite Guilbert-Simard. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-nord.



Harvey, il était le beau-frère de: Claire Dufour (feu Joseph Barbeau), Gabrielle Dufour (Lorenzo Leclerc), feu Raoul Dufour (feu Yvette Valotaire), feu Henri-Philippe Dufour (Rose Tremblay), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**HARVEY (M. Arthur)** — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 4 octobre 1989 à l'âge de 83 ans et 11 mois monsieur Arthur Harvey époux de feu dame Berthe Dufour demeurant au foyer St-Joseph du 2002 Alexis-Simard à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils 651, boulevard Grande-Baie Sud à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 7 octobre 1989 à 14h00 en l'église St-Edouard. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edouard de Port-Alfred. Il était membre des Moose, Chevalier de Colomb et membre de l'âge D'Or de Ville de La Baie. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant 43 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: Charles-Henri (Charlotte Murray), Céléda (feu Maurice Thérien), Jacques (Thérèse Lavoie), Roland (Paulette Normandin), Raymond (Danièle Pouliot), Lise (Gilles Milliard), Monique (Claude Bergeron), Jean-Marie «Jeannot» (Rolande Paradis), Réjeanne, ses 31 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants, il était le demi-frère de: Raoul Maltais, Juliette Maltais (Georges Tremblay), Wilfrid Maltais (Fleurette Tremblay), Rodolphe Maltais (Françoise Tremblay), feu Louis Maltais (Thérèse Maltais), feu Aurelien Maltais (Jeannine Harvey), feu Eugène Maltais, Gilberte Maltais (Dorilla

**GUILMETTE (Mme Paul)** — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière, le 3 octobre à l'âge de 56 ans 4 mois, Mme Paul Guilmette née Alice Larouche demeurant au 4529, rue Chateauguay, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2295 rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6 octobre à 15h00 en l'église St-Raphaël. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au colomba-

**APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE**

*AVOC*

**DÉVELOPPEMENT ET PAIX**

114, rue Jacques-Cartier Est  
C.P. 1847, Chicoutimi, Q.C. G7H 4K5  
Tél. (418) 548-2754

**TREMBLAY (M. Adéard)** — Est décédé à l'Hôpital de La Baie, le 3 octobre 1989, à l'âge de 88 ans et 6 mois, M. Adéard Tremblay, époux en 1ères nocces de feu Marie-Alice Lavoie et en 2ièmes nocces de feu Emélie Tremblay, demeurant au foyer Bagotville, autrefois du 2863, boul. St-Jean-Baptiste à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 octobre 1989, à 14h00 en l'église St-Alphonse et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse de La Baie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Adéla (René Côté), Maria (Yvon Larouche), Jeanne-Mance (Pierre Desgagné), Père Bernard Missionnaire d'Afrique, Ange-Anna (Joseph Girard), Monique (Ronald Milliard), feu Antonien (Denise Santerre), André (Luce Tremblay), 27 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants, il était le frère de feu Blanche Tremblay (feu Alfred Brassard), feu Edmond Tremblay (feu Julianna Fortin), Albert Tremblay (Marianne Bibeau), feu Séraphin Tremblay (feu Yvonne Hébert), Jean-Joseph Tremblay (Anita Riverin), Thérèse Tremblay (feu Lucien Boily), Cécile Tremblay (feu Edgar Tremblay), il était le beau-frère de feu Eugène Lavoie (feu Juliette Lespérance), Soeur Maria Lavoie des Antoniennes de Marie, feu Cécile Lavoie (feu Aimé Boivin), feu Adhémar Lavoie (feu Herméline St-Gelais), feu Marcellin Lavoie (feu Cécile Tremblay), François Lavoie (Gabrielle Savard), feu Alette Lavoie (feu Cas-tul St-Gelais), feu Lionel Lavoie (Germaine Côté), feu Charles-Emile Lavoie (Bertha Boily), feu Juliette Tremblay, feu Blanche Tremblay, Gertrude Tremblay (feu Antonio Lespérance), Pierrette Tremblay (feu Paul-René Tremblay), Marguerite Tremblay, Fernande Tremblay, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**TREMBLAY (M. Rémi)** — Est décédé le 4 octobre 1989 à l'âge de 51 ans et 10 mois monsieur Rémi Tremblay époux de dame Colette Girard demeurant au 2368, rue Labrecque à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 vendredi le 6 octobre en la résidence funéraire Gravel et Fils 825, Bégoin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 7 octobre 1989 à 11h00 en l'église St-Mathias de Jonquière. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michèle (Gerry Claveau), Marc, sa petite fille: Sandra Fillion, son père: Jean-Baptiste Tremblay (1ère nocce feu Edmée Tremblay, 2ième nocce Rose Tremblay), ses soeurs: Ginette Tremblay (Yvon Albert), Candide Tremblay (Paul Morissette), sa belle-mère: Rose-Hélène Tremblay (feu Charles-David Girard), ses belles-soeurs: Jeannine Girard (feu Bertrand Vaillancourt), Ruth Girard (feu François Girard), neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**TURGEON (M. Jean-Marc)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 2 octobre 1989, à l'âge de 34 ans, M. Jean-Marc Turgeon, époux de dame Rolande Morissette, demeurant au 157, des Rosiers, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 octobre 1989, à 10h30 en l'église St-Alphonse, et les cendres déposées au cimetière d'Alma. Il était à l'emploi de la Compagnie Consolidated-Bathurst. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filleuls: Mélanie, David, Emilie, sa mère Thérèse Boily (feu David Turgeon), ses frères et soeurs: Vincent (Lyna Fortin), Michel (Louiset Tremblay), Francine, Denise, Jacques (Christine Larouche), ses beaux-parents: Florence Tremblay et Rolando Morissette, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marthe Morissette (Jean-Marc Corneau), Diane Morissette (Denis Hébert), Jean Morissette (Denise Jean), Noëlle Morissette (Jean-René Latulippe), Anne Morissette, Thérèse Morissette (Gilles Grégoire), Claire Morissette (Normand Tremblay), Guy-laine Morissette, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**TREMBLAY (M. Aquilas)** — Est décédé le 3 octobre 1989, à Chicoutimi, à l'âge de 60 ans 9 mois, M. Aquilas Tremblay fils de feu Adéard Tremblay et de feu Antoinette Tremblay, demeurant au 39, du Cap, Chicoutimi (Nord). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345 rue St-Armand, Chicoutimi-Nord, face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6 octobre 1989 à 11h00 en l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il



**TREMBLAY (M. Jean-Marc)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 2 octobre 1989, à l'âge de 34 ans, M. Jean-Marc Turgeon, époux de dame Rolande Morissette, demeurant au 157, des Rosiers, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 octobre 1989, à 10h30 en l'église St-Alphonse, et les cendres déposées au cimetière d'Alma. Il était à l'emploi de la Compagnie Consolidated-Bathurst. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filleuls: Mélanie, David, Emilie, sa mère Thérèse Boily (feu David Turgeon), ses frères et soeurs: Vincent (Lyna Fortin), Michel (Louiset Tremblay), Francine, Denise, Jacques (Christine Larouche), ses beaux-parents: Florence Tremblay et Rolando Morissette, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marthe Morissette (Jean-Marc Corneau), Diane Morissette (Denis Hébert), Jean Morissette (Denise Jean), Noëlle Morissette (Jean-René Latulippe), Anne Morissette, Thérèse Morissette (Gilles Grégoire), Claire Morissette (Normand Tremblay), Guy-laine Morissette, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

**VOUS ÊTES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?**

Vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi du Canada



**Estimateur(trice) en électricité et instrumentation**

No offre: 852 (4261) 2165-114  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Selon exp.  
Conditions: Permanent 40 hres/sem.  
Exigences: Exp. requise. Dec en instrumentation et contrôle électrique. C.V. requis.

**Technicien(ne) en inhalothérapie**

No offre: 1696 (8611) 3159-134  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Selon convention  
Conditions: Sur appel  
Exigences: Dec en inhalothérapie. Membre de l'Ass. des inhalothérapeutes.

**Tu as un casier judiciaire**

Tu es sans emploi Mais tu veux travailler Service Relance Un service pour TOI Communique avec le Cec le plus près de ta localité.

**Couturier(e)**

No offre: 1120 (2445) 8553-146  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Selon expérience  
Conditions: Permanent 15 hres/sem.  
Exigences: Exp. dans la vêtement homme et femme.

**Monteur(se) d'armoires et meubles en mélamine**

No offre: 1134 (2611) 8541-150  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: A discuter

Conditions: Permanent 40 hres/sem.  
Exigences 2 à 3 ans d'exp. dans le domaine  
Fonctions: Faire montage et posage d'armoires et de meubles

**Pâtissier(e)**

No offre: 1125 (6011) 8213-114  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: \$5.50/hre  
Conditions: Permanent 25 à 30 hres/sem.  
Exigences: 1 an d'exp. ou avoir complété un cours et posséder aptitudes.

**Agent d'administration d'activités culturelles**

(Homme ou femme)  
No offre: 422 B (9633) 3330-122  
Lieu: Jonquière  
Traitement: \$363.00/sem.  
Conditions: 15 à 20 semaines  
Exigences: Etre bénéficiaire d'assurance chômage. Formation universitaire en administration et en gestion.  
Fonctions: Planification, contrôle budgétaire et des échéances d'activités culturelles.

**Soudeur-assembleur**

(Homme ou femme)  
No offre: 1136 (9942) 8338-114  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Selon compétence  
Conditions: Temporaire 40 hres/sem.  
Exigences: 3 ans d'exp. et plus. Capable de faire lecture de plans.  
Fonctions: Faire assemblage en atelier.

**GÉRANT DES VENTES**

Une entreprise de services reconnue est à la recherche d'un(e) gérant(e) des ventes pour la région de SAGUENAY.

**CRITÈRES D'EMBAUCHE:**

- parfaitement bilingue
- capable de gérer une équipe
- capable de rencontrer des objectifs de vente
- dynamique
- possédant un bon esprit d'initiative

**CONDITIONS SALARIALES:**

- Traitement selon expérience

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À:  
**SERVICE DU PERSONNEL**  
C.P. 404, SUCCURSALE "A"  
JONQUIÈRE "QC"  
G7X 7W3

Les Giants l'emportent 6-3

## Rickey Henderson donne la migraine aux Jays

OAKLAND (AP) — Jose Canseco n'a pu commencer le match d'hier parce qu'il avait la migraine. Pourtant, c'est Rickey Henderson qui a donné des maux de tête aux Blue Jays de Toronto.

Henderson a déclenché une poussée de deux points en quatrième en volant deux buts et les Athletics d'Oa-

kland ont défait les Blue Jays 6-3 pour prendre une avance de 2-0 dans la série de championnat de la Ligue américaine de baseball.

Seulement deux équipes, Milwaukee en 1982 et Kansas City en 1985, ont pu combler tels déficits pour mériter le championnat de la ligue.

Les espoirs des Blue Jays sont donc minces.

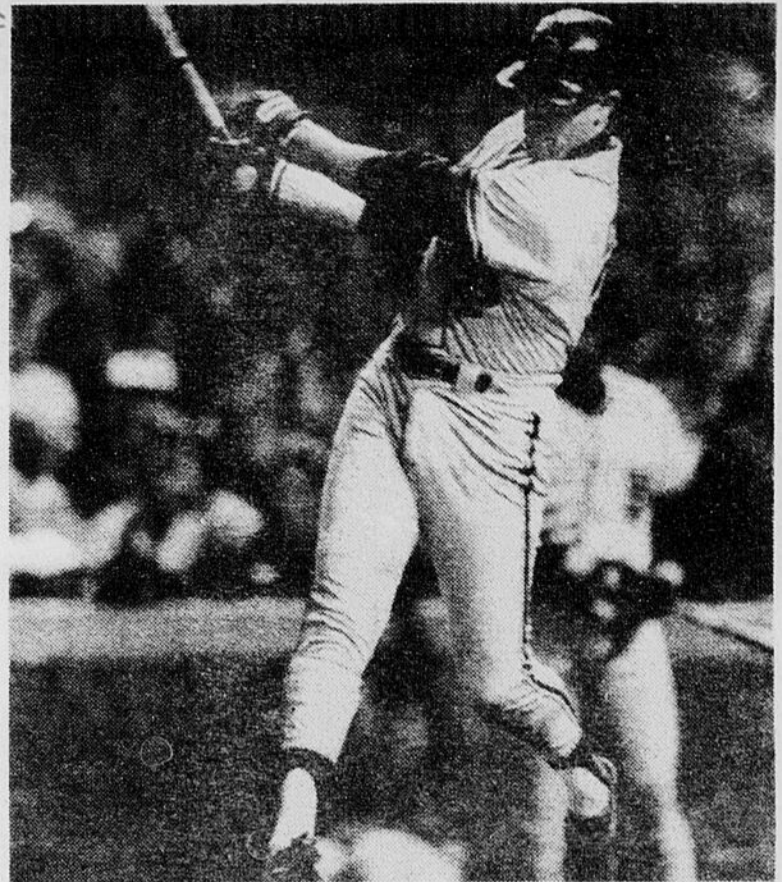
Les A's ont remporté six victoires d'affilée en série de championnat. Les Blue Jays subissaient une cinquième défaite d'affilée.

Et encore une fois, les A's se sont servis de la puissance, de

la rapidité et de l'excellence de leurs lanceurs pour battre Toronto.

Le partant Mike Moore n'a permis que trois coups sûrs en sept manches. Mark McGwire a obtenu trois coups sûrs et Dave Parker a claqué un circuit, son premier en 25 matches éliminatoires, soit en 93 présences à la plaque.

Henderson a obtenu deux simples et deux buts sur balles. Il s'est rendu sur les buts sept fois en neuf présences à la plaque depuis le début de la série. Et il a déjà volé six buts, brisant l'ancienne marque établie par



WILL CLARK... a démolit pratiquement les Cubs à lui seul en produisant six points à l'aide de deux circuits, un double et un simple. Une bonne soirée de travail.

(Laserphoto)

Davey Lopes en 1981 et rééditée par Steve Sax en 1988.

Henderson a volé les deuxième et troisième coussins en quatrième et septième

manches.

Les A's ont un dossier de 49-18 pour les matches disputés en matinée. La fiche des Blue Jays n'est que de 23-28.

### Hockey

#### Nouveau contrat

DETROIT (AP) — Steve Yzerman, le troisième meilleur marqueur de la Ligue nationale la saison dernière, a paraphé une nouvelle entente de longue durée avec les Red Wings de Detroit.

Yzerman a conduit les Red Wings au championnat de la division Norris l'an dernier avec un total record de 65 buts et 90 passes pour 155 points. Seuls Mario Lemieux des Penguins de Pittsburgh et Wayne Gretzky des Kings de Los Angeles ont obtenu plus de points que lui.

Yzerman, âgé de 24 ans, a terminé au troisième rang derrière Gretzky et Lemieux pour l'obtention du trophée Hart, récompensant le joueur par excellence.

Aucun détail du contrat n'a été divulgué.

«Nous sommes très forts au centre avec la présence d'Yzerman, a déclaré l'entraîneur Jacques Demers. Aucun doute, il a prouvé qu'il faisait partie de l'élite de son sport.»

Yzerman fut le premier choix des Red Wings au repêchage amateur de 1983. Il a récolté 39 et 30 buts à ses deux premières saisons, puis il n'en a obtenu que 14 après avoir été ennuagé par une blessure en 1985-86.

Il a réussi 31 buts et obtenu 59 passes en 1986-87, lorsque les Red Wings ont terminé la saison avec 78 points et participé aux demi-finales de la coupe Stanley. Il a ensuite enfilé 50 buts et ajouté 52 passes en 64 rencontres en 1987-88 avant qu'une blessure au genou ne mette fin à sa saison.

Yzerman a connu une séquence de 28 matches avec au moins un point l'an dernier, période durant laquelle il a obtenu 29 buts et 36 passes.

### Les Athletics presque parfaits

## «Personne ne peut nous battre»

OAKLAND (PC) — Personne ne peut arrêter Rickey Henderson. Il vole des buts à volonté et quand il est aussi efficace, les Athletics d'Oakland semblent imbattables. Les Blue Jays de Toronto en savent quelque chose.

«De la façon dont nous jouons, personne ne peut nous battre, a dit Rickey Henderson. De la façon dont nos lanceurs se comportent, de la façon dont nos frappeurs excellent quand la situation l'exige, je crois que personne ne peut nous battre.»

Les A's ont volé six buts hier. Henderson en a volé quatre et Dave Parker a claqué un circuit.

Les A's ont déjà volé 10 buts depuis le début de la série

contre le receveur Ernie Whitt.

«Ce sont les lanceurs les coupables, a ajouté Henderson. Personne ne vole contre les receveurs.»

Le gérant du Toronto, Cito Gaston, avait dit avant le début de la série que la clé était d'empêcher Henderson de se rendre sur les buts. Les Jays en ont été incapables jusqu'à présent.

«A la plaque, il se plie en deux et sa zone des prises est très petite, a dit le lanceur perdant Todd Stottlemyre. Présentement, je ne sais pas si ce serait plus difficile de retirer Dieu que de retirer Henderson.»

Stottlemyre a même en- guirlandé Henderson après

qu'il eût soutiré un but sur balles en quatrième.

«Rickey ne changera pas, a dit Stottlemyre. Je n'ai pas aimé sa façon de marcher vers le premier but. Il y a beaucoup d'émotions dans cette série. Tout ce que je sais c'est qu'il faut multiplier les tirs de qualité contre lui. S'il ne s'élanche pas, ce ne sera jamais une prise.»

Quant au double de McGwire, en quatrième, le jeune droitier a admis avoir commis une erreur.

«Il savait que j'allais tenter un lancer à l'intérieur. J'ai alors tenté de le surprendre avec une glissante basse à l'extérieur, a-t-il expliqué. J'ai laissé le tir au coeur du marbre et il ne l'a pas raté.»

Tous les membres des Blue

Jays reconnaissent que les Athletics jouent bien depuis le début de la série.

«Plutôt que de chercher à savoir ce qui ne va pas avec les Blue Jays, il faudrait plutôt regarder du côté des Athletics et voir ce qu'ils font de bien, a dit le voltigeur Lloyd Moseby. Ils jouent très bien. Ils font tout de façon excellente.»

Pourtant le releveur gaucher Rick Honeycutt a permis aux Blue Jays de remplir les coussins en huitième manche quand il a remplacé le partant Mike Moore.

«En le voyant aller, j'ai senti que j'avais 75 ans, a dit le gérant Tony LaRussa, qui a pourtant célébré son 45e anniversaire de naissance hier.

### Les Cubs y goûtent: 11-3

## La médecine des démolisseurs

CHICAGO (AP) — Les Cubs de Chicago ont goûté à la médecine des deux démolisseurs de San Francisco, hier, et les Giants ont remporté avec grande facilité le premier match de la série de championnat de la Ligue nationale 11-3.

Will Clark et Kevin Mitchell ont montré une fois de plus qu'ils étaient devenus le duo le plus redoutable de tout le baseball et ils ont tout simplement démolé l'adversaire à coups de massue.

Clark a claqué deux circuits, dont un grand chelem, un double et un simple et a produit six points, établissant

ainsi un nouveau record pour les séries. Il a connu une soirée parfaite à la plaque. Quant à Mitchell, il a regardé son compagnon d'armes matraquer l'adversaire pendant sept manches et il a décidé de participer à la fête en huitième.

Après une erreur et un but sur balles à Clark, il a expédié une offrande du jeune releveur Steve Wilson loin par-dessus la clôture de gauche, une balle qui a atterri sur la rue Waveland, pour un circuit de trois points.

Les 39,195 supporters des Cubs ont bien tenté d'encourager leurs favoris, mais les

encouragements ne pesaient pas lourd contre ce raz-de-marée venu de la côte Ouest.

Le jeune droitier Gregg Maddux a été matraqué par Clark, qu'il n'est jamais parvenu à retirer. Maddux avait remporté 19 victoires pour les Cubs en saison régulière, mais il a été chassé après quatre manches. Il avait déjà accordé huit points et autant de coups sûrs. Clark avait obtenu trois de ces coups sûrs, dont deux très longs, et produit six points.

Scott Garrelts a hérité de la victoire. Il a donné trois points à la suite de huit coups sûrs en sept manches de tra-

vail. Ryne Sandberg a tenté de donner la réplique à Clark et Mitchell, mais il lui aurait fallu être mieux secondé. Le joueur de deuxième but y est allé d'un simple, un double et un circuit et a marqué deux fois.

Le jeune Mark Grace est le seul autre joueur des Cubs à avoir dit son mot en attaque quand il a claqué un circuit de deux points en première. C'était bien, mais beaucoup trop peu contre l'envahisseur de l'Ouest.

Le deuxième match de la série sera présenté ce soir à Wrigley Field.

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

Conférence Clarence-Campbell						
Section Norris						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts	
Detroit	80	34	34	12	313	80
St. Louis	80	33	35	12	275	85
Minnesota	80	27	37	16	258	78
Chicago	80	27	41	12	297	66
Toronto	80	28	46	6	259	62

Section Smythe							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts		
Calgary	80	54	17	9	354	226	117
Los Ang	80	42	31	7	376	335	91
Edmonton	80	38	34	8	325	306	84
Vancouver	80	33	39	8	251	253	74
Winnipeg	80	26	42	12	300	355	64

Conférence Prince-de-Galles							
Section Adams							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts		
Montréal	80	53	18	9	315	218	115
Boston	80	37	29	14	289	256	88
Buffalo	80	38	35	7	291	299	83
Hartford	80	37	38	5	299	290	79
Québec	80	27	46	7	269	342	61

Section Patrick							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts		
Washington	80	41	29	10	305	259	92
Pittsburgh	80	40	33	7	347	349	87
NY Rangers	80	37	35	8	310	307	82
Philadelphia	80	36	36	8	307	285	80
New Jersey	80	27	41	12	281	325	66
NY Islanders	80	28	47	5	265	325	61

#### Matchs saison 1989-1990

##### Jeu, 5 octobre

Pittsburgh à Boston;  
 Montréal à Hartford;  
 Québec à Buffalo;  
 NY Islanders au Minnesota;  
 New Jersey à Philadelphie;  
 Toronto à Los Angeles;  
 Detroit à Calgary;  
 St. Louis à Chicago;  
 Edmonton à Vancouver.

##### Vendredi, 6 octobre

NY Rangers à Winnipeg;  
 Philadelphie à Washington.

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts		
Trois-Rivières	5	5	0	0	34	19	10
Chicoutimi	6	5	1	0	31	26	19
Shawinigan	6	4	2	0	32	19	8
Granby	6	4	2	0	29	26	8
Victoriaville	5	3	2	0	20	15	6
St-Jean	4	2	2	0	17	17	1
Longueuil	5	2	3	0	21	21	4
Laval	6	2	4	0	33	30	1
St-Hyacinthe	6	2	4	0	26	32	1
Hull	5	1	4	0	18	28	2
Drummondville	6	0	6	0	16	41	0

##### Mercredi, 4 octobre

Shawinigan à Longueuil, 5 (P)

##### Vendredi, 6 octobre

Trois-rivières à Chicoutimi, 20h  
 St-Hyacinthe à Drummondville, 20h

## Les marqueurs



	PJ	B	A	Pts
Carl Boudreau	6	7	11	18
François Bélanger	6	8	5	14
Eric Meloche	6	4	8	12
Eric Brûlé	6	1	10	11
Daniel Maurice	5	3	5	9
Roger Larche	6	1	4	5
Mika Soimakallio	6	3	0	3
Martin Gagné	6	1	2	3
Jean Imbeau	6	1	2	3
Hugues Mongeon	5	2	0	2
Eric Rochette	6	0	2	2
Paul Brousseau	4	0	2	2
Guy Lehoux	6	0	1	1
Martin Beaupré	6	0	1	1
Marc Boudreau	5	0	0	0
Patrick Bisailon	1	0	0	0
Rino Cormier	3	0	0	0
Maxime Gagné	6	0	0	0
Allen Kerr	4	0	0	0
Dany Girard	2	0	0	0
Richard Boivin	2	0	0	0
Guy Lefebvre	4	0	0	0



	PJ	B	A	PTS
Stéfano Simoes	10	8	13	21
Robin Bouchard	10	10	7	17
Guy Provencher	10	8	4	12
Luc Tremblay	10	5	7	12
Robin Boulianne	10	4	7	11
Pierre Deschênes	10	0	8	8
J-Daniel Bédard	8	4	3	7
Dave Belliveau	9	2	4	6
Pascal Bergeron	10	0	5	5
Patrice Boily	10	2	1	3
Patrice Tremblay	9	1	2	3
Raymond Delarosbil	10	1	1	2
Steve Larouche	7	0	1	1
David Paquet	9	0	1	1
Simon Bouchard	2	0	0	0
Pascal Gagnon	6	0	0	0
Pascal Trépanier	8	0	0	0
Jean-Martin Morin	10	0	0	0

## MIDGET «AAA»

### CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts		
Estrie	9	8	1	0	50	46	16
Régents LLL	10	8	2	0	69	52	16
Richelieu	9	5	4	0	55	39	10
Mtl-Bourassa	8	3	5	0	36	44	6
Ste-Foy	8	3	5	0	44	56	6
Outaouais	9	3	6	0	35	38	6
Lac-St-Louis	7	2	4	1	36	35	5
Sag. Lac-St-Jean	10	2	7	1	45	60	5

#### Mardi, 3 octobre

Régents LLL 10 Mtl-Bourassa 6

#### Vendredi, 6 octobre

Richelieu à Estrie, 20h  
 Ste-Foy à Sag. Lac-St-Jean, 20h  
 Lac-St-Louis à Outaouais, 20h

#### Dimanche, 8 octobre

Ste-Foy à Richelieu, 14h  
 Outaouais à Mtl-Bourassa, 19h

#### Mardi, 10 octobre

Régents LLL à Lac-St-Louis, 19h30

### LES MARQUEURS

B	P.	Pts	
Hébert, LLL	8	17	25
Ducharme, LLL	7	14	21
Aubé, LLL	8	10	18
Lachaine, LLL	6	12	18
Proulx, Est	4	14	18
Fontaine, Est	9	8	17
Fortier, Est	6	11	17
St-Amour, LLL	6	11	17
Rimouski	6	11	17
St-Jacques, LLL	7	7	14
Boucher, SF	4	10	14
Gendron, LSL	9	4	13
Bouchard, Sag	8	5	13
Corbet, Ric	6	7	13
Beauchamp, Out	4	9	13

## LIGUE DES APPALACHES

### CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts	
Alma	0	0	0	0	0	0
Chicoutimi	0	0	0	0	0	0
Lévis-Lauzon	0	0	0	0	0	0
Rimouski	0	0	0	0	0	0
Rivière-du-Loup	0	0	0	0	0	0
St-Georges	0	0	0	0	0	0
La Pocatière	0	0	0	0	0	0

#### Jeu, 5 octobre

Rivière-du-Loup à Rimouski 20h

#### Vendredi, 6 octobre

Lévis-Lauzon à La Pocatière 20h  
 St-Georges à Chicoutimi 20h30

#### Mercredi, 11 octobre

Rimouski à Rivière-du-Loup 20h30

#### Samedi, 7 octobre

St-Georges à Alma 14h

#### Dimanche, 8 octobre

Chicoutimi à Lévis 14h30

## JUNIOR REGIONAL

#### Vendredi 6 octobre

Métabetchouan à Dolbeau, 21h

## MIDGET DEVELOPPEMENT

#### Dimanche 8 octobre

Métabetchouan à Jonquière, 19h

## BANTAM DEVELOPPEMENT

#### Samedi 7 octobre

Optimistes vs Elites, 14 h  
 74 vs National, 14 h  
 Saguenéens vs Dynamos, 17h15  
 Marquis vs Aiglons, 14 h

## Football

### LIGUE CANADIENNE

#### Section Est

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts		
x-Hamilton	13	8	5	0	350	387	16
Winnipeg	13	7	6	0	345	312	14
Toronto	13	5	8	0	232	284	10
Ottawa	13	2	11	0	330	470	4

#### Section Ouest

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts		
x-Edmonton	13	11	2	0	466	237	22
Calgary	13	8	5	0	355	319	16
Sask	13	6	7	0	416	432	12
C.-B.	13	5	8	0	381	404	10

#### Assurés de participer aux séries

#### Vendredi, 29 septembre

Edmonton 33 Hamilton 12

#### Samedi, 30 septembre

C.-B. 32 Saskatchewan 30

#### Dimanche, 1er octobre

Calgary 33 Ottawa 13  
 Toronto 24 Winnipeg 17

#### Vendredi, 6 octobre

Hamilton en C.-B., 22h30

#### Samedi, 7 octobre

Ottawa à Toronto, 19h30

#### Dimanche, 8 octobre

Saskatchewan à Calgary, 15h

#### Lundi, 9 octobre

Winnipeg à Edmonton, 15h

## LIGUE NATIONALE

#### Section Est

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts	
Buffalo	3	1	0	119	103	750
Indianapolis	2	2	0	71	80	500
Miami	1	3	0	88	116	250
Nouvelle-Angleterre	1	3	0	50	103	250
NY Jets	1	3	0	98	115	250

#### Dimanche 8 octobre

National vs Saguenéens, 16 h  
 Dynamos vs 74, 14h30  
 Aiglons vs Optimistes, 14h  
 Elites vs Marquis, 13 h

## PEE-WEE DEVELOPPEMENT

### CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts		
National	2	2	0	0	9	4	4
Marquis	2	1	0	1	6	5	3
Orioles	2	0	2	5	5	2	
Sags	2	0	2	4	4	2	
Aiglons	2	0	1	5	8	1	
Dynamos	2	0	2	0	3	6	0

## LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Frédéric Girard, LB	0	4	6
François Tremblay, LB	1	3	5
Christian Fortin, Alma	1	3	5
Carl Verreault, Orioles	1	3	5
Bruno Gobeil, Alma	2	2	5

#### Samedi 7 octobre

Marquis vs Aiglons, 12h00  
 National vs Orioles, 15h00  
 Saguenéens vs Dynamos, 15h15

#### Dimanche 8 octobre

Saguenéens vs Marquis, 11h40  
 Orioles vs Dynamos, 15h30  
 Alma vs National, 16h00

#### Section Centrale

Cincinnati	3	1	0	97	58	750
Cleveland	3	1	0	119	58	750
Houston	2	2	0	121	119	500
Pittsburgh	2	2	0	60	109	500

#### Section Ouest

Denver	3	1	0	106	71	750
San Diego	2	2	0	86	93	500
Seattle	2	2	0	79	88	500
Kansas City	1	3	0	67	95	250
LA Raiders	1	3	0	100	93	250

#### Conférence nationale

Section Est					
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Pts
NY Giants	4	0	0		



Trois matchs en quatre jours

# Un sérieux test dès le départ

QUEBEC (PC) - Les partisans des Nordiques auront une bonne idée du genre d'équipe qu'ils seront appelés à encourager cet hiver à l'issue de la première semaine d'activités qui se met en branle, ce soir, à Buffalo. C'est du moins ce qu'a soutenu l'entraîneur Michel Ber-



GUY LAFLEUR... a mis un mois à se détacher de plusieurs jeunes loups.

geron, hier.

Les Nordiques subiront un sérieux test au cours des quatre prochains jours en disputant trois matchs contre des équipes de leur propre division. Leur saison débutera ce soir à Buffalo face aux Sabres. Puis, la troupe fleurdéliée recevra la visite des Bruins de Boston, samedi, et des Whalers de Hartford, dimanche.

«Ces trois premiers matchs en quatre soirs vont nous en dire beaucoup sur le caractère et l'intensité déployés par cette équipe cette saison», a-t-il estimé.

Bergeron est d'avis que la grande différence cette saison devra se retrouver au niveau de la régularité de ses joueurs.

«Si tout le monde vient pour jouer à tous les soirs, nous n'aurons pas de problème», a-t-il affirmé.

Le Tigre est convaincu que les Nordiques forment présentement une meilleure équipe que celle de l'an dernier. «Nous avons une équipe avec un beau potentiel et un avenir très brillant. Mais, l'avenir doit commencer dès demain (ce soir) à Buffalo», a-t-il dit.

Favoris des observateurs pour terminer au deuxième rang de la section Adams, les Sabres de Buffalo représen-

teront un bon test pour les Nordiques ce soir.

«Il s'agit d'une équipe passablement équilibrée en attaque et en défensive. De plus, on me dit que Pierre Turgeon et Alexander Mogilny volent sur la glace depuis le début de l'entraînement.

La commande s'annonce de taille pour ce match d'ouverture», a opiné le Tigre.

Ce dernier devra déjà composer avec des effectifs réduits pour ce premier match de la saison 1989-90. Huit joueurs sont déjà sur la liste des blessés, soit Curtis

Leschyshyn, David Latta, Jari Gronstrand, Mike Hough, Jeff Jackson, Jean-Marc Routhier, Darin Kimble et Paul Gillis.

«C'est pourquoi ma composition de trios n'est pas encore arrêtée», a expliqué Bergeron.

## Lafleur: un phénomène

QUEBEC (PC) — On ne peut parler de Guy Lafleur sans tomber dans l'exagération. En plusieurs occasions depuis le début du camp d'entraînement des Nordiques, nombreuses ont été les tentations d'écrire que Lafleur, même à 38 ans, constituait l'un des meilleurs joueurs sur la patinoire. Que le Démon blond s'avérait la «surprise» du camp, surpassant les Goulet, Guérard, Routhier et Fiset, encore que ces derniers aient excellé.

Avant même le premier match de la saison, Lafleur a fait la preuve qu'il est un phénomène dans toute la force du mot.

Malgré une condition physique qui laissait planer des doutes; malgré ses nombreuses obligations à l'exté-

rieur de la patinoire; malgré la vingtaine de cigarettes qu'il grille toujours quotidiennement; malgré la pression qu'il s'est lui-même imposé en revenant jouer au Québec; Lafleur a ravi le poste de meilleur ailier droit de l'organisation des Nordiques en un mois.

Il a, en effet, mis un mois et quelques matchs hors-concours à se détacher des jeunes loups qui avaient pour noms Marc Fortier, Daniel Doré, Trevor Stienburg, Ken Quinney, Mark Vermette et Max Middendorf.

Certains diront qu'il n'avait pas un grand défi à relever en raison du manque de profondeur des Québécois à ce niveau. Pourtant, le patineur de Thurso n'a pas été le meilleur des pires. Il a simplement été le meilleur dans tous les domaines.

C'est Michel Bergeron qui a bien résumé la situation de son joueur-étoile, hier, en disant que Lafleur était simplement «le meilleur ailier droit pour jouer sur le premier trio en compagnie de Peter Stastny».

Quant au principal intéressé, il a montré une grande clairvoyance, hier, devant les journalistes qui n'en finissent pas de s'étonner de ses ressources.

«Je suis ici pour déjouer les prévisions des experts et permettre aux Nordiques de participer aux séries. Mes responsabilités sont grandes car je dois contribuer à construire un climat de confiance parmi les jeunes. Chemin faisant, si je récolte 20 buts et 50 points, j'aurai accompli ma mission», a-t-il analysé.



Un premier match à Hartford

## L'ère post-Gainey-Green-Robinson

MONTREAL (PC) — Le Canadien entreprendra sa saison, ce soir à Hartford, dans un match qui pourrait bien opposer les deux équipes qui se retrouveront aux extrémités du classement de la division Adams à la fin du calendrier.

Ce sera le premier match de l'ère post-Gainey-Green-Robinson et la plupart de leurs ex-coéquipiers ont souligné que leur absence serait plus ressentie dans le vestiaire que sur la patinoire, où de jeunes jambes ont pris la relève.

Le Canadien comptera assurément deux recrues à l'attaque: Stephan Lebeau, qui évoluera entre Shayne Corson et Stéphane Richer; et Tom Chorske, qui jouera à la droite de Mike McPhee et Brian Skrudland.

Naslund-Smith-Courtnall et Walter-Carbonneau-McPhee seront les deux trios de vétérans réunis par Pat Burns.

A la défense, l'entraîneur n'avait pas encore pris de décision finale hier après-midi.

Au dernier entraînement, il a lancé les observateurs sur toutes sortes de pistes en réunissant les duos suivants: l'américain Chelios-Ludwig; l'européen Svoboda-Lumme; les québécois Desjardins-Dufresne, Lefebvre-Daigneault. A la fin de

l'exercice, Dufresne et Daigneault ont été invités à faire un peu, mais très peu, de temps supplémentaire, un mauvais signe dans bien des cas.

Le Tricolore entreprend la

### Au filet

MONTREAL (PC) — Pat Burns et sa troupe avaient hâte que la vraie saison commence.

«On dirait que ça fait trois mois qu'on est à l'entraînement, les gars en parlaient justement», a déclaré l'entraîneur hier.

Pourtant, Burns estime que ses joueurs... ne sont pas prêts.

«Personne n'est vraiment prêt, a-t-il lancé. Nous avons voyagé et nous avons joué presque à tous les deux jours depuis le début du camp d'entraînement. Les gars sont prêts individuellement, mais pas au niveau du jeu d'équipe.»

Burns a donné l'exemple du système d'échec-avant qu'il n'a pas eu suffisamment le temps d'expliquer à des recrues comme Stephan Lebeau et Tom Chorske.

Que voulez-vous y faire quand l'entraînement débute un lundi et que le premier match, à l'extérieur, a lieu dès le vendredi suivant? C'est le dollar qui mène.

saison grand favori pour terminer au sommet de la division Adams, probablement devant les Sabres de Buffalo.

Comme l'a noté Burns en rappelant le fiasco de l'an dernier, un bon départ est

**Burns aurait bien aimé que l'on conserve le règlement mis à l'essai durant les matches pré-saison et qui accordait un pied supplémentaire derrière la ligne rouge du filet.**

**Cela rendait le jeu beaucoup plus intéressant pour les attaquants plus habiles et les plus petits défenseurs, estime l'entraîneur du Canadien.**

Jocelyn Lemieux s'est rappelé un beau souvenir en arrivant à Hartford.

«Je me rappelle du premier match l'an dernier (à Buffalo), racontait Bobby Smith en français. J'avais marqué le premier but, assisté des deux frères Lemieux.»

«Je me souviens, a renchéri Jocelyn. Au tableau, c'était écrit: Smith, de Lemieux et Lemieux.»

Ce fut le seul point de Lemieux, qui ne doit pas jouer ce soir, dans l'uniforme du Canadien.

certes important mais il ne faut pas en faire une maladie.

«C'est plus important parce que nous affrontons des équipes de notre division», a-t-il toutefois reconnu.

Après le match à Hartford, le Canadien recevra en effet les Sabres samedi au Forum, puis disputera un programme double aux Bruins de Boston.

### Les défenseurs

Toute la troupe en santé a fait le voyage à Hartford, incluant le trio de réservistes Martinson-Gilchrist-Lemieux, mais à l'exclusion du convalescent Claude Lemieux.

Au sujet du trop grand nombre de défenseurs, Burns a expliqué qu'il allait faire disputer au moins quelques matches à chacun des jeunes, jusqu'à quatre ou cinq, avant de prendre une décision finale sur le sort qui les attend.

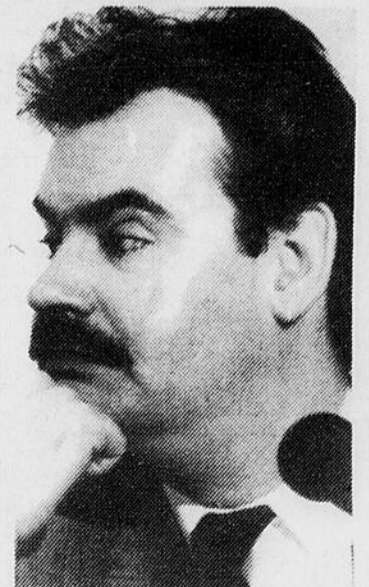
«Nous ne sommes pas pressés», a-t-il mentionné.

Au sujet des premiers adversaires du Canadien finalement, Burns a déclaré qu'il lui était difficile de commenter le rendement d'une équipe qu'il n'a pas encore vue. Il a bien visionné le film de leur match à Québec, «mais il leur manquait cinq

ou six vétérans», a-t-il noté.

Blessé, Kevin Dineen pourrait rater le match d'ouverture, tandis que John Anderson vient d'être congédié.

Burns a quand même pu dire qu'à l'exception d'Ulf Samuelsson, «probablement leur meilleur défenseur», qui a été opéré à un genou après s'être blessé en s'entraînant au cours de l'été, et du remplacement de Sylvain Turgeon par Par Verbeek, «un bon travailleur», les Whalers ont sensiblement la même équipe que la saison dernière.



PAT BURNS... estime que ses joueurs ne sont pas prêts.

Echange Philadelphie-Winnipeg

# Le président Ziegler enquêtera

TORONTO (PC) - Le président de la Ligue nationale, John Ziegler, enquêtera sur l'échange par lequel les Flyers de Philadelphie ont cédé le gardien Pete Peeters et le centre Keith Acton aux Jets de Winnipeg pour les rapatrier après le repêchage des joueurs non-protégés.

«Nous allons faire enquête pour voir si un règlement n'a pas été violé», a dit Ziegler avant la cérémonie d'intronisation au Temple de la renommée, mardi.

Les Flyers ont cédé Peeters et Acton aux Jets le 29 septembre, quatre jours avant le repêchage, en retour de considérations futures.

Chaque équipe peut protéger 18 joueurs et deux gardiens en vue du repêchage. Les Flyers ont protégé Ken Wregget et le gréviste Ron

Hextall. La rumeur veut que les Flyers vont échanger Peeters quand Hextall s'entendra avec l'équipe.

Peeters ou Acton ne se sont jamais présentés aux Jets et mardi, ils ont été retournés à Philadelphie en retour d'un choix de sixième ronde.

La décision a fait plusieurs sceptiques. On se demande s'il n'y a pas eu collusion.

«Nous allons revoir les faits au cours des deux ou trois prochains jours», a dit Brian O'Neill, le vice-président exécutif de la Ligue nationale.

O'Neill dit qu'il existe un règlement pour de telles transactions mais qu'il est plutôt vague. Cependant, il a noté qu'il n'est pas contraire aux règlements d'échanger un joueur et de le reprendre ensuite.

Entretiens, le directeur gé-

néral des Flyers, Bobby Clarke, a noté qu'il «n'y a rien

d'illégal».

«Le premier échange n'était

pas lié au deuxième», a-t-il dit.

## Hockey

### Riendeau blessé

ST. LOUIS (AP) — Les Blues de St. Louis ont révélé hier que le gardien Vincent Riendeau s'est fracturé un doigt et qu'il manquera à l'appel pour une période de deux semaines.

Le gardien Pat Jablonski, qui avait été cédé à Peoria, mardi, rejoindra l'équipe en vue du premier match contre les Blackhawks de Chicago, ce soir.

L'entraîneur des Blues, Brian Sutter, a également indiqué que le vétéran joueur de centre Rick Meagher sera le capitaine de l'équipe. Il sera secondé par Mike Lalor et Adam Oates.

### Nouveau contrat

NEW YORK (AP) — Tony

Granato, le meilleur franc-tireur parmi les recrues de Ligue nationale l'an dernier malgré une longue léthargie, a accepté un nouveau contrat avec les Rangers de New York.

Granato a marqué 36 buts, améliorant de trois le record des Rangers pour une recrue qui appartenait à Mark Pavelich depuis 1981-82. Mais Granato a réussi seulement cinq buts après le 21 janvier et il n'a plus démontré la même ardeur après avoir été frappé par le défenseur Luke Richardson des Maple Leafs de Toronto, le 28 janvier.

Granato a figuré parmi les finalistes au scrutin pour l'attribution du trophée Calder, honneur finalement décerné à son coéquipier Brian Leetch.

## VOUS CHERCHEZ UNE VOITURE D'OCCASION? Achetez en toute confiance

<b>1984 PONTIAC FIERO</b> 71,000 km, manuelle, couleur rouge, air climatisé <b>SPECIAL: \$4,995</b>	<b>1984 RENAULT ENCORE</b> 4 portes, manuelle, extra propre, 72,000 km, couleur bleue <b>SPECIAL: \$4,995</b>	<b>1985 HYUNDAI PONY</b> 4 cylindres, aut., 54,000 km, couleur or <b>SPECIAL: \$4,995</b>	<b>1987 DODGE CHARGER</b> 2 portes, manuelle, 49,000 km, couleur rouge. <b>SPECIAL: \$7,995</b>
1986 Mercury Cougar LS 6 cylindres, automatique, brun, 19,000 km. Une voiture à voir.	1987 Ford Ranger 2 x 4, manuelle, rouge, 37,000 km seulement	1986 Buick Skylark, automatique, bleu, 62,000 km.	1985 Oldsmobile Regency, équipé au complet, 90,000 km, rouge.
1986 Yugo, 2 portes, manuelle, couleur blanche.	1987 Plymouth Reliant automatique, 49,000 km, couleur bleu.	1986 Oldsmobile Cutlass, 4 portes, 40,000 km, couleur bleue.	1984 Jimmy S-10 4x2, 6 cylindres, automatique, couleur noir, 75,000 km.
1987 Legende automatique, 4 portes, grise, comme neuve, 39,000 km	1986 Honda Civic, vanette manuelle, bleue, 70,000 km	1985 Chevrolet Chevette, automatique, grise, 47,000 km.	1984 Toyota Tercel 4x4 manuelle, 4 cylindres, 80,000 km, brun
1987 Camaro automatique, 6 cylindres, AM/FM cassette, blanc, 42,000 km, très propre.	1986 Jeep AMC Comanche, pick-up 4x2, 6 cylindres, brun or, 37,000 km	1986 Nissan Pulsar Sport, 87,000 km, comme neuve, couleur blanche.	1984 Camaro 6 cylindres, automatique, bleue, excellente condition, 69,000 km
1987 Ford Tempo L 4 portes, automatique, 71,000 km, rouge	1986 Ford Escort manuelle, bleue, 53,000 km	1985 Mustangj automatique, Sédan, 2 portes, blanc, 36,000 km	1984 Chevrolet Camaro, 6 cylindres, automatique, 69,000 km, couleur blanche.
1987 Ford F150, 4x2, 6 cylindres, 80,000 km, brun.	1986 Ford Escort, automatique, 92,000 km, comme neuve.	1985 Honda Civic S, 1500, 5 vitesses, couleur noir, très propre.	1983 Toyota Pick-Up, 4 x 4, 5 vitesses, couleur blanc.
1973 Toyota Land Cruiser, rouge, manuelle, excellente condition.			

## ACURA FLASH

### Notre équipe de vente



Gilles Perron concessionnaire, Serge Tremblay Dir. des ventes, Cathy Perron Agente de crédit, Gaston Tremblay Conseiller, Réjean Simard Conseiller, Carol Brassard Conseiller

533, boul. du Royaume Chicoutimi 543-9393



Si vous restez en ville, profitez de nos tarifs intéressants à compter de 19,95\$ seulement, plus frais de kilométrage. Par contre, si vous avez l'intention de rouler beaucoup, renseignez-vous sur nos autres plans avantageux.

Depuis **19,95\$** par jour plus km

Détails et réservations au téléphone.

● Chicoutimi  
74, Jacques-Cartier est  
549-3888

● Jonquière  
3635, boul. Harvey  
547-7486

● Aéroport de Bagotville  
677-2061



Dodge Expo

### Mort de Secretariat

PARIS, Ky (AP) - Secretariat, qui avait remporté la triple couronne en 1973, établissant des records dans le Derby du Kentucky et le Belmont, est mort hier à l'âge de 19 ans.

Secretariat, qui souffrait d'une maladie incurable connue sous le nom de fourbure, une inflammation à l'intérieur du sabot, a été abattu à Claiborne Farm, à Paris, a indiqué Gus Koch, un employé.

Koch a précisé que la condition de Secretariat s'était rapidement détériorée, mardi, et qu'il était très souffrant pour la première fois.

Secretariat devait être enterré aux côtés de Riva Ridge, le gagnant du Derby du Kentucky et du Belmont, en 1972.

### Joueurs de la semaine

NEW YORK (AP) - Les quarts-arrières Mike Tomczak, des Bears de Chicago, et Buddy Brister, des Steelers de Pittsburgh, qui ne font pas partie de l'élite de la LNF, ont été choisis les joueurs offensifs de la semaine dans les conférences nationale et américaine.

Tim Harris, des Packers de Green Bay, et David Fulcher, des Bengals de Cincinnati, ont été proclamés les meilleurs joueurs défensifs.

Tomczak, qui a obtenu le poste de quart-arrière no 1 quand Jim McMahon a été échangé aux Chargers de San Diego durant le camp d'entraînement, a complété 24 passes en 38 tentatives

pour des gains de 266 verges et trois touchés quand les Bears ont battu les Eagles de Philadelphie 27-13, lundi soir.

Brister a établi une nouvelle marque d'équipe en complétant 15 passes d'affilée dans la victoire des Steelers, 23-3, contre les Lions de Detroit. Il a complété 21 passes en 27 tentatives pour des gains de 267 verges, dont une passe de touché de 48 verges à Louis Lipps.

Harris a réalisé quatre sacs dans la victoire de 23-21 des Packers contre les Falcons d'Atlanta et il mène la Conférence nationale avec cinq sacs et demi.

Fulcher a réalisé trois interceptions quand les Bengals de Cincinnati ont défait les Chiefs de Kansas City 21-17.

### Balderis signe au Minnesota

BLOOMINGTON, Minneapolis (AP) - L'ancien joueur étoile soviétique Helmut Balderis, âgé de 37 ans, a paraphé une entente de longue durée avec les North Stars du Minnesota.

Balderis, un ailier droit de Latvia, a mis fin à sa carrière à l'issue de la saison 1984-85 et il a agi comme instructeur depuis. Il a marqué 407 buts et amassé 721 points en 609 matches en 12 saisons. Il fut nommé le joueur par excellence de la Ligue nationale soviétique en 1976-77 et il a mérité le trophée Izvestia cette année-là pour avoir terminé au sommet des marqueurs, comme en 1982-83, avec 63 points.



**VITRERIE  
D'AUTO  
SAGUENAY**

**CHICOUTIMI**  
67, Price ouest  
**696-3434**

**534, boul. Royaume**  
**549-7277**

RABAIS jusqu'à **40%** sur modèles radio AM FM cassette discontinuer et démonstrateur



**ALPINE BLAUPUNKT SHERWOOD**

**Couvre siège orthopédique**

**\$39<sup>95</sup>**

**Démarrreur à distance**

A partir de

**\$499<sup>00</sup>** installé

**NOUVEAUX SERVICES:**

- Identification sur véhicule ou sur tous genres de matériaux: banderoles, panneaux, coroplast, vitres, plexiglass, etc.
- Lettrage par ordinateur
- Conception et modification de logo

### /// Baseball ///

#### Aucun commentaire

NEW YORK (AP) - Frank Cashen, le directeur général des Mets de New York, a finalement discuté avec Davey Johnson hier, mais il n'a voulu émettre aucun commentaire sur l'avenir de son gérant.

L'agence Associated Press a révélé mardi que l'équipe avait décidé de congédier son gérant des six dernières saisons. Et selon certaines sources d'information, la décision aurait été maintenue.

Cashen s'est toutefois refusé à faire un commentaire sur le sujet.

«Il fait savoir qu'il n'y a rien de nouveau», a précisé Jean Coen, l'assistant de Cashen.

Cashen tente apparemment de convaincre Johnson d'accepter un autre poste au sein de l'organisation des Mets.

**HONORABLE  
VENTE  
CHINA  
WHITE**

**Des peintures de haute qualité au véritable pouvoir cachant!**

Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR.

**CROWN DIAMOND**

*Couvre en toute confiance!*



**29<sup>88\$</sup>** ou moins les 4 litres  
Monocouche Email porcelaine d'intérieur ultra-brillant Super blanc (01-406)

**28<sup>88\$</sup>** ou moins les 4 litres  
Monocouche Email porcelaine d'intérieur semi-lustré Super blanc (01-404)

**25<sup>88\$</sup>** ou moins les 4 litres  
Monocouche Email porcelaine d'intérieur mat satiné Super blanc (01-001)

Cette offre prend fin le 3 novembre 1989.

<b>Quincaillerie Matériaux Dubose Inc.</b> 2510, rue Dubose (Centre Industriel), Jonquière, sec. Arvida - 548-3121	<b>Potvin &amp; Bouchard Inc.</b> 790, rue Alma, Chicoutimi 549-4600	<b>Potvin &amp; Bouchard Inc.</b> 3900, rue St-Jean, Jonquière 547-4751	<b>Potvin &amp; Bouchard Inc.</b> 50, rue des Pins, Alma 668-3027
<b>Ferronnerie du Saguenay Inc.</b> 2762, de La Salle, Jonquière - 548-4676	<b>Quincaillerie Mistassini Inc.</b> 110, de l'Eglise, Mistassini 276-1955		

Les hommes à chevaux révisent leur position

# La voix de la raison prévaudra

JONQUIERE (SE) - Après avoir soulevé des possibilités d'action spectaculaires et drastiques, hier, les hommes à chevaux de l'hippodrome Sorella ont finalement décidé de suivre une voie plus habituelle dans leurs démarches visant à obtenir de l'information et conserver les courses attelées à Jonquière.

Au cours des prochaines heures, ils adresseront une demande officielle afin de rencontrer les 14 conseillers et le maire de Jonquière, Gilles Marceau.

A la demande du comité spécial pour la survie des courses à Jonquière, les hommes à chevaux se sont réunis, hier, pour étudier la situation.

Présidente du comité, Gaétane Landry-Fortin a tracé un portrait du dossier en rappelant les démarches effectuées auprès de la Chambre de commerce, la lueur d'espoir allumée et rapidement éteinte à la Société de développe-

ment de Jonquière et la lettre adressée au conseil municipal. Cette missive qui demandait qu'on entende dix investisseurs prêts à verser \$200,000 ne s'est pas rendue à bon port, lundi, et c'est pour cette raison que d'autres solutions ont été envisagées, hier.



Serge Emond

La réunion semblait se diriger vers un cul-de-sac jusqu'au moment où le conseiller Yvon Fortin est arrivé.

«Avant vendredi, demandez à rencontrer les conseillers et le maire, a dit Yvon Fortin aux hommes à chevaux. Ce ne sera pas refusé».

Le conseiller n'a pas caché sa surprise devant les difficultés de communication ren-

contrées par le comité de survie.

«J'ai toujours trouvé drôle que l'Association des hommes à chevaux ne rencontre pas le conseil municipal, a repris Yvon Fortin, après la réunion. On pensait qu'ils étaient morts, qu'ils laissaient aller la piste. On ne peut laisser tomber une telle affaire. Il y a trop de retombées».

Yvon Fortin a répété ce qu'il avait mentionné il y a quelques semaines. Il croit que Jonquière doit acheter l'hippodrome et les terrains qui appartiennent à Eliot Sorella pour pouvoir prolonger son parc industriel. Une fois

la transaction effectuée, l'opération de la piste pourrait être confiée à un conseil d'administration extérieur.

«Il serait facile de trouver des personnes pour opérer la piste, a-t-il signalé. Les hommes à chevaux connaissent leur domaine et ils pourraient se charger de faire courir les chevaux».

«Si tout le monde met un peu d'eau dans son vin, je reste convaincu qu'il est possible de relancer la piste avant le mois de mai».

Le conseiller Fortin a ensuite révélé qu'il n'existe aucun procès-verbal de la rencontre de négociations qui

s'est tenue entre les autorités municipales et Eliot Sorella, il y a quelques semaines.

«Le maire Marceau a refusé de faire un procès-verbal en disant que rien de positif n'est sorti de la rencontre», a-t-il précisé.

Par ailleurs, soulignons que le groupe de Gratien Deschênes est encore dans le portrait. Il a rencontré la Commission des courses du Québec, mardi. «Ca pourrait aller avec la Commission», a dit Deschênes.

Celui-ci a laissé entendre que Sorella a déjà refusé les conditions d'une offre mais que rien n'est terminé.

Waite à Indianapolis

## Les dés étaient pipés d'avance

INDIANAPOLIS (SE) - S'il se plie à la décision des Blackhawks de Chicago, Jimmy Waite estime que les dés étaient pipés dès le début du camp. Il croit que l'organisation a toujours eu l'intention de lui faire commencer la saison dans les ligues mineures.

Les Hawks sont passés aux actes, en début de semaine, en cédant Waite aux Ices d'Indianapolis, de la Ligue internationale de hockey.

«J'aurais eu le meilleur camp de tous les gardiens présents et je pense que j'aurais quand même été envoyé dans les mineures, a confié Waite. C'est ce qui se disait à la fin de la saison dernière. On disait que j'aurais besoin de voir beaucoup d'action après avoir raté la deuxième moitié de la saison en raison d'une fracture à la clavicule».

«Je n'ai pas connu un camp qui sortait de l'ordinaire mais je pense avoir eu un bon camp».

Evidemment déçu par les derniers événements, le jeune gardien se promet de ne pas perdre le reste de sa carrière dans les circuits inférieurs.

Il considère son passage à Indianapolis comme un simple intermède.

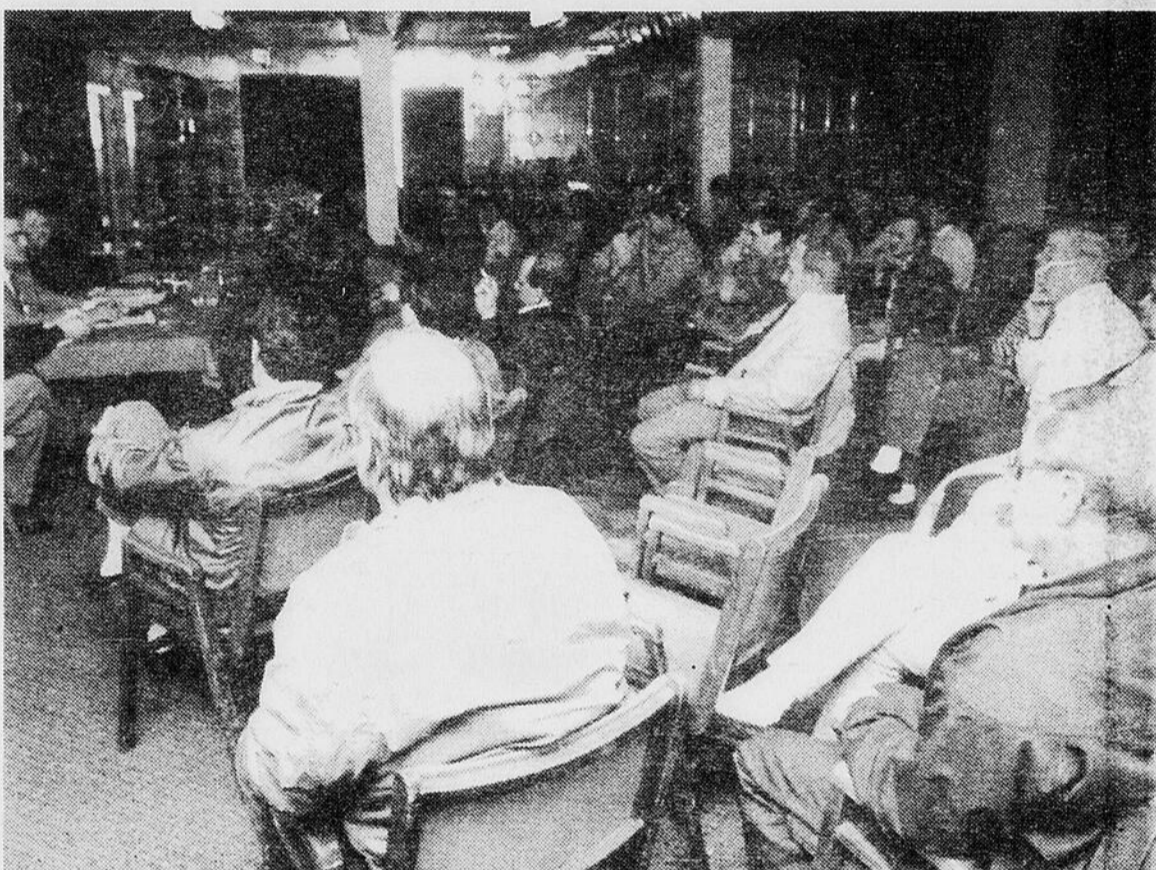
«Je n'ai pas l'intention de rester trop longtemps à Indianapolis, a-t-il promis. Je vais tout faire pour retourner aux Hawks le plus rapidement possible. Je ne parle pas de retourner dès cette année parce que je sais que Chicago a deux bons gardiens expérimentés en Alain Chevrier et Jacques Cloutier».

«Par contre, je n'ai pas l'intention de passer deux ans de

ma vie à Indianapolis. On va vivre cette année et on verra».

«En m'annonçant la nouvelle, les Hawks m'ont dit que j'ai besoin de voir beaucoup d'action, cette année. J'ai besoin d'expérience. Il est certain que j'aurais préféré demeurer à Chicago. Je m'y attendais quand même un peu. Surtout depuis que les Hawks ont obtenu Jacques Cloutier de Buffalo».

Waite débutera sa carrière à Indianapolis en jouant contre Fort Wayne, demain.



REUNION -- Environ 40 personnes touchées par la fermeture de l'hippodrome Sorella ont participé à une réunion, hier. Après avoir

étudié des possibilités d'action, ils ont convenu de demander une rencontre avec les conseillers et le maire de Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

Début de saison du hockey junior

## Une saveur toute jeannoise

METABETCHOUAN — Le début de saison, vendredi, de la division junior du circuit Ultramar de hockey aura une saveur toute jeannoise alors que le GF de Métabetchouan rendra visite aux Castors de Dolbeau.

Affichant une prudence de circonstance, les entraîneurs de ces deux formations, Yvon Massicotte (Castors) et Yves Beauseigle (GF), soutiennent que cette campagne, la deuxième depuis la relance du junior régional, annonce de belles rivalités.

«A Métabetchouan, l'équipe devrait être meilleure; à Jonquière, ils s'entraînent depuis le mois d'août; et à La Baie, on a sûrement renforcé l'équipe avec les joueurs qu'on est allé chercher à Chicoutimi et à Jonquière, souligne Yvon Massicotte. D'après moi, il n'y a

rien de gagné d'avance; je pense que ça va donner aux spectateurs des matchs intéressants».

Dans le camp du GF (GF pour Gagnon Frères, commanditaire principal) de Métabetchouan, Yves Beau-



Benoît Munger

seigle, une recrue derrière le banc, tient à peu près le même discours: «Je n'ai pas vu encore Dolbeau et La Baie mais je prévois que ça sera sûrement plus corsé que l'année passée», dit-il. En match hors-concours, le

GF a vaincu les Marquis de Jonquière 9-5 avant de s'incliner 6-3 face à la même équipe.

Pour commencer la saison, Beauseigle, un gars de Lac-Bouchette, compte sur un petit noyau de quatre ou cinq vétérans jouant pour la plupart à l'avant. Se sont joints à eux, des hockeyeurs midget de même que des joueurs qui évoluaient dans la Ligue intermédiaire de Lac-Saint-Jean Ouest.

Mieux pourvu

A Dolbeau, Yvon Massicotte est mieux pourvu en ce qu'il a une dizaine de vétérans dans son alignement. Qui plus est, six de ces vétérans sont des défenseurs, ce qui n'est pas pour déplaire au pilote: «Pour Jean Lemieux, qui est responsable de la défense, il s'agit sim-

plement de repolir notre jeu», précise Massicotte.

L'entraîneur des Castors ne veut plus penser aux succès de l'an dernier dans sa préparation en vue de la prochaine saison: «Au début du camp, j'ai rencontré mes vétérans pour leur dire qu'il fallait faire une croix sur la saison passée; les exploits de l'an passé, ça ne compte plus», explique-t-il, ajoutant qu'il visait une deuxième position au classement, du moins en ce début de campagne.

Ce match d'ouverture de la saison aura lieu à Dolbeau, vendredi, à compter de 21 heures. Dimanche, le GF de Métabetchouan se mesurera aux Marquis de Jonquière. Quant au National de La Baie, il ne commencera la saison que le vendredi 13 octobre, alors qu'il rendra visite au GF.

Un mandat bien particulier avec les Sags

# Roger Larche ne s'ennuie plus

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - En ce début de saison, Gaston Drapeau a confié un mandat particulier à Roger Larche. Il l'a invité à prendre soin des nouveaux venus.

Si Larche s'est quand même retrouvé entre deux vétérans dans quelques matches, il a passé une bonne partie de son temps à travailler avec de nouveaux visages. Il apprécie ce genre de responsabilité.

«Depuis que je joue au hockey, j'ai pratiquement toujours été appelé à m'occuper des recrues, raconte l'attaquant de 18 ans. J'aime cette responsabilité. J'essaie d'en apprendre aux nouveaux et ils m'en apprennent en même temps. J'en ai encore beaucoup à apprendre.

«Je ne suis pas capitaine ou assistant-capitaine mais je sens que j'ai des res-

ponsabilités à remplir. C'est agréable se sentir qu'on a son importance dans une équipe. Martin Gagné a aussi un rôle important à jouer à ce niveau. Je m'entends très bien avec les recrues.»

Comme ce fut le cas l'an dernier, Larche a droit à plus que son tour habituel sur la patinoire présentement. En plus d'effectuer ses présences régulières, il doit oeuvrer sur tous les désavantages numériques et sur plusieurs attaques massives.

Il ne va surtout pas se plaindre de son utilisation. Si sa production offensive, après six parties, est moins impressionnante qu'à la même période, l'an dernier, il ne s'en fait pas. Les plus beaux jours sont à venir.

«Je pensais surtout à

l'offensive, l'an passé, alors que maintenant on me demande surtout de travailler en défensive, précise Larche, auteur de 18 buts en 1988-89. Ca fait mon affaire.

«Je suis content parce que je pense avoir beaucoup amélioré mon coup de patin. En ce qui concerne les buts, je sais que ça va débloquer bientôt. Je veux au moins doubler ma production. Ca va sortir, je le sens...»

Quand il s'est présenté au camp d'entraînement des Saguenéens, en août, Larche était dérangé par des ennuis de santé. Son moral n'était également pas à la hausse.

Il se dit très heureux de son sort maintenant et il donne une partie du crédit à plusieurs personnes.

«Gaston Drapeau a toujours été honnête avec moi, signale-t-il. Je peux bien communiquer avec lui et il connaît son hockey. A Chicoutimi, je parle surtout à deux personnes, Gaston et Yvon (Larocque, où il demeure en pension). Ils m'aident beaucoup. J'ai aussi appris beaucoup en restant avec Stéphane Morin, l'an

passé. Je veux devenir comme lui.

«L'arrivée de Patrick Chouinard et Hugues Mongeon, des gars de Gatineau, avec les Saguenéens m'aide aussi. L'an dernier, je m'ennuyais tellement à certains moments».

Aujourd'hui, Larche ne s'ennuie plus.



GUY PROVENCHER... se dit surpris de son travail depuis le début de la présente saison dans l'uniforme des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photothèque Le Quotidien)

## Rapido

### Ligue défi de curling

Fraîche de quelques heures à peine, les glaces du Club de curling Kénogami accueilleront, ce soir, les premières rencontres de la Ligue défi, un circuit régional de 12 formations réservé aux hommes. Trois matchs seront disputés à 18 h 30, trois à 21 heures. Dans le premier groupe, Camil Villeneuve jouera contre Steve Gagnon, André Brassard se mesurera à Alain Guy et Gaétan Guay affrontera Luc Robitaille. Dans l'autre groupe, les rencontres mettront aux prises Jim Speagle et Paul-André Gagnon; Daniel Bouchard et Fabien Ruelland; ainsi que Jean-Guy Tremblay et Germain Simard. Le calendrier de chaque équipe compte 22 parties.

### Tournoi de tennis en double

Le Club de tennis Saguenay présentera, du 13 au 15 octobre, son tournoi des retrouvailles, une compétition en double (masculin, féminin et mixte). Il en coûte \$20 pour s'inscrire en appelant au numéro 548-3179. Chaque duo est assuré de jouer au moins trois matchs.

### Football multicollégial

L'équipe du Cégep de Saint-Félicien et la formation représentant l'UQAC partagent le premier rang de la Ligue de football multicollégial avec quatre points chacun. Chacune

ont deux victoires. Dans le cas de Saint-Félicien, toutefois, la deuxième victoire a été inscrite par forfait, Baie-Comeau ayant fait défaut de se présenter à un match. Une situation que déplore les dirigeants de la ligue, qui n'ont cependant pas voulu sévir. Au classement, Jonquière et Baie-Comeau ferment la marche. En deux matchs, ces formations ont été dans l'incapacité de l'emporter. L'on se souviendra que l'UQAC a blanchi Baie-Comeau 14-0, samedi dernier.

### Soccer collégial

Le second tournoi de la ligue

de soccer collégial AA se déroulera en fin de semaine, sur le terrain de la polyvalente Kénogami, à Jonquière.

Au classement, Chicoutimi occupe la tête en vertu d'un dossier de deux victoires contre une défaite. Samedi, Alma affronte Saint-Félicien (11h00) et Baie-Comeau (15h30); Baie-Comeau se mesure à Chicoutimi (12h30); et Jonquière affronte Saint-Félicien (14h00).

Dimanche, Baie-Comeau visite Jonquière (10h00) avant qu'Alma ne mette fin à ce tournoi en jouant contre Chicoutimi.

## Provencher un travailleur acharné

# Les Cascades veulent gagner encore

JONQUIERE (SB) - S'il faut se fier aux propos du robuste Guy Provencher, les Cascades viennent de reprendre le chemin de la victoire. Un chemin qu'ils n'ont pas l'intention de quitter.

«Il est évident que l'on veut continuer. Nous avons retrouvé le sentier de la victoire et il ne faut pas arrêter.

«Depuis dimanche, toute l'équipe va dans le même sens. Les gars s'encouragent beaucoup et tout le monde est de bonne humeur. On n'avait pas vu ça souvent depuis le début de la saison», explique Provencher.

Un leader à sa façon, Provencher avoue que «le message du président Marcel Maltais, qui a confirmé les entraîneurs à leur poste, a

rassuré un peu tout le monde. C'est moins mêlant pour nous tous et ça a paru lors de la



Stéphane Bégin

rencontre de dimanche. Il y avait encore plus de pep derrière le banc et plus d'encouragements qu'à l'habitude», a signalé le numéro 9 des Cascades.

### Et sa saison

Habitué de lents débuts de saison, Guy Provencher se dit surpris de son travail depuis

le mois de septembre.

«Je ne m'attendais certainement pas à ce genre de début de saison. J'ai l'habitude de commencer lentement et terminer en force. Même si j'ai débuté fort, j'ai l'intention de terminer de la même façon», mentionne-t-il.

Provencher (8 buts et 4 passes) explique sa bonne fiche par le travail acharné. «Je travaille à tous les matchs et je donne 100 pour cent. En plus, je m'implique beaucoup au point de vue physique.

«J'ai toujours eu un style robuste. Et lorsque je ne joue pas de cette façon, je connais de mauvais matchs», spécifie Provencher, qui a donné 28 mises en échec depuis le début de la saison.

**Autour du vestiaire...Stéfan Simoes maintient, en dix matchs, une moyenne supérieure à deux points par rencontre, ce qui est passablement bon...**

Robin Bouchard, lui, compte 10 buts à sa fiche en autant de rencontres...

Pascal Gagnon et Pascal Bergeron souffrent de légères blessures à la main. Tout devrait se replacer assez rapidement...

Les hockeyeurs ont rencontré les responsables de la campagne anti-drogue de la Sûreté du Québec. Une discussion autour des effets nocifs de la boisson et de la drogue, particulièrement. Une rencontre annuelle prévue au programme de développement de la Ligue midjet AAA...

## Index-sport

- Médecine de démolisseurs —Page 33
- C'est le grand départ —Page 35
- John Ziegler enquête —Page 36

### Rallye automobile

Chevaliers de Colomb

de Kénogami

Dimanche, 8 octobre 1989 à 13h00

MOLSON

Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay



**PRÉ-HIVER  
4-9-15**

Pour battre l'hiver sur son propre terrain, cet engrais est conçu pour fournir aux pelouses les réserves de nourriture nécessaires pour survivre facilement au froid et à la neige.

**\$9<sup>88</sup>**  
15 KILOS

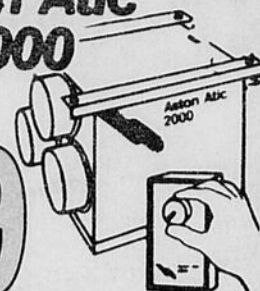
**PRÉ-HIVER +  
HERBICIDE  
4-9-15**

Puisque que d'agir sur la pelouse comme les engrais fertilise les racines des herbes à gazon. Les éléments nutritifs aident à combattre les rigueurs trop bien connues de l'hiver et les herbicides freinent à coup sûr l'ardeur printanière des mauvaises herbes.

**\$11<sup>88</sup>**  
15 KILOS

**TOUT POUR  
VOS PROJETS  
D'AUTOMNE**

**Aston Atic  
2000**



**\$249**

**CANARM**

**Ventilateur de plafond**



Mini-Breeze, 4 pales  
36 pouces, blanc  
avec luminaire  
garantie 7 ans

**\$54<sup>88</sup>**

**Ventilateur de plafond**



High Tech  
42 pouces, 5 pales  
avec luminaires  
Blanc et noir  
garantie 7 ans

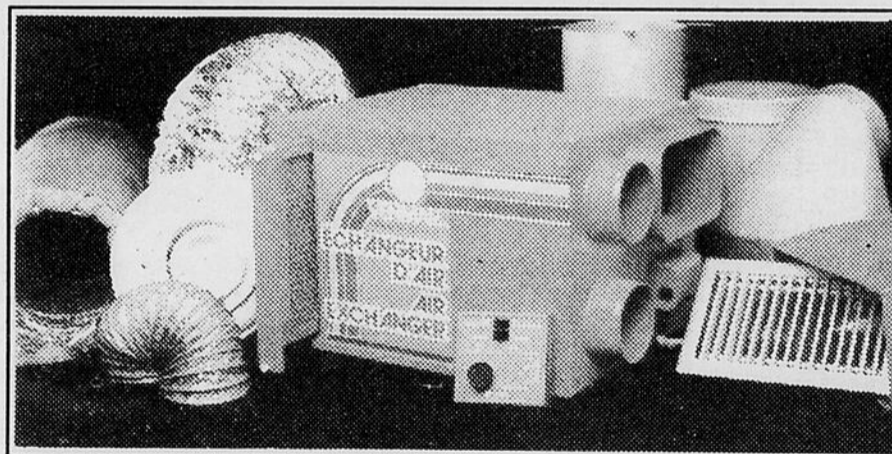
**\$89<sup>88</sup>**

**Démonstration**

1 représentant par magasin Jeudi soir, 5 octobre  
Vendredi soir, 6 octobre et samedi 7 octobre toute la journée.

**Echangeur  
d'air  
Venmar**

**\$458**



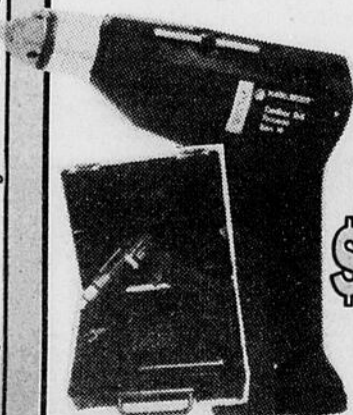
**Unité et contrôle**

Prix payé et emporté par le client

Valide jusqu'au 28 octobre 89

**Perceuses sans fil**

PLUS: SR1910-04 Ensemble perceuse sans fil 3/8 de po. à couple élevé et inverseur de marche (600 t/mn.)



**BLACK & DECKER**  
**\$128**

**CENTRE RÉGIONAL  
DE LA RÉNOVATION**



**Potvin &  
Bouchard inc.**

JONQ.: 3900 Rues Colbert-St-Jean  
Fax: 547-8357  
Tél.: (418) 547-4751  
CHICOUTIMI: 790 rue Alma  
Fax: 549-9797  
Tél.: (418) 549-4600  
ALMA: 50 rue des Pins  
Fax: 668-4664  
Tél.: (418) 668-3027

Bois de construction  
Matériaux de construction  
Portes et fenêtres  
Plomberie et accessoires  
Menuiserie  
Quincaillerie  
Outillage de toutes sortes

Vitrierie  
Peinture  
Décoration  
Couvre-plancher  
Electricité - Luminaires  
Produits saisonniers  
Gaz propane

**Service professionnel de livraison**



**MOUSSE  
UNIVERSELLE**

**SISTA**



mousse isolante pour cavités et joints

**Henkel**

**\$9<sup>88</sup>**

620 gr

**\$6<sup>88</sup>**

340 gr